اعدداد أساد الدكتور عثمان مرافي أستاد المنعت الأدن كلية الآدامة - جامع الأين

# من فضايا لهشيع دولنثري النوالعربي من قضايا لهشيع دولنثري النوالعربي

الحديث

الجرزء الثانى

was again your day a go to see

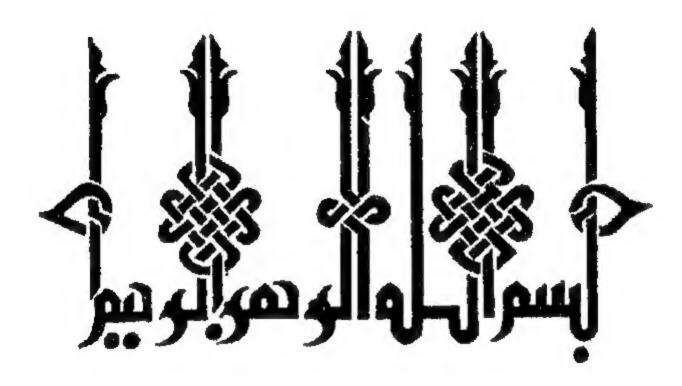
# فى ظربة للفوك مرقضا بالهشيعروانشرفى النقدالعربي العَديث العَديث

الجزء الثاني

منابعه الدكمورتمس نمواني استاذ المنعت الأدب مهية الأوسيد بامده موسم عبدة

Y ...

دارالمعضم البيامعين ١٠ من سرنيد الأدارولة من ١٩٢٠١٦٢ ٢٨٢ من تنال لديد الكالي من ١٩٢١٤٦٥



#### بسبر الله الرحمن الرحيبر

#### مقدمة الطبعة الثانية

هذه هي الطبعة الثالثة للجزء الثاني من كتابي في نظربة الأدب دمن قضايا الشعر والنثر في النقد العربي الحديث ٤.

وقد صدرت الطبعة الأولى لهذه الجزء ١٩٨٠م، في دار مؤسسة الثقافة الجامعية ، ثم صدرت الطبعة الثانية متضمنة الجزءين في مجلد واحد، ونشرتها دار المعرفة الجامعية ١٩٨٤م ، وصورت هذه الطبعة غير مرة، ثم أعادت دار المعرفة الجامعية طبع الجزء الأول في مجلد واحد وذلك في العام الجامعي ١٩٩٢م .

ولما كان الجزء الثانى مكملا للجزء الأولى ، فقد كان من الضرورى إعادة طبعه فى شكل يليق بقيمته العلمية ، كما حدث مع الجزء الأول .

ومن ثم جاءت هذه الطبعة فريدة ومنقحة وتتمثل إضافاتها في بعض النصوص والشواهد الأدبية ، وبعض الدراسات النقدية ، التي تتصل بالأدب المسرحي ، ومسرح توفيق الحكيم بنوع خاص .

كما تتمثل هذه الاضافات كذلك في الفصل السادس الأدب والتاريخ ، الذي يكشف عن الصلة الحميمة بين لونين من ألوان المعرفة الإنسانية وهما الأدب والتاريخ ، ويتصل اتصالا وثيقا بقضية تداخل الشعر والنثر في كثير من الخصائص والسمات الفنية ، وما ترتب على ذلك من اكتساب كل منهما بعض خصائص الفن الآخر ، وقد أدى هذا في العصر

الحاضر ، إلى طغيان النثر على الشعر وسلبه بعض خصائصه الفنية ، كما يتضح في هذا الجزء من الكتاب الذي آمل أن يصل بهذه القضية إلى نهاية المطاف .

وبالله التوفيق والسداد ،،

عثمان موافى الاسكندرية في أغسطس ١٩٩٤م

#### بسرالله الرحمن الرحيم

#### مقدمة الطبعة الأولى

لعل من أطرف الدراسات النقدية وأمتعها ، تلك التي مخاول البحث عن الصلات الفنية بين الفنون الأدبية ، التي تشترك في بعض الخصائص والصفات مأصلة من خلال ذلك كل فن من هذه الفنون على حدة ، وكاشفة عن معينه الحقيقي وروافده ، ومحددة ملامحه ، وأخص خصائصه، التي تميزه من غيره من الفنون الأدبية الأخرى ، التي تتداخل وتتشابك معه في كثير من الخصائص والسمات الفنية .

ولاشك أن من أكثر الفنون الأدبية تشابها وتقاربا في الملامح. والصفات الشعر والنثر .

والمتأمل الفطن في نشأة هذين الفنين وتطورهما في أدبنا العربي بنوع خاص ، يلحظ أن هناك كثيرا من الروابط والصلات الفنية التي تربط هذين الفنين بعضهما ببعض ، ومجملهما متقابلين في كثير من الخصائص والصفات .

ولم تغب هذه الحقيقة الفنية عن أذهان ذوى الفطنة من نقادنا العرب قدماء ومحدثين .

وقد تعرضت لموقف القدماء من هذه القضية في الكتاب الأول .

أما عن موقف نقادنا المحدثين منها ، فقد أفردت له هذا الكِتاب ، وقسمته على خمسة فصول ، تعرضت في الفصل الأول منه لمناقشة آراء هؤلاء النقاد المحدثين في ماهية كل فن عن هذين الفنين على حدة ،

وبدأت بالشعر ، فاتضح لى اتفاق وجهات نظر معظم النقاد المحدثين على اختلاف مناحيهم الثقافية والجاهاتهم النقدية حول الصياغة العامة لمفهوم هذا الفن الأدبى . وهي لا تختلف كثيرا عن الصياغة العامة ، التي أقرها ذوو الفطنة من نقادنا القدماء له والتي فحواها ، • الشعر كلام منغم مثير للانفعال أو العاطفة • .

كما اتضح لى كذلك اتفاق وجهات نظر نقادنا العرب قدماء ومحدثين حول مفهوم الشعر ، مع وجهات نظر بعض النقاد الاوربيين المحدثين.

وقد دفعتي هذا إلى البحث عن تفسير أو تعليل لهذه الظاهرة .

وتأكد لى أن اتفاق هؤلاء حول الصياغة العامة لمفهوم هذا الفن الأدبى ، على اختلاف أعصرهم وتباين مناحيهم الثقافية واللغوية ، يرجع إلى وحدة المصدر بينهم .

ذلك لأن بعض أسلافنا من النقاد العرب تأثروا في مخديدهم لماهية هذا للفن الأدبى بنظرية المحاكاة الأرسطية التي بسطت ظلها على النقد الأوربى فترة طويلة من الزمن .

وتأثر بها كذلك بعض نقادنا المحدثين.

ولا يعنى هذا ، أن النقاد المحدثين ، لم يضيفوا جديدا لمفهوم هذا المصطلح الأدبى ، ولكنهم في الواقع أضافوا إليه بعض الاضافات ، فعلاوة على تعميقهم لتصور القدماء لمفهومه ، فقد أضافوا إليه بعض الحقائق الفنية ، التي لم تلق عناية كبيرة من أسلافنا النقاد ، كارتباط الفن الشعرى بذوق العصر الذي يقال فيه ، وصدور التجربة الشعرية عن وجدان الشاعر ، واتساع مجالها ، بحيث تصبح قادرة على استيعاب مشاكل الكون والحياة .

وبعد هذا كله ، انتقلت لمناقشة أهم آرائهم في ماهية النثر ، كالرأى الذي يرى أن النثر تعبير شعرى ، استقل عن الشغر في مرحلة من مراحل تطوره بعد أن اكتسب بعض الصفات الفنية ، التي مكنته من مخقيق هذا الاستقلال كالتحرر من أوزان الشعر وقوافيه ، والاهتمام بالتفكير أكثر من التخييل .

ولذا شاع القول ، بأن النثر لغة العقل ، والشعر لغة العاطفة .

ومع هذا فقد حدث تداخل بين الشعر والنثر في هذه الناحية بنوع خاص ، وفي كثير من الصفات بوجه عام ، وذلك بعد أن نما النثر ونضج فنيا .

وقد قوى هذا التداخل في العصر الحديث واتسع نطاقه عن ذى قبل . ويظهر آنه بسبب ذلك ، صعب على الكثيرين من نقادنا المحدثين وضع . تعريف دقيق للنثر يميزه من الشعر ، حتى لقد أصبح من المألوف القول بأن ما يصلح للشعر من تعريف قد يصلح للنثر مع شئ من التغيير الطفيف في الصياغة ، كالقول مثلا : بأن النثر تعبير أدبى كالشعر إلا أنه موزون بغير أوزانه .

وهذا التعريف يتفق ومفهوم ذوى الفطنة من نقادنا القدماء لهذا الفن الأدبى ، وبهذا يلتقى النقد العربى الحديث مع النقد العربى القديم ، حول مخديد ماهية هذين الفنين ، وفي تأكيد وجود ظاهرة التداخل الفنى بينهما ، وان كانت تبدو في الأدب الحديث على نحو مغاير لما تبدو عليه في الأدب القديم .

ذَلَكُ لأن وجودها في الأدب القديم لم يؤد إلى طغيان كل قن على الآخر ، فكلاهما كان يعطى الآخر ويأخذ منه ، وكانت العلاقة بينهما قائمة على هذا النفع المتبادل .

أما في الأدب الحديث ، فقد تعدت هذا النطاق إلى طغيان النثر على الشعر ، وتغلغله في جميع عناصره ومقوماته الفنية الأصيلة محاولا صبغها يصبغته . ولهذا التغلغل مظاهر عديدة ، منها مثلا : محاولة بعض الشعراء الخروج على الوزن والقافية ، ودعوة بعضهم إلى التحرر من هذا الشكل الموسيقي .

وسلب النثر الشعر بعض مقوماته وفنونه واحلاله موضوعاته محلها ، وطغيان الفكر على الوجدان عند بعض الشعراء ، واتخاذ بعضهم من أشعارهم سجلا لأحداث العصر وقضاياه .

. وقد أفردت لكل مظهر من هذه المظاهر الأربعة فصلا خاصبا به ، حاولت من خلاله أن أنبين بوضوح ، أثر هذا الطغيان النثرى في موضوع الشعر ومضمونه وصياغته .

ولم اقتصر في هذه الدراسة على الناحية النظرية وحسب ، ولكني اعتمدت كذلك على الناحية التطبيقية .

ويبدو هذا جليا ، من نقدى و تخليلي لكثير من النصوص الشعرية ، التي تأثرت صياغتها ، أو موضوعها ، أو مضمونها بمؤثرات نثرية .

وبعد : فأرجر أن يكون هذا الكتاب قد استطاع كصنوه ، أن يكشف برضوح وجلاء عن هذا الجانب الهام من نظرية الأدب ، الذي يتمثل في يخديد الملامح الفنية لكل من الشعر والنثر وصلة كل منهما بالآخر في النقد العربي الحديث.

والله الموفق والمستعان ،،

عثمان موافي الاسكندرية في ستمبر ١٩٨٠م

## القصل الأول

## ماهية الشعر وماهية النثر

أشرنا ونحن بصدد مناقشة هذه القضية في النقد العربي القديم ، إلى أن أول تعريف وضع في الشعر في النقد العربي هو تعريف قدامة بن جعفر ٢٧٧هـ ، ونصه ٥ أن الشعر قول موزون مقفى يدل على معنى ١٥٥٥.

وأوضحنا أن هذا التعريف فيه قصور شديد ، لأنه لم يتضمن أهم مقومات هذا الفن التعبيرى كالماطفة والخيال ، ثم لأنه يسوى بين الشعر والعلم ، الذي يعد النقيض الحقيقي لهذا الفن الأدبى .

فقد تصاغ النظرية العلمية صياغة نظمية وتدل بذلك على معنى ، ومع هذا فإنها لا تعد شعرا بل نظما .

وذلك لافتقارها إلى العاطفة والخيال ، وهما ينبوع الشعر وروحه .

وقد تنبه إلى هذا أرسطو ، الذي يمد أول من وضع نظرية في نقد الشعر في الفكر الإنساني بأسره ، وحدد من خلالها طبيعة هذا الفن التعبيري، ومقرماته الفنية الأصيلة ، التي تقوم أساسا على الوزن والمحاكاة .

ويفهم من مدلول كلمة محاكاة أنها تصوير وجداني لجانب من جوانب الطبيعة أو الحياة يعتمد أساسا على العاطقة والخيال (٢).

رمن الغريب أن قدامة كان من أوائل النقاد العرب الذين اطلعوا على

<sup>(</sup>١) نقد الشعر ص ١٣ ،

 <sup>(</sup>۲) فن الشعر لأرسطو ، ترجمة ع يدوى ص ۷۱ -- ۸۲ ، فن الهاكاة لسهير القلماوي ص ۸۸ - ۹۳ .

التراث الفكرى لأرسطو ، ومع هذا فإنه لم يدرك كنه هذه الحقيقة في تحديده لمفهوم هذا الفن الأدبي .

وبرغم ما في تعريفه من قصور فقد ظل مسيطرا على أذهان النقاد العرب لفترة طويلة من الزمن (٢) ، حتى ليخيل للمتصفح العجل لتراثنا النقدى ، أن تصور نقادنا العرب لمفهوم الشعر انحصر داخل هذا الإطار الذي رسمه قدامة له .

أما المتصفح المدقق ، فإنه يدرك حقيقة هامة ، وهي أن مفهوم هذا المصطلح الأدبي لم يظل منحصرا داخل هذا الإطار الضيق ، وبخاصة بعد أن اتسع أفق النقد العربي ، ونما وتطرر ، وتأصل معه الذوق الأدبي وازداد تعمقا عن ذي قبل .

ومن ثم ، فقد وجدنا بعض نقادنا القدامى ، وبخاصة أولئك الذين تشربوا روح الثقافة العربية ، وروح الثقافة اليونانية ، وامتزج الفكر عندهم بالوجدان يضيقون ذرعا بهذا المفهوم الضيق للشعر ، الذى لا يتلاءم وطبيعته الفنية الأصيلة .

ولذا فقد عدلوا صياغة هذا المفهوم بما يتلاءم وهذه الطبيعة الفنية للشعر فأضافوا إلى صفة الوزن صفة التخييل .

وأصبح المفهوم الحقيقي لهذا الفن عندهم ، هو الكلام الموزون المقفى الحديل (٤) .

 <sup>(</sup>٣) تمتد حتى القرن الخامس الهجرى ، راجع مر الفصاحة من ٢٧ ، المددة ط ١ من ١١٩ ...
 ١٢٠ .

 <sup>(</sup>٤) راجع في هذا : تعريف ابن مينا ، كتاب الشفاء ( ضمن ترجمة فن الشعر لبدري ) من ١٦١،
 وكذا تعريف حازم القرطاجني ، منهاج البلناء ص ٨٩ .

أى المثير للانفعال أو العاطفة ، بما يتضمنه من تفنن في الصياغة وبراعة في التصوير .

وقد يضيف بعض أصحاب الانجاه المحافظ منهم إلى هذا المفهوم صفة أخرى ، وهي عدم خروج الصياغة الفنية لهذا الفن على عمود الشعر العربي(٥) ،

ونبخلص من هذا كله ، إلى أن المفهوم الحقيقي للشعر في النقد العربي القديم ، هو أنه فن قولي منفم صادر عن الانفعال أو العاطفة .

أما عن مقهوم النثر ، فانه لم يخرج عن كونه ، كلاماً أدبيا غير. موزون <sup>(١١)</sup> .

وقد أثبتنا خطأ هذا الرأى ، وكشفنا على العكس من ذلك ، ومن واتع تراثنا الأدبى ، عما في النثر من وزن ، وأوضحنا بناء على ذلك ، أنه فن موزون ، ولكن بوزن يختلف عن أوزان الشعر (٧) .

وقد انتهبنا من خلال مناقشتنا لهذه القضية في البقد العربي القديم الى رأى ، خلاصته : أن النثر فن قولى كالشعر ، يشترك معه في بعض الخصائص والسمات الفنية ، ويختلف عنه في درجة اتصافه يبعض هذه الخصائص والسمات ، التي منها سمات تغلب عليه ، وسمات تغلب على النبعر .

وعلى هذا فهما متقابلان تقابل تضاد ، لا تقابل تتاقض (٨) .

<sup>(</sup>٥) مقدمة ابن خلدون من ٥٣٨ ط والشب .

<sup>(</sup>١) نقد النثر من ٧٤ ، مقدمة ابن خلدون من ٥٣٧ .

<sup>(</sup>Y) وأجع القصل الثالث من الكتاب الأول .

 <sup>(</sup>A) راجع الفصل الأول من الكتاب الأول .

هذا عن موقف النقد العربي القديم من هذه القضية .

أما عن موقف النقد العربي الحديث منها ، فيبدر أن تمثله يحتاج إلى مزيد من الإيضاح والتفصيل .

ويقتضى منا هذا ، أن تلم إلماما دقيقا بتصور النقاد المحدثين لمفهوم كل من هذين القنين الأدبيين على حدة .

﴿ وسيراً مع منهجنا في دراسة هذه القضية ، نبدأ بالشعر مثيرين في البداية هذا السؤال : ما مفهوم الشعر في النقد العربي الحديث ؟؟

إن تصور نقادنا المحدثين لمفهوم الشعر ، وبخاصة الرواد الأوائل منهم ، قد تأثر إلى حد بعيد بمناحيهم الثقافية ، وانجاهاتهم النقدية المتباينة .

بين محافظ على القديم مستمسك بعرى الثقافة العربية ، وبين ثائر على القديم مفتون بالثقافة الغربية ، وبين مجدد يحاول المواءمة بين هذا القديم ، بما يمثله من ثقافة عربية أصيلة ، وبين بعض الثقافات الأجنبية المعاصرة وبخاصة الوافدة من الغرب ، سواء أكانت فرنسية ، أم المجليزية أم المانية (١) . وما مخمله هذه الثقافات في طيانها من تيارات ومذاهب فكرية وأدبية مختلفة (١٠) .

ويكاد يتفق المجددون والمحافظون من هؤلاء النقاد على الصياغة العامة لمفهوم هذا الفن الأدبى، التي تشبه إلى حد بميد هذه الصياغة من التي أشرنا القدماء لمفهوم هذا الفن ، والتي أشرنا الليها آنفا .

 <sup>(</sup>٩) راجع في الأدب الجاهلي ص ٣١٥ – ٣١٧ ء مقدمة ديوان الزهاري من ٥ – ٦ ، ط : دار العودة ، بيروث ،

<sup>(</sup>١٠) كالرومانسية ، والرمزية والواقمية والوجودية .

ويتضح هذا من قول طه حسين ، وهو أحد هؤلاء المجددين ، محددا ماهية هذا الفن الأدبى هو « الكلام المقيد بالوزن والقافية ، والذى يقصد به إلى الجمال الفنى » (١١) .

وعلى هذا فمفهوم الشعر عند طه حسين ، يدور حول كون هذا الفن، كلاما موزونا مثيرا للانقمال أو الماطقة ، بما يتضمنه من تفنن في الصياغة والتعبير.

وهذا بعينه هو مفهوم الشعر عند ذوى القطنة من نقادنا القدامي .

وقد يفهم من هذا النص ، أن طه حسين ، لم يضف جديدا إلى. تعريف القدماء لهذا الفن الأدبى ، وقبله دون تعديل أو تطوير .

والواقع أن هذا القول صحيح بالقياس إلى هذا النص ، ولكنه ليس صحيحا بالقياس إلى غيره من النصوص الأخرى ، التي ضمنها هذا الناقد وجهة نظره في هذه القضية ، والتي يصدر فيها عن إدراكه الواعى ، لطبيعة هذا الفن الأدبى ، وصلته بذوق المصر الذي يقال فيه .

ويتضح هذا من قوله محددا طبيعة هذا الفن الأدبى ، وارتباط صياغته بذرق أهل عصره ومشاعرهم وأحاسيسهم .

( المثل الأعلى للشعر ، هو هذا الكلام الموسيقى ، الذى يحقق الجمال الخالد ، في شكل يلائم ذوق العصر ، الذي قيل فيه ، ويتصل بنفوس الناس ، الذين ينشد بينهم ، ويمكنهم من أن يذوقوا هذا الجمال حقا ، فيأخلوا بنصيبهم النفسى من الخلود ) (١٢).

<sup>(</sup>١١) في الأدب الجاملي ص ٣١٢ - ٣١٣ .

<sup>(</sup>١٢) حافظ وشرقي ص ٣٦ ط : الخانجي بمصر - وحمدان بيروت .

وبهذا يعد طه حسين أقرب إلى روح المجددين من القدماء ، منه إلى. روح المحافظين المتشبشين بحرفية الصياغة التعبيرية الموروثة عن العرب (١٣٠) ( وان لم تمثل ذوق عصرهم .

ثم إنه يضع أيدينا على أهم الخصائص والسمات الفنية ، التي تمنح التعيير الأدبى الصفة الشعرية ، وتخمله إلى قلوب أولئك الذين يسمعونه ، وإلى نفوسهم ، وهي كونه لفة انفعالية منغمة ، تنبع من وجدان الشاعر وأحاسيسه مرتدية ثوبا من الصياغة الفنية يتلاءم تماما وذوق عصرها ، ومثيرة عواطف أولئك الذين يسمعونها . فتنجلب أفتدتهم نحوها المخذابا لا شعوريا ، ملتدة بما تثيره فيها من متعة جمالية .

وهو يقيس خلود أى عمل شعرى بمدى إقبال الناس عليه وتأثيره فى نفوسهم ، فإن حقق ذلك ، أصبح فنا خالدا ، وإن عجز عن مخقيقه ، لم يحظ بأى نصيب من الجلود الفتى .

ويتفق \* الرافعي \* الناقد المحافظ مع طه حسين في هذا الفهم الحقيقي لطبيعة هذا الفن الأدبى ، برغم تباينهما في الانجاء النقدى .

فهو يرى أن الشعر فن منظوم ، يتميز بمقدرته الفائقة على التأثير في نفوس سامعيه ، وذلك لما يتمتع به من صياغة فنية محكمة .

ويبدو هذا واضحا من قوله ( فأما الكلام في فن الشعر ، فالمراد بالشعر - أى نظم الكلام - وهو في رأينا التأثير في النفس لا غير ، والفن كله إنما هو هذا التأثير ، والاحتيال على رجة النفس له ، واهتزازها بألفاظ الشعر ووزنه ، وادارة معانيه ، وطريقة تأديتها إلى النفس ، وتأليف مادة الشعور من

<sup>(</sup>۱۲) أي عمود الشعر العربي ، راجع للوازنة للآمدي من ۲۰۰ - ۲۰۱ يعد ۱ ط : دار المعارف بمصر .

كل ذلك تأليفا متلائما مستويا في نسجه ، لا يقع فيه تفاوت ولا اختلال ، ولا يحمل عليه تعسف ، ولا استكراه فيأتي الشعر من دقته ، وتركيبه الحي ونسقه الطبيعي ، كأنما يقرع به على القلب الإنساني ليفتح لمعانيه إلى الروح .

والشعر العربي إذا تمت في صياغته وسائل التأثير وأحكم من جهاته كان اسمى شعر إنساني (١٤) .

فقيمة الفن الشعرى في رأى الرافعي وطه حسين ، لا تقاس بجودته أو رداءته بقدر ما تقاس ، بمدى قدرته على التأثير في نفوس سامعيه .

وقديما فطن الناقد الروماني \* هوراتيوس ، إلى هذه الحقيقة فقال :

ليس بكاف في الشعر أن تكون قصائده جميلة ، بل يتبغى أن يكون
 لها سحر ، فتجتلب شعور السامع أينما شاءت ٤ (١٥٠) .

ولهذا يعرف الرافعي الشعر تعريفا يتفق وهذا الفهم الحقيقي لطبيعته الفنية ، فهو علاوة على كونه كلاما منظوما ، ﴿ فَنِ النفس الكبيرة البحساسة الملهمة ، حين تتناول الوجود ، من فوق وجوده في لطف روحاني ظاهر ، في المعنى واللغة والأداء ﴾ (١٦)

وقريب من هذا المعنى قول شكيب أرسلان . وهو من ذوى الانجاه المحافظ كالرافعى ( والشعر هو رؤية الإنسان الطبيعية بمرآة طبعه ، فهو شعور عام ، وحس مستفرق ، يأخذه المرء بكليته ، ويتناوله بجميع

<sup>(</sup>١٤) وحي القلم جد ٣ ص ٢٨٢ ط : دار الكتاب العربي – بيروت .

<sup>(</sup>١٥) فن الشعرا لهورانيوس ، ترجمة لويس عوض ص ١١٦ ط ، الأولى ، الناشر : الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ١٩٧٠ م .

<sup>(</sup>١٦) وحي القلم عد ٣ ص ٢٧٧ .

خصائصه، حتى يروح نشوان خمرته ، وأسير رايته ، ويريه الأشياء أضعافا مضاعفة ، ويصورها بألوان ساطعة ، وحلى مؤثرة ، تقوق الحقائق وربما أزرت بها ، وصرقت النفس عن النظر إليها ، فهو أحيانا أحسن من الحسن ، وأجمل من الجمال ، وأشجع من الشجاعة ، وأعف من العقاف ) (١٧)

وهذا الناقد يوضح لنا ، حقيقة دور الشاعر في تصوير الطبيعة ، ذلك الدور الذي لا يقف عند النقل الحرفي لها ، ولكنه يتعدى ذلك إلى مجميلها وتحسينها فالشاعر يعد من هذه الناحية خالقا مبدعا (١٨٠) .

وعلى هذا فقد يبدو جمال الطبيعة في شعر الشاعر ، أجمل مما هو عليه في الواقع الحي الملموس .

وربما يرجع هذا أيضا ، إلى أن الشاعر الصادق لا يقف في تصويره للطبيعة عند مظاهرها الخارجية ، ولكنه يتعدى ذلك إلى أسرارها الدفينة .

فالشعر كما يقول الراقعي و في أسرار الأشياء ، لا في الأشياء ذاتها ، ولهذا نمتاز قريحة الشاعر ، بقدرتها على خلق الألوان النفسية ، التي تصبغ كل شئ وتلونه لإظهار حقائقه ودقائقه ، حتى يجرى مجراه في النفس ، ويجوز مجازه فيها .

فكل شئ تعاوره الناس من أشياء هذه الدنيا ، فهو إنما يعطيهم مادته في هيئته الصامتة ، حتى إذا انتهى إلى الشاعر أعطاه هذه المادة في صورتها

<sup>(</sup>١٧) في الأدب الحديث ، لمسر النسوقي من ٢٢١ - ٣٢٤ .

<sup>(</sup>١٨) وهذا يتفق والممنى الأصلى لكلمة شاعر في اليونانية ، راجع ؛

المتكلمة فأيانت عن نفسها في شعره الجميل ، بخصائصه ودقائق لم يكن يراها الناس ، كأنها ليست فيها (١٩) .

ومن ثم ، فمجال التجربة الشعرية عند هذين الناقدين المحافظين هو الشعور ، الذي يتبخذه الشاعر ، وسيلة ينقذ من خلالها إلى جانب خفى من جرانب الطبيعة أو الحياة ، فيكشف عن سره أو لبابه ، ويصبغه بصبغته مضفها عليه من ذاته شيمًا كثيرا .

وهما يتفقان في هذا ، ومفهوم أرسطو للمحاكاة الذي أشرنا إليه

ومن الغريب أن يتفق معهما في هذا الفهم لطبيعة التجربة الشعرية ومجالها وطريقة الشاعر في تناوله لها « العقاد » ، وهو أحد رواد حركة التجديد في الشعر العربي الحديث المعارضين للانجاه الشعرى المحافظ (٢٠).

ويدو هذا بوضوح من قوله مهاجما زعيم الشعر المحافظ في عصره ، وهو شوقي ( فاعلم أيها الشاعر العظيم ، أن الشاعر من يشعر بجوهر الأشياء، لا من يعددها ويحصى أشكالها وألواتها .

وأن ليست مزية الشاعر أن يقول لك عن الشيع ماذا يشبه ، وإنما مزيته الن يقول ما هو ، ويكشف لك عن لبابه وصلة الحياة به .

وليس هم الناس من القصيد ، أن يتسابقوا في أشواط البصر والسمع ، وإنما همهم أن يتعاطفوا ويودع ، أحسسهم وأطبعهم في نفس الحوانه ،

<sup>(</sup>۱۹) وحي القلم جدًا من ۲۷۴ .

 <sup>(</sup>٢٠) كما أنه يمثل الاغاء العلمي والفلسفي في الدراسات النقدية : راجع ، تطور النقد والتفكير
 الأدبي الحديث في مصر ص ٤٣٩ – ٤٩١ .

زبدة ما رآه وسمعه ، وخلاصة ما استطابه أو كرهه (٢١) .

والواقع أن العقاد يصدر في هذا عن مبدأين لخص فيهما وجهة نظره في طبيعة الشعر الجديد .

أحدهما : أنه شعر إنساني ، ثانيهما : أن بلاغته ، بلاغة نفسية ،. وليست بلاغة لغوية (٢٢) .

وهذا يقودنا للبحث عن تصوره لمفهوم هذا الفن الأدبى ، ومن ثم ، يلقانا هذا السؤال : مسام مفهوم الشعر عند العقاد ؟

يدو أن الأمر الذى ، كان يهم هذا الناقد فى تحديده لماهية هذا الفن، فى بداية حياته النقدية (٢٣) ، كان مختلفا عن ذلك الأمر ، الذى كان يهمه بعد هذه الفترة من حياته النقدية .

وذلك نظرا لما تعرض له هذا الفن التعبيرى من تطور أدبى ، ولاتساع أفق الحركة النقدية وتشبعها ، وتباين الموقف النقدى لهذا الناقد تبعا لذلك . -

فقد كان في بداية حياته النقدية يمثل الإعجاء المجدد ، أما في أخريات حياته فقد كان من أهم المدافعين عن الاعجاء المحافظ .

ولذا فإن أهم ما كان يشغله ، في مخديده لماهية هذا الفن ، في مقتبل حياته النقدية ، هو مضمونه وصلته ينفس قائله ، والتأكيد على أنه ليس فنا لغريا وحسب ، وإنما هو كذلك تصوير للنفس والوجدان ، وتعبير عما يذور

<sup>(</sup>٢١) النيرات للمقاد والمازني من ١٧٥ – ١٧١ .

<sup>(</sup>۲۲) ساهات بين الكتب ١٧٥ - ١٧٦ .

<sup>(</sup>٢٢) شعراء مصر ويثانهم ص ٣٥٣ – ٣٤٤ ( ضمن مجموعة أعلام الشعر ) ط : دار الكتاب العربي – بيروت .

بداخلهما ، فهو بجربة ذاتية ، تنبع من أعماق الشاعر ، ويصدر فيها عما يحس ويشعر ، وليست شيئا مفروضا عليه من خارج ذاته ، كما هو الشأن في شعر أصحاب المدرسة المحافظة ، وعلى رأسهم شوقى ، الذى كان يعد فنه أقرب إلى النظم منه إلى الشعر ، وإلى الزيف الفنى والصنعة منه إلى الصدق الفنى والطبع .

ولذا بجده يرفض بعض التصورات الفنية الخاطئة ، التي تتعلق بمفهوم الشعر ، كالقول مثلا ، بأن الشعر هو الخيال ، ويفهم الخيال على أنه القول غير المصدق ، أى الكذب ، أو القول بأن الشعر هو العاطفة الرقيقة الحانية ، ويفهم من الرقة الشكوى والأنوئة والحنان .

أو القول بأنه العبارة الملتوية ، أو الغربية في لفظها ومعناها ، أو كثرة التشبيهات وغموضها (٢٤) .

وذلك لأن الشعر في رأيه ، ليس على هذا النحو من التصور الخاطئ ا وإنما هو في حقيقة الأمر ، شئ غير ذلك التصور ، فقد يكون الكلام في الدرجة العليا من البلاغة الشعرية ، وليس فيه خيال شارد ، ولا دمعة ، ولا آهة ، ولا كلمة ملفوفة ، ولا معنى مستكره .

بل هو قد یکون أبلغ فی الشاعریة ، کلما خلا من هذا التصنع ، واستوی علی طریقه الواضح المستقیم (۲۰) .

والطريق الواضح المستقيم ، الذي ينبغي أن يسلكه الشعر في رأيه ، هو تصوير حالات النفس ، وعلى هذا ، فالشعر الصادق ، هو شعر الحالات النفسية .

<sup>(</sup>٢٤) ساعات بين الكتب من ١٨٨ .

<sup>(</sup>٢٥) المرجع السابق ص ١٨٩ .

ويرى « العقاد » أن هذ النوع من الشعر ، يفتقر إليه أدبنا العربي قديما وحديثا (٢٦).

مع أنه الشعر بحق ، لأنه تعبير عن الوجدان ، وهذا يعد عنده ، من أخص خصائص الفن الشعرى .

فأهم ما يميز الشعر في رأيه ، هو هذه الناحية ، أي التعبير عن الوجدان .

ولذا فقد حاول أن ينهج هذا النهج الوجداني ، في شعره وسار معه في هذا الانجاه صاحباه ، المازني وشكري .

وتبنى الدعوة إلى شعر الوجدان من بعدهم شعراء المهجر ، وجماعة أبولو (۲۷).

والواقع أن الدعوة إلى مثل هذا الانجاه الشعرى في أدبنا العربي الحديث ، قد أدت إلى تأكيد هذا المضمون الوجداني ، في مخديد ماهية الشعر وبيان خصائصه الفنية على النحو الذي رأينا .

ويبدو أن أصحاب هذه الدعرة قد تأثروا في ذلك ببعض الانجاهات الشعرية ، والنقدية في الآداب الأوربية الحديثة ، ومن النقاد الأوربيين الذين تأثروا بهم في ذلك ، هازلت الانجليزي ولسنج الالماني (٢٨).

وعلى أية حال ، فبرغم تأكيد العقاد وصاحبيه حقيقة وجدانية الشعر ، فإنهم يرون ، أن التجربة الشعربة ، قد تأتى أحيانا مزيجا من الغقل

<sup>(</sup>٢٦) للرجم السابق من ١٨٩ .

<sup>(</sup>۲۷) الشعر المعنوى يعيد شوقى بعد ۳ من ۲ – ۷.

<sup>(</sup>۲۸) شعراء مصر وبیئاتهم ص ۲٤۷ .

والوجدان(٢٩) .

وللـا مجمد المازني ، يؤكد هذه الناحية في مخديده لمفهوم الشعر .

إذ يرى أنه \* فن ذهني غرضه العاطفة ، وأداته الجيال ، أو الخواطر المتصلة التي توجهها العاطفة وجهتها » (٣٠)

ويؤيد العقاد المازني في ذلك ، ويتضح هذا من من إشارته في مقدمة ديوانه بعد الأعاصير ، إلى أن الشعر ، ليس وجدانا خالصا ، وإنما هو مزيج من الفكر والوجدان .

ولذا قد يبدو الشاعر في نظرته إلى الكون أو الحياة ، فيلسوفا وجدانيا ، وتأتى مجربته الشعرية ، تبعا لهذا مزيجا من الفكر والوجدان ، وارتباطهما بالكون أو الحياة .

وهو يؤكد هذه الناحية ، في تخديده لمفهوم هذا الفن الأدبى ، حيث يقول :

( إنما الشعر استيماب للمحسوسات ، وقدرة على التعبير عنها في القالب الجميل ، وقد تكون هذه المحسوسات عامة وشاملة ، وقد تكون خاصة محدودة ، وقد تكون ادراكا واعيا لكل ما في الطبيعة والكون والوجدان ، وكل ما تتسع له الأرض والسموات ) (٢١١) .

ومن هذا يتضح لنا ، أن العقاد ، يجمع بين الانجاهين الرومانسي

<sup>(</sup>٣٩) وهذا ما يذهب إليه يمض الشمراء الأوربيين مثل كولردج راجع الشمر والتأمل ص ٤٩ .

 <sup>(</sup>۳۰) الشعر المصرى بجد شوقى ط ۱ ص ۵۱ ء وراجع كذلك النقد العربي الحديث للدكتور زغلول ملام ص ۱۸۲ ء وراجع كذلك كتاب المازني الشعر : غاياته ووسائطه ص ۷۷ – ۷۲ الناشر : دار الصحوة بالقاهرة ط : الثانية .

<sup>(</sup>٣١) شعراء مصر ويثانهم ص ٣٤٧ .

والكلاسيكي في فهم طبيعة التجربة الشعرية ومبعثها .

وذلك لانه يرى أن الباعث على الشعر ، قد يكون أمرا خارجا عن ذات الشاعر كما يرى الكلاسيكيون ، أو شيئا نابعا عن ذاته ، كما يرى الرومانسيون (٣٢) .

والمهم في هذا كله ، أن تتخذ التجربة الشعرية من الوجدان مسارا لها ، وأداة لتشكيلها ، ومن ثم ، فقد تكون مجرد رؤية وجدانية للحياة أو الطبيعة ، أو جانب من جوانبهما ، أو تعبيرا عن دخائل النفس أو الوجدان .

وعلى أية حال ، فإن تعريف « العقاد » للشعر على النحو الذي رأينا ، لا يعنى اغفاله لبعض العناصر الفنية الأخرى ، التي يتصف بها هذا الفن الأدبى ، كاللفظ والوزن والمعنى ، والتي أجملها في قوله « القالب الجميل» أي الصياغة الفنية الجميلة التي تختص بالشعر .

ويستدل على هذا ، من إصراره على وجوب توافر هذه العناصر الفنية في الفن الشعرى ، في مواضع أخرى من مؤلفاته النقدية ، إذ يقول وهو بصدد دفاعه عن وجود الشعر في حياتنا المعاصرة .

( وإنما الشعر تفاعل كامل بين اللفظ والمعتى ، وقاعدة القواعد الفنية في وزن أو نظام مقدر ؛ .

وكل بيت في الشعر المطبوع ، آية على صدق هذا التفاعل التام بين الالفاظ والمعانى والأوزان ، وآية على لزوم الوزن ، كلزوم لفظ الشعر ومعناه(٢٣٠) .

<sup>(</sup>٢٢) أن الشعر لاحسان عيلي ص ٢٩

<sup>(</sup>٣٣) سياء قلم ص ٣١٠ ط : الثانية .

ويبدو أن تأكيد «العقاد» على وجوب توافر مثل هذه العناصر الفنية في الشعر ، وبخاصة العنصر الموسيقي ، قد ازداد في الفترة ، التي ظهرت فيها الدعوة إلى مخرر الشعر من بعض قيوده الفنية كالوزن والقافية (٣٤) .

و تحوله بسبب ذلك من ناقد مجدد ، إلى ناقد محافظ ، حام لحمى القديم .

ومن قم ، فقد أصبحت هذه السمة الموسيقية ، أى الوزن والقافية ، من أهم خصائص الفن الشعرى عند العقاد ، وضرورة من ضروراته ، علاوة على كونه رؤية وجدانية للكون أو الحياة ، أو تعبيراً عن دخائل النفس أو الوجدان .

ويكاد يتفق الناقد المهجرى ميخائيل نعيمة مع العقاد حول كثير من الخصائص الفنية ، التي يجب توافرها في الفن الشعرى ، والتي يتحدد على هدى منها ماهيته وطبيعته الفنية .

فهو يرى أن الشعر لغة النفس ، التي تصاغ في عبارة جميلة التركيب، موسيقية الرنة ويتضح هذا من قوله . ( إن عواطفنا وأفكارنا مشتركة ، لأن مصدرها واحد هو النفس ، وإن الواحد منا ، ما في الآخر من العواطف والأفكار ، لكنها قد تكون مستيقظة في بعضنا ، غافلة في الآخر ، وأن هذه العواطف والأفكار وإن استيقظت في بعضنا فقد تكون خرساء في الآخر .

وأن العواطف والأفكار ، إذا ما استيقظت بنفسها يعبارة جميلة التركيب موسيقية الرنة ، كان ما ننطق به شعرا .

وأن من استيقظت عواطفه وأفكاره ، وتمكن من أن يلفظها بعبارة (٢٤) الرجع المابن من ٣١٥ - ٣٢٠ .

جميلة موسيقية الرنة كان شاعراً .

وإذ أن العواطف والأفكار هي كل ما نعرفه من مظاهر النفس ، فالشعر إذن هو لغة النفس ، والشاعر هو ترجمان النفس (٣٥)

ومن ثم ، فالشعر .لغة وجدانية منغمة ، وواضح أن هذا المعنى يتقق ومفهوم بعض الرومانسيين الأوربيين له (٣١) .

وبرغم أنفاق وجهتى نظر هذين الناقدين من حيث المبدأ على هذا ، قانهما يبدوان مختلفين بالنسبة الأهمية العناصر الفنية للصياغة الشعرية كالوزن مثلا ، فبينما يرى العقاد أنه ضرورة من ضرورات الشعر والازمة من لوازمه (٢٧٠) ، يرى ميخائيل نعيمه على العكس من ذلك أنه ليس بضرورة .

فلا الأوزان ، ولا القوافي من ضرورة الشعر ، كما أن المعابد والطقوس ليست من ضرورة الصلاة والعبادة .

قرب عبارة نثرية ، جميلة التنسيق ، موسيقية الرتة ، كان فيها من الشعر أكثر مما في قصيدة من مائة بيت (٢٨) .

ولا يعنى هذا انكاره لأهمية الوزن في الشعر ، لأنه يشير في موضع . أخر إلى أن الوزن خصيصة من خصائص الشعر ، ولكن أهميته تلى أهمية

<sup>(</sup>٣٥) الغربال ص ٤٢٥ ( ضمن المجموعة الكاملة لميخائيل نسيمة ) ، المجلد الثالث دار العلم --بيروت.

<sup>(</sup>٣٦) لمن الشعر لاحسان عياس ص ٢٨ - ٣٩ .

<sup>(</sup>۲۷) سیاد قلم ص ۲۱۰ .

<sup>(</sup>۲۸) التربال می ۲۲۷ .

العاطفة والوجدان (٣٩) .

وذلك لأنهما روح الشعر وجوهره ، أما الوزن فهو عرضه وإطاره الخارجي .

وهو بذلك يعلى من شأن المضمون على الشكل في مخديد، لماهية الشعر برغم تأكيده على أن الشعر ، ليس شكلا وحسب ، ولا مضمونا وحسب كذلك ، وإنما هو شكل ومضمون (٤٠٠).

ويبدو أن الذى دفعه إلى هذا ، هو خلط بعض النظامين في عصره ، بين مفهوم الشعر والنظم ، واعتقادهم أن الوزن ، هو أهم صفات الشعر ، وعلى هذا ، يعد الوزن عندهم أسبق من الشعر .

مع أن الواقع التاريخي يثبت عكس ذلك ، وهو أن الشعر أسبق في الوجود من الوزن لأنه الجوهر ، أما الوزن فهو العرض .

من فهو لغة النفس التي عبر بها الإنسان مما يجيش يصدره ، قبل أن يعرف. أى ضرب من ضرورب النغم أو الوزن ، الذى اتخذه بعد ذلك ، عاملا مساعدا من عوامل إبراز جمال هذه اللغة النفسية .

وذلك لأن الوزن يهدف أصلا ، كما يرى هذا الناقد ، إلى التناسق في التعبير عن العواطف والأفكار ، ويبدو هذا واضحا من مغزى نشأته .

يقول : ولاشك أن الأوزان نشأت نشوءا طبيعيا ، وكان صبب ظهورها ميل الشاعر إلى تلحين عواطفه وأفكاره .

والكلام المتوازن المقاطع ، أسهل في للتلحين من الكلام ، الذي لا

<sup>(</sup>٢٩) المرجع السابق ص ٤٠٤ م

<sup>(</sup>٤٠) المرجع السابق ص ٤٣٦ – ٤٢٧..

توازن بين مقاطعه من حيث الطول والقصر .

لذلك لحق الوزن بالشعر ، ونما معه نموا طبيعيا ، فكان يتكيف بالشعر ، ولا يتكيف الشعر به (٤١) ، ولكن الذي حدث بعد هذا ، هو أن بعض النظامين ، قد أساءوا فهم هذه الحقيقة التاريخية ، فظنوا أن حسبهم من قول الشعر صحة الوزن والقافية ، مقدمين بذلك العرض على الجوهر ، أي الوزن على الشعر .

وقد ظهر هذا بشكل واضح في شعر بعض شعراء المدرسة المحافظة ، التي عاصرها هؤلاء النقاد ، وتصدوا لنقد شعر شعراتها .

ومن أبرز هؤلاء النقاد الذين حملوا بعنف على شعر هذه المدرسة ، العقاد والمازني ، وميخائيل نعيمة (٤٢) ، ومن مار على دربهم من النقاد والمازني ، الذين دعوا إلى وجدانية الشعر ، وأبدوا تعاطفا قويا ، مع هذا اللون من الشعر الجديد آنذاك .

على أن هذا اللون من الشعر الجديد ، لم يسلم كذلك من انتقادات بعض المحافظين من النقاد (٤٣) .

ومهما يكن من أمر هذا الاختلاف ، بين موقفي كل من المحافظين والمجددين ، حول شعر كل طائفة منهما ، فإن نقادهم يكادون يتفقون على كلمة سواء حول الخصائص العامة للفن الشعرى ، التي يتحدد على هدى منها ماهيته .

<sup>(</sup>٤١) للرجع السابق من ٤٢٦ – ٤٢٧ .

<sup>(</sup>٤٢) راجع شعراء مصر ويئاتهم ص ٣٥٣ – ٣٥٩ ، الديوان ص ١٢ – ٥٣ النربال ص ٤٤٨ --٤٥٢ .

<sup>(</sup>٤٣) وحي القلم جد؟ ص ٣٨٠ .

والتي يمكن تلخيصها في هذه العبارة • الشعر هو الكلام المنغم المثير للماطفة والانفعال ، سواء أصدر الشاعر في ذلك عن ذاته ووجدانه ، أم اتخذهما وسيلة لتصوير الطبيعة أو الحياة ، أو جانب خقى من جوانبهما .

هذا عند معظم النقاد المحدثين ، باستثناء قلة من المجددين ، الذين حاولوا وهم بصدد تخديد ماهية هذا الفن ، الاعلاء من شأن المضمون على الشكل ، وقد أدى هذا ببعضهم إلى إغفال الشكل الموسيقي إغفالا تاماً .

ويتضح هذا من قول أحد رواد الحركة الأدبية في مصر ، محددا ماهية هذا القن ، ( وليس القصد من الشعر في رأينا ، هو هذه الأبيات الفذة ، وليس هو محاكاة الأقدمين ، وإنما القصد من الشعر ، إبراز فكرة ، أو صورة ، أو إحساس ، أو عاطفة يفيض بها القلب في صيغة متسقة من اللفظ ، تخاطب النفس وتصل إلى أعماقها من غير حاجة إلى كلفة أو مشقة ، ثم يرتفع بها ، وترتفع أو تهبط ، وأنت مندفع معها ، منساق ، وراءها متلذة ، باندفاعك ، تلذذك ، بصوت المغنى أو ، بنغمة الموسيقي) (٤٤) .

وواضح أن هذا الناقد قد نظر إلى الشعر على أنه مضمون وحسب ، مغفلا بذلك الشكل المرسيقي له .

وقد يكون الدافع الذى دفعه إلى أن ينحو في تخديده لماهية الشعر ، هذا المنحى ، هو احساسه بأن موسيقي الشعر العربي ، التي تتمثل في الوزن والقافية ، قيد من القيود الفنية ، يقف عائقا في سبيل الإبداع الفني ، ويحد من حركة الشعر ، نحو التطور والتجديد (٤٥) .

<sup>(</sup>٤٤) ثررة الأدب ص ٥٢ .

<sup>(</sup>٤٥) المرجع السابق ص ٥١ .

ولاشك أنه قد بنى تصوره لقيام فن شعرى خال من العنصر الموسيقى . على ما لاحظه من خلال قراءاته في بعض الآداب الأوربية ، من وجود بعض أنواع من الشعر الأوربي لا تلتزم هذا العنصر الموسيقى (٤٦)...

وبيدو أن المنفلوطي وهو أحد كتاب النثر الوجداني في العصر الحديث كان يسلك هذا المسلك في تخديده لمفهوم هذا الفن الأدبي .

ويرجع بعض مؤرخي الأدب العربي الحديث ذلك إلى سببين :

أولهما : نفسى ، وهو فشل المنفلوطي في كتابة الشعر التقليدي وغوله بعد ذلك إلى الكتابة النثرية .

ثانيهما : فنى وهو ثورته على شعراء عصره ، الذين أغفلوا المضمون الشعرى واهتموا بالشكل على حسابه ، فاستحال شعرهم نظما أجوف لا ماء فيه ولا رواء (٤٧٠) .

والواقع أن و المنفلوطي و لم يكن الأدين الوحيد و الذي فار على شعر عصره واتهمه بالافراط في الشكل الموسيقي على حساب المضمون ولكن معظم أدباء هذه الفترة من جيله والجيل اللاحق به و كانوا يأخذون على هذا الشعر و ذلك المأخذ نفسه و يسترى في هذا و المحافظون منهم والمجدون (٤٨).

ولم يقتصر بعضهم على هذا بل تعدره ، إلى اتهام هذا الشعر وبنوع

<sup>(</sup>٤٦) وبعضها يلتزم نوعا من للوسيقي يختلف عن موسيقي الشعر العربي ، راجع مثلا مأ كتبه ابراهيم أنيس عن موسيقي الشعر الأرربي في كتابه موسيقي الشعر ٢٩٤. - ٢١٤ .

<sup>(</sup>٤٧) الأدب الحديث لممر الدسوقي ص ٢١٨ .

 <sup>(</sup>٨٤) وحى القلم حـ٣ ص ٣٧٥ – ٣٧٧ ء شعراء مصر ويثانهم ص ٩٠ ط : الثانية ء نهضة مصر.

خاص ذى النزعة المحافظة بالجمود ، وعدم القدرة على التفاعل السريع مع قضايا العضر والمجتمع ، على العكس من التثر ، الذى سبقه إلى ذلك ، وتفوق عليه في هذه الناحية (٤٩) .

ويدو أن هذا الإحساس ، الذي كان ينتاب أدياءنا ونقادنا ، مطلع نهضتنا الأدبية الحديثة ، إزاء أزمة الفن الشعرى في عصرهم ، كان له دخل كبير في محديدهم لماهية هذا الفن الأدبى .

وهذا يفسر لنا سراعلاء يعض هؤلاء النقاد ، من شأن المضمون في تحديدهم لماهية هذا القن ، حتى أدى ذلك ببعضهم إلى إغفال الشكل الموسيقي اغفالا تاما ، والدعوة إلى نمط جديد من الشعر لا يلتزم الشكل الموسيقي للشعر العربي ، معضدا في ذلك انجاه أضحاب الشعر الحر .

ولذا فقد كان ذوو الفطنة من هؤلاء النقاد على صواب ، حينما أكدوا في مخديدهم لماهية هذا الفن الأدبي ارتباط الشكل بالمضمون .

ومن ثم فقد جاء تعربه لم متفقا في مضمونه وتعربف ذرى الفطئة من القدماء له . وليس معنى هذا أن المحدثين لم يضيفوا جديدا إلى تصور القدماء لمفهوم هذا الفن الأدبى ، وإنما هم على المكس من ذلك ، قد عمقوا هذا التصور وأضافوا إليه بمض الحقائق الفنية ، التي لم تلق عناية كبيرة من القدماء ، كارتباط هذا الفن بذوق العصر الذى يقال فيه ، وصدور التجربة الشعربة عن وجدان الشاعر ، ودخائل نفسه ، وتوسيع متجالها ، بحيث تصبح قادرة على استيعاب مشاكل الكون أو الحياة ، وتعبير الشاعر عن احساسه بها تعبيرا وجدانيا صادقا .

<sup>(</sup>٤٩) الورة الأدب من ٥ ، حافظ وشوقي من ١٢٥ – ١٣٨ ، ساعات بين الكتب من ٢٧٩ .

ثم تأكيد الغاية الإنسانية للأدب ولغته النفسية .

ولاشك أنهم قد أفادوا في هذا من بعض مذاهب وانجماهات النقد الأوربي الحديث كما أشرنا .

ويدو أن هذا الحكم ، لا ينطبق على المجددين وحدهم ، ولكنه ينطبق كذلك على المحافظين والمستمسكين بعرى الثقافة العربية بنوع خاص .

فقد اتضح لنا اتفاق وجهة نظر بعض هؤلاء المحافظين ، المتشبثين بروح الثقافة العربية ، مع وجهة نظر بعض المجددين المطلعين على الثقافة الغربية ، في فهم طبيعة التجربة الشغرية ، ومجالها .

وأبعد من هذا ، فقد عرفنا أن مفهوم الشعر عند المحافظين والمجددين يكاد يكون من ناحية الصياغة مفهوما واحدا ، وهو يلتقى مع مفهوم ذوى الفطنة من القدماء وبعض الأوربيين .

والتقاء وجهات نظر كل أولئك النقاد حول مفهوم الشعر ، على اختلاف أجيالهم ، وتباين الجماهاتهم ، وتنوع ثقافاتهم ليس مجرد صدفة

ولكن هناك بعض العوامل والأسباب ، التي أدت يهم إلى ذلك .

لعل من أرضحها ، أن معظم نقادنا الجددين ، لم يقطعوا صلتهم بتراثهم العربي القديم ، ولكنهم كانوا على صلة دائمة به كالمحافظين ، وان اختلفوا عنهم في طريقة فهم هذا التراث ، وتقريبه من أذهان معاصريهم ونفوسهم .

ثم إن المحافظين لم يكونوا يجهلون الثقافة الأدبية ، ولكنهم كانوا على علم بها سواء في أصولها الأجنبية ، أم عن طريق الترجمة ، وكانوا يأخذون عنها بقدر وبما لإ يتعارض مع معتقداتهم وأفكارهم (٩٠٠).

يضاف إلى ذلك حقيقة هامة ، وهى أن النقد العربي القديم ، قد أفاد من نظرية أرسطو في الفن الشعرى فائدة عظيمة ، وبخاصة في تخديد، لمفوم هذا الفن الأدبي كما أشرنا .

كما أن النقد الأوربي قد أفاد منها كذلك ، برغم تباين الجماهاته وتعارض مواقف نقاده حيال هذه النظرية (٥١).

وعلى أية حال ، فسواء جاء تصور نقادنا المحدثين لمفهوم الشعر متفقا مع تصور ذرى الفطنة من القدماء ، أم مع بعض الأوربيين المحدثين ، فإنه يدفعنا إلى استنتاج حقيقة هامة من وراء ذلك كله ، وهي وحدة الشعور والدرق بل الفهم بين معظم رواد حركتنا النقدية الحديثة ، على اختلاف مناحيهم وانتجاهاتهم النقدية والفكرية (٢٥) .

ومن ثم ، فليس بغريب أن يتفق معظم هؤلاء النقاد حول صيغة. محددة لمفهوم الشعر ، وتصور يكاد يكون تصورا واحدا ، لماهيته وخصائصه .

أما عن تصورهم لماهية النثر ، فيبدو أنه ، لا يمدو القول ، بأن النثر فن أدبى كالشعر فيه كما يقول طه حسين ( مظهر من مظاهر الجمال ، وفيه

١

 <sup>(</sup>٥٠) مخت رأية القرآن من ١٥ – ١٦ ، الانجاهات الوطنية في الأدب للعامير من ٢٠٥ – ٢١٠ طـ
 الثالثة ، ثورة الأدب من ١١ .

 <sup>(01)</sup> النقد الأدبى ومدارسه المديثة متاتلى هايمن ص ٢٦ ، ٢٢٤ ، فن الشعر الاحسان عباس ص
 ١٦ - ١٦ .

 <sup>(</sup>٥٢) راجع انجماهات هؤلاء النقاد في كتاب : تطور النقد والتفكير الأدبى في مصر في الربع الأول
 من القرن المشرين من ١٣٨٨ – ٤٤٥ .

قصد إلى التأثير في النفس في أي ناحية من أنحائها ) ٢٥٠٠ .

أى أن النثر حسب هذا المقهوم ، يعد لغة أديية مثيرة للنفس والشعور ، ومن ثم ، فهو يتفق في هذا المعنى وجوهر الشعر .

ولكنه في رأى هذا الناقد يختلف عن الشعر من ناحية الشكل الموسيقي .

وذلك لأن هذا الفن ، نيس موزونا كوزن الشعر ، لأنه يمثل ، مرحلة من مراحل تطور الشعر ، تلك المرحلة ، التي ضاق فيها الشعر بترزنه وقافيته عن التعبير عن قضايا الحياة أو الكون .

وهذا الناقد بيني رأيه هنا على أساس أن الشعر ظهر قبل النثر ، وأنه أول مظاهر الفن في الكلام ، لأنه متصل بالحس والشعور والخيال .

وأما النثر الجلبة العقل المطهر من مظاهر التفكير الأرادة فيه أعظم من تأثيرها في العمر أيضا الفياس غريبا أن يتأخر ظهوره الوأن يقترن بظواهر أخرى طبيعية واجتماعية الا يحتاج إليها الشعر (٥٤).

وهو يرى أن أقرى الظواهر الباعثة على ظهور النثر الفني ، نمو الملكة المفكرة في الإنسان أى العقل وشيوع الكتابة .

وهو يحاول بهذا نقض بهذه الفكرة ، التي استقرت في أذهان يعض نقادنا القدماء عن أسبقية النثر الشعر في الوجود (٥٥٠) ، كاشفا عن بهاة.

<sup>(</sup>٥٣) في الأدب الجاملي ص ٢٢٦ ،

<sup>(01)</sup> الرجع السابق والصفحة ،

<sup>(00)</sup> راجع المددة ط 1 ص ٣٠ .

وقوع بعض القدماء في هذا الخطأ التاريخي ، وهي ترجع لعدم وضوح مفهوم النثر في أذهانهم .

وذلك لأنهم فهموا النثر على أنه مطلق القول غير الموزون (٥٦) .، سواء أكان هذا ، مجرد تعبير لغوى عادى ، لا يتصل بالفن من قريب أو بعيد ، أم كان لغة متفننة .

والواقع أن مفهوم النثر عند ذوى الفطنة من نقادنا القدماء والمحدثين يعنى المعنى الأخير ، أى أنه لفة متفننة ، وهو يشترك مع الشعر في هذا النمط من التعبير اللغوى (٥٧) .

ويؤكد طه حسين القول بأن النثر تعبير شعرى ، ظهر في مرحلة من مراحل تطور الفن الشعرى مستقلا عنه ، وذلك بعد اكتسابه بعض الصفات والخصائص الفنية التي ساعدته على تخقيق وجوده الذاتي ، كالتحرر من أوزان الشعر وقوافيه (٥٨) .، والاهتمام بالتفكير أكثر من التخييل .

ولذا مجده يشير في أكثر من موضع ، إلى أن الشعر لغة الخيال ، والنثر لغة العقل (٥٩) .

ويتقق معه في الرأى العقاد ، إذ يرى أن الشعر قطرة ، وأن النثر تعليم (٦٠) .

<sup>(</sup>٥٦) نقد النثر من ٧٤ ، مقدمة ابن خلدون من ٥٣٢ .

<sup>(</sup>٥٧) الموازنة جد ١ ص ٤٠٤ - ٤٠٥ ، الصناعتين من ٥٥ ، الوساطة من ٥٩ ، حياة قلم المقاد من ٣٠٣ - ٤٠٤ ، من حديث الشعراء النثر لعله حسين ص ٤١ .

 <sup>(</sup>٥٨) ولكن بعد فترة ظهر فيه نوع من الموسيقى ، ينخلف عن موسيقى الشعر ، واجع : ما كتبته
 عن ايقاع النثر في الكتاب الأول ،

<sup>(</sup>٥٩) حافظ وشوقي ص ٦٦ – ٦٧ ، في الأدب الجاهلي ص ٣٢٦ .

<sup>(</sup>٦٠) سياة قلم ص ٢٠٥.

كما يتفق معظم نقادنا المعاصرين معهما في هذا الرأي (٦١) .

ولكن هل يعنى هذا ، أن العقل مقتصر على النثر ، والوجدان مقتصر على الشعر وأن الفرق الجوهرى بين هذين الفنيين يرجع إلى هذه الناحية وحسب ، كما يتصور بعض نقادنا المعاصرين (٦٢) ؟؟ أو أن المسألة أعمق من هذا بكثير ؟؟ لا مراء في أن الوجدان يغلب على الشعر ، والعقل يغلب على النثر ، لكن ليس معنى هذا خلو النثر من النزعة الوجدانية ، وخلو. الشعر من الفكر والتأمل .

ولذا نجد طه حسين برغم الحاحه على القول ، بأن النثر لغة العقل ، وأن الشعر لغة الخيال والعاطفة ، يلمح إلى أن الشعر قد ينحو منحى فكريا ، ولذا قليس من الصواب القول بأنه خيال محض .

يقول ( فليس من الحق في شئ ، أن الشعر خيال صرف ، وليس من الحق في شئ أن الملكات الإنسانية تستطيع أن تتمايز ، وتتنافر ، فيمضى العقل في ناحية ، لينتج العلم والفلسفة ، ويمضى الخيال في ناحية لينتج الشعر ، وإنما حياة الملكات الانسانية الفردية ، كحياة المجماعة رهينة بالتعاون ومضطرة إلى الفشل والإخفاق إذ لم يؤيد بعضها بعضا) (٦٢)

وهذا هو أيضا ما يذهب إليه المقاد ، فقد أشرنا ونحن بصدد توضيح. مفهوم الشعر عنده ، إلى أنه يرى أن الشعر ليس خيالا محضا ، وإنما هو مزيج من العقل والخيال .

<sup>(</sup>٦١) الأدب وتنونه لمندور ص ٢٧ ، النقد الأدبي التحديث لتنيمي هلال ص ٣٢٦ .

<sup>(</sup>٦٢) الأدب وفنونه لمز الدين إسماعيل ص ١٣٣.

<sup>(</sup>٦٣) سافظ وشوقي ص ١٣٠ .

والنثر كالشعر في هذه الناحية ، فهو ليس لغة عقلية خالصة ، وإنما هو مزيج من العقل والوجدان (٦٤) .

والنثر المثالي في رأى هيكل ، هو ذلك الفن القولي ، الذي يستطيع التعبير عن حاجات النفس والعقل والعاطفة (٦٥٠) .

ولم يغب عن فطنة هؤلاء النقاد ، أن التداخل بين هذين الفنيين لا يقتصر على هذه الباحية ، ولكنه يتعداها إلى معظم الخصائص الفنية لكليهما ، وبخاصة بعد أن نما النثر وتطور ، وتجديت سماته الفنية .

وهذا التداخل ليس ظاهرة فنية حديثة ، ولكنه ظاهرة فنية قديمة ، فقد سبق أن أشرنا ، إلى أن النثر العربي قد بدأ يتطور منذ القرن الثاني بصورة ملهلة ، ويسابق الشعر في رقيه وتطوره ، ويلحق بركبه ثم يقتبس منه بعض الصفات والخصائص الفنية ، ويقتبس الشعر منه بعض صفاته وخصائصه الفنية كذلك .

ويبدو هذا بوضوح عند أولئك الأدباء الذين جمعوا بين هذين الفنيين أي الكتابة والشعر (٦٦٠).

ومع أن وجود هذه الظاهرة في أدبنا الحديث ، يعد امتدادا لوجودها في الأدب القديم ، فإن هناك تباينا واضحا بين ظبيعتها قديما وحديثا . .

فقد بدأت هذه الظاهرة تظهر بوضوح في الأدب العربي القديم ، يعد أن نضج النثر ومخددت معالم شخصيته الفنية ، مما مكنه من الوقوف على

<sup>(</sup>٦٤) ساعات بين الكتب من ٢٧٩ .

<sup>(</sup>٦٥) الرو الأدب ص ٤٨ .

<sup>(</sup>١٦٦) راجع الفصل الذي كتبته عن السمات الفنية في شعر الكتاب ، في الكتاب الأول.

قدم وساق إلى جانب الشعر ، الذى نضج قبله ، ومخددت معالم شخصيته الفنية من زمن بعيد (٦٧).

ومِن ثم ، فقد كام الشعر والنثر في هذه الفترة ، كرجلين ممتلاين قوة وعافية ، اختلط كل منهما بالآخر ، فأفاد من قوته وعافيته ، وأثر في صاحبه وتأثر به ، دون أن يؤدى هذا التأثير أو ذلك التأثر إلى الغاء شخصية كل منهما وإذابتها في شخصية الآخر .

أما في الأدب الحديث ، فقد بدأت هذه الظاهرة تقرض نفسها عليه ، في وقت كان الشعر فيه يعاني من أزمة تهدد وجوده ، وتكاد تخنق أنفاسه ، فقد طغت النهضة العلمية على الحياة والعصر ، وكادت تصبغهما بمسبغتهما المادية والعقلبة وكلتاهما بعيدة عن عالم الروح أو الوجدان وهو عالم الشعر .

ولذا لم يستطع الشعر ، أن يتنفس في أجواء هذا العصر ، وتوقف عن الحركة والنمو إلى درجة وصفت بالجمود (٦٨٠).

بينما نشط النثر وحلق في هذه الأجواء .. التي كانت ملائمة لطبيعته الفئية ، وتفاعل مع الحياة الجديدة ، وطابعها العلمي ، فتقدم وتطور ، وازداد قوة على قوة .

وهذا يفسر لنا هجوم كتاب النثر العرى فى مطلع نهضتنا الأدبية الحديثة على شعراء عصرهم ، واتهامهم لهم بالجمود والكسل العقلى ، والعجز عن الوصول بشعرهم إلى ما وصل إليه النثر من رقى (٦٩)،

<sup>(</sup>۲۷) سافظ وشوقی ص ۱۳۰ .

<sup>(</sup>٦٨) المرجع السابق ص ١٣٠ .

<sup>(</sup>٦٩) ثورة الأدب من ٥٨ ، ماعات بين الكتب من ٢٧٩ ، حافظ وشوقي نس ١٢٠ - ١٢٨ .

مكنه من فرض وجوده على الحياة الأدبية آنذاك والتأثير تبعا لذلك في الشعر .

ويظهر أن هذه القضية ، لا تختص بأدبنا العربي وحده ، وإنما هي على ما يبدو ، قضية الآداب الحديثة والأوربية بنوع خاص .

التي سبقتنا إلى هذه النهضة وعانت قبلنا من آثارها الضارة على الحياة الوجدانية ، التي تسرب إليها الوهن من جرائها ، وأثر ذلك على آثارها الفنية كالشعر مثلا ، الذي أصبح لا يقوى على مواجهة الغزو العلمي للحياة الماصرة بطابعها المادي والعقلي ، ومن ثم ، فقد استحال فنا ثانويا ، يحيا على هامش هذه الحياة .

مما دفع بعض المفكرين والكتاب إلى التنبؤ يزواله وإحلال النثر محله(٧٠).

حتى وصل الأمر ببعضهم إلى القول ، يأنه لم يعد هناك قنان أدبيان في حياتنا المعاصرة ، بل فن واحد ، وهو النثر « قاحسن النثر الحديث ، هو الشعر أو ما جرت العادة بتسميته شعرا » (٧١) .

وذلك لأن النثر الحديث كما يرى و فلوبير و قد انتزع عامدا واعيا الأسلوب الشعرى خصائصه ، التي يتميز باستخدامها في التعبير عن الموضوعات الإنسانية الكبرى كالرقة والدقة والإيجاز البليغ (٧٢).

والواقع أن بعض كتابنا المحدثين ، الذين كانوا ينحون في كتاباتهم النثرية منحى وجدانيا ، أحسوا هذا الإحساس ، ولذا فقد رأوا أن النثر الجيد

<sup>(</sup>٧٠) النقد الأدبى ومدارسه النطبية متاتلي هايمن ص £4 - 40 .

<sup>(</sup>٧١) يعزى هذا الرأى للناقد الأمريكي • ولسن • انظر المرجع السابق والصفحة .

<sup>(</sup>٧٢) فأرجم السابق ص ٤٥ ،

شعر بلا قافية ولا يحر <sup>(٧٣)</sup> .

ومن اللافت للنظر أن بعض المدافعين عن الشعر في حياتنا المعاصرة (٧٤) ، سلموا بصحة وجود هذه الظاهرة ، أى أن النثر تداخل مع الشعر وطغى عليه ، حتى أصبحا فنا واحدا هو الأدب الذي يعد النقيض الحقيقي للملم ،

ولم تعد القضية عندهم ، قضية تقسيم الأدب إلى شعر ونثر ، وإنما قضية استعمال اللغة ، استعمالا علميا أو أدبيا (٧٠) .

وذلك لأن المتحدث أو الكاتب ، إذا استعمل اللغة من خلال عاطفته أو انفعاله ، فإن استعماله لها على هذا النحر ، يكسبها الصفة الأدبية .

أما إذا استعملها استعمالا مجردا ، من أى عاطفة أو انفعال ، فإن ذلك ، يكسبها الصفة العلمية .

وللغة معنيان ، أحدهما معجمي وهو المعنى العلمي ، والآخر أدبي ، وهو معنى المعنى الأول (٧٦٠) ، ونطلق عليه في بلاغتنا العربية ، اسم المعنى الجازى .

ومن قم ، فإزاء هذا التداخل القوى ، بين هذين الفنيين الذي كاد أن يؤدى إلى إفناء شخصية الشعر في شخصية النثر ، صعب على الكثيرين من نقادنا المعاصرين ، وضع تعريف دقيق للنثر ، يجعله فتا مميزا من الشعر .

وذلك لأن الحدود الفاصلة بينهما ، كادت أن تمحى ، حتى القد

<sup>(</sup>٧٢) هذا الرأى يعزى للمتقارطي ، راجع في الأدب الحديث لممر الدموتي ص ٤٥ .

 <sup>(</sup>٧٤) مثل رتشاردز ، راجع مقدمة كتابه العلم والشعر .

<sup>(</sup>٧٥) مبادئ النقد الأدبي لرتجاردز ص ٣٤٠ .

The Meaning of Meaning, by OGden and Ricjards, P. 235 - 236. (Y1)

أصبح من المألوف القول بأن ما يصلح للشعر من وصف قد يصلح للنثر .

يقول العقاد ( من المسلم به أن الشعر غير النثر ، لكن ما هي الصفات التي تميز الشعر عن النثر مثلا ، أن النقاد يختلفون في ذلك ، لأن معظم صفات الشعر ، هي صفات النثر ، مع شئ من التفاوت في الكم والتغاير في المقدار (٧١٧) .

وعلى هذا فما يصلح للشعر من تعريف قد يصلح للنثر ، مع شيء من التغيير الطفيف في الصياغة يشتم منه رائحة هذه الصلة الفنية بينهما ، القائمة على التقابل بالتضاد .

كالقول مثلا بأن النثر ، تعبير أدبى فى غير نظم أو وزن من أوزان البحور الشعرية ، (٧٨) . أى تعبير أدبى موزون ، لكن بأوزان تختلف عن أوزان الشعر .

وهذا يشبه تقريباً مفهوم ذوى الفطنة من نقادنا القدماء ، لهذا الفن(٧٩) .

وبهذا يلتقى النقد العربى الحديث مع النقد العربى القديم ، في مخديد مفهوم هذا الفن ، وفي التأكيد على وجود ظاهرة التداخل الفنى بينه وبين الشعر التي تبدو في الأدب الحديث على تحو مغاير لوجودها في الأدب القديم كما أشرتا .

وذلك لأن وجودها في الأدب القديم اقتصر على تقريب المسافة بين الشعر والنثر ، واشتراكهما في بعض الصفات الفنية ، دون أن يؤدى هذا إلى

<sup>(</sup>۷۷) ساعات بين الكتب ص ۱۹۳ .

<sup>(</sup>٧٨) حياة قلم ص ٣٠٢ .

<sup>(</sup>٧٩) الصناعتين ص ٥٤ ء سر القصاسة ص ١٦٣ .

طغيان أي فن منهما على الآخر .

أما في الأدب الحديث ، فقد تعدى وجودها هذا النطاق ، إلى طغيان النشر على الشعر ، وتغلغله في عناصره ، ومقوماته الفنية الأصيلة ، محاولا صبغها بصبغته .

ولعل من أوضح المظاهر الدالة على ذلك ، محاولة بعض الشعراء الخروج على الوزن والقافية ، وانتقال بعض فنون النثر الحديث إلى الشعر ، وطغيان الفكر فيه أحيانا على الوجدان ، وانخاذ بعض الشعراء من شعرهم مجلا لأحداث العصر وقضاياه .

وستتبين لنا حقيقة ذلك في الفصول القادمة .

# القصل الثاني

# الخروج على الوزن والقانية

اتهينا في الفصل السابق ، إلى أن التداخل بين فني الشعر والنثر في العصر الحديث ، كان مختلفا عن مثيله في العصور السابقة ، فقد قوى هذا التداخل واتسع نظاقه عن ذي قبل ، ولكنه كان من صالح النثر ، ولم يكن. في صالح الشعر .

ذلك لأن النثر كان أسرع من الشعر ، في التطور والتفاعل مع قضايا الحياة والعصر ، وأكثر منه قابلية للتعبير عن ذلك .

ومن الأسباب ، التي أدت إلى تأخر الشعر عن اللحاق بركب النثر في هذه الناحية ، كما يرى بعض أدباء هذه الفترة ، التزامه بعض القيود الفنية ، التي يخد من حربته وانطلاقه ، نحو التطور والتجديد الفني ، كالوزن والقائية.

ويبدو هذا يوضوح من قول صاحب ثورة الأدب ( وما أظبن أحدا يرتاب في صحة الملاحظات على الشعر العصرى ، وعلى وقوفه في قوافيه وأوزانه ، وفي صوره ومعانيه ، عن مجاراة أنعام العصر وموسيقاه ) (١٠).

وقول الناقد والشاعر المهجرى ميخائيل نعيمة ، مهاجما القافية الموحدة ( إن القافية العربية السائدة إلى اليوم ، ليست سوى قيد من حديد ، نربط به قرائح شعرائنا ، وقد حان مخطيمه من زمان ) (٢).

<sup>(</sup>١) قررة الأدب من ٢٥ .

<sup>(</sup>٢) الغربال من ٢٠٤ .

وقول الشاعر العراقي جميل صدقي الزهاوي ملمخا إلى ذلك ( ولا أرى للشعر قواعد بل هو فوق القواعد ، حر لا يتقيد بالسلاسل والأغلال ، وهو أشه بالاحياء في اتباعه سنة النشوء والارتقاء ) (٢) ، ودعوته الصريحة بعد ذلك إلى التحرر من القافية الموحدة (٤) .

ويتضح هذا أيضا ، من قول الشاعرة المعاصرة نازك الملائكة ، أول عهدها يكتابة الشمر الحر (٥) ( وقد يرى كثيرون معى أن الشعر العربى ، لم يقف بعد على قدميه ، بعد الرقدة الطويلة ، التي جثمت على صدره ، طيلة القرون المنصرمة الماضية ، فنحن عموما ما زلنا أسرى ، تسيرنا ، القواعد التي وضعها أسلافنا في الجاهلية وصدر الإسلام .

مازلنا تلهث في قصائدنا ، وهجر عواطفنا يسلاسل الأوزان القديمة)(٦) .

وقولها مهاجمة القافية الموحدة (٧) ( إن هذه القافية تضفى على القصيدة لونا ، رتيبا ، فضلا عما تثيره في النفس من شعور بتكلف الشاعر وتصيده للقافية ) (٨) .

والواتع أن الوزن والقافية يمثلان عنصرا هاما من عناصر الفن

<sup>(</sup>۲) دیران الزهاری جـ۱ ص ۲ .

<sup>(1)</sup> الرجع البايق ص 1 .

 <sup>(</sup>٥) وذلك في عام ١٩٤٧ م ، وهو الذي شهد ميلاد أول قميدة لها في ذلك ؛ واجع : قضايا الشعر الماصر ص ٢١ .

<sup>(</sup>٦) مقدمة شظايا ورماد ص ٦ .

 <sup>(</sup>٧) وذلك أول عهدها يكتابة الشعر الحر ، الأنها عدلت عن هذا الرأى بعد ذلك وطالبت بضرورة الالتزام بالقافية : راجع الهامش قبل الأخير من هذا الفصل رقم ٥٦ ،

۱٦ مقدمة شظایا ورماد ص ١٦ .

الشعرى، ومقوما أصيلا من مقوماته الفنية ، التي تميزه عما عداه من فنون القول الآخرى ، وبخاصة فن النثر .

ولذا فإن تخطيم هذا العنصر الأساسي من عناصر الشعر ، يؤدى حتما إلى تشويه معالم هذا الفن ، وطمس لأخص خصائصه الفنية .

وقد تنبه إلى هذه الحقيقة بعض ذوى الفطنة من نقادنا القدامي ، ويتضح هذا من قول ابن رئيق القيرواني ( الوزن أعظم أركان الشعر وأولاها به معصوصية ) (٩) .

وقول ابن سنان الخفاجي مؤكدا صحة ذلك ، ومتخذا من وجود هذا العنصر الفني في الشعر ، وسيلة للتفريق بينه وبين النثر .

( فالفرق بين الشعر والنثر بالوزن على كل حال ، وبالتقفية ان لم يكن المنثور مسجوعا على طريق القوافي في الشعر ) (١٠) .

ويتفق بعض ذوى الفكر الثاقب ، والحس الفنى الدقيق ، من نقادنا المحدثين مع القدماء في ذلك ، فيرون أن الوزن هو أخص خصائص الشعر ، والزم لزومياته ، وهو مرتبط به أوثق ارتباط .

ويبدو هذا واضحا من قول و المقاد و ( نظم الشعر فن مستقل بذاته بين الفنون ، التي عرفت في العصر الحديث باسم الفنون الجميلة ، وتلك مزية تادرة جدا بين أشعار الأم الشرقية والغربية ، خلافا لما يبدو إلى الخاطر لأول وهلة ، فإن كثيرا من أشعار الأم ، تكسب صفتها الفنية بنصاحبة فن آخر ، كالغناء والرقص أو الحركة على الايقاع .

<sup>(</sup>۱۰) سرائفصاحة من ۲۷۱ ،

الغناء والرقص والحركة الموقعة ، فلا يصعب تمييزه شطرة شطرة بمقياسه الفنى من البحور والاعاريض إلى الأوتاد والأسباب ) (١١١) .

وعلى طبيعة هذا فالنظم الموسيقى للشعر العربى بما يتضمنه من وزن وقافية ، جزء من طبيعة هذا الفن ، وسمة من أخص سماته الفنية ، التى ارتبطت به من زمن بعيد وأغنته عن بعض الفنون الصوتية والحركية كالفناء والرقص .. التى صاحبت أشعار بعض الأمم الأخرى ، فى مرحلة نشأتها والتى تطور عنها الوزن بعد ذلك (١٢) .

ويعزى العقاد أصالة الوزن في الشعر العربي إلى عاملين ، هما ، الغناء المنفرد ، وبناء اللغة نفسها على الأوزان .

يقول ( إنما الوزن المقسم بالأسباب والأوتاد والتفاعيل واليحور ، خاصة عربية نادرة المثال في لغات المالم ، وكذلك القافية التي تصاحب هذه الأوزان .

ومرجع ذلك إلى أسباب خاصة ، لم تتكرر في غير البيئة العربية الأولان . الأمها سبان : هما الغناء المنفرد ، وبناء اللغة نفسها على الأوزان .

فالأم التي ينفرد الشاعر فيها بالانشاد ، تظهر القافية في شعرها ، لأن السامعين يحتاجون إلى الشعور بموضع الوقوف والترديد ، ولكن الجماعة إذا اشتركت في الغناء ، لم تكن بحاجة إلى هذا التنبيه ، لأن المغنين جميعا يحفظون الغناء ، بفواصله ولوازمه ، ومواضع النبر ، والترديد في كلماته ، فينساقون مع الايقاع ، بغير حاجة إلى القوافي عند نهاية السطور .

<sup>(</sup>١١) حياد قلم من ٣٧٤ لم بيروت ، من ١٩٥ ط : دار المعارف .

<sup>(</sup>١٢) فهناك أرباط بين تشأة الززن والرقص في أشعار كثير من الأم . راجع مثلا رأى رتشاردز في هذا ، مبادئ النقد الأدبي ص ٢٠٠ .

وإنما تنشأ الحاجة إلى القافية ، أو رقفة تشبه القافية ، عند تفاوت السنطور وانقسام القوم إلى منشدين ومستمعين ) (١٣٠) .

وليست أهمية الوزن مقصورة على هذه الصلة الوثيقة بين الشعر العربي والنظم وبين اللغة والوزن وحسب ولكنها تتعدى ذلك إلى تاحية فنية تتعلى بمدى ما يتركه الفن الشعرى من تأثير في نفوس سامعيه وعقولهم ، بفضل هذا العنصر الموسيقي .

وقد فعلن إلى هذه الحقيقة بعض المدافعين عن أهمية هذا العنصر الموسيقى في شعرنا العربي من نقادنا المحدثين كالرافعي فقال ( وإنما الوزن من الكلام كزيادة اللحن على الصوت ، يراد منه إضافة من طرب صناعة النفس ، إلى طرب من صناعة الفكر ، فالذين يهملون كل ذلك ، لا يدركون شيئا من فلسفة الشعر ، ولا يعلمون أنهم إنما يفسدون أتوى الطبيعتين في فيناعته ، إذ المعني قد يأتي نثرا ، فلا ينقصه ذلك عن الشعر من سهيئه هو معنى ، بل ربعا زاده النثر إسكاما وتفصيلا وقوة ، بما يتهيأ فيه من المسط والشرح ، ولكنه يأتي في الشعر غناء ، وهذا ما لا يستطيعه النثر بحال من الأجوال ) (١٤).

ويرى بعض نقادنا المعاصرين ، أن لموسيقى الشعر وظيفة أخرى ، علارة على هذه الاثارة النفسية والفكرية ، وهي كونها وسيلة من وسائل التعبير والايحاء .

يقول ( وموسيقي الشعر ليست تطريبا فنحسب ، يل هي وسيلة من وسائل التعبير والايحاء ، لا تقل أهمية عن التعبير اللفظي بل لعلها تفوقه .

<sup>(</sup>١٢) مينًا لملم من ١٨١ مَرَّ يُعرَوْت ، شَنَّ ١٩٦ مُدُ دَارُ المُعَارِفُ .

<sup>(12)</sup> ومي الله جد؟ ص ٢٨٥ .

ذلك لأن موسيقى الشعر ، هى التى تخلق الجو ، وهى التى توحى بالظلال الفكرية والعاطفية لكل معنى ، وقد تكون تلك الظلال أكثر فاعلية فى النفس من المعنى المجرد ، بحيث يعتبر ضعف الموسيقى فى الشعر ، انقاصا شديدا من قدرته على التعبير والايحاء ) (١٥٠)

وبرغم تأكيد بعض الباحثين والنقاد المعاصرين القول بأن ثورة بعض شعرائنا المحدثين على الوزن والقافية ، كتلك التي رأينا صورا منها ، قد تأثرت في دوافعها وانجاهاتها ، ببعض انجاهات الشعر الأوربي الحديث ومذاهبه (١٦٠) فإن موقف بعض رواد الحركة النقدية الحديثة في أوربا من أهمية هذا العنصر الموسيقي في الشعر ، يبدو مطابقا لموقف ذوى الفطنة من نقادنا القدماء والمحدثين ، الذي عرضنا له آنها (١٧) .

ومما يصور هذه الحقيقة قول ( كولردج ) ( إن الوزن هو الشكل المميز للشعر وصفته الجوهرية ) (١٨٠) .

ذلك لأنه لا يتعلق بالشكل الخارجي لهذا الفن وحسب ، ولكنه يمس روحه ولبه كذلك ، فهو مرتبط بالمضمون كارتباطه بالشكل .

ومرد هذا ، إلى أنه ه ينبع من حالة التوازن في النفس ، التي توجد نتيجة الصراع بين نزعتين متضاربتين ، أولاهما : اطلاق العاطفة المشبوبة

<sup>(</sup>١٥) قلتمر الممرى بعد شوقى ج٣ مي ٣٨٥ .

 <sup>(</sup>١٦) التقد الأدبى الحديث لغنيمي هلال ص ٤٧٣ ، حركات التجديد في موسيقي الشعر العربي
 من ١٠ ، قضايا الشعر المامبر لنازك الملائكة من ١٦٠ .

 <sup>(</sup>۱۷) وريما يرجع ذلك في ظنى إلى تأثر الشعر الأوربي في المصور الوسطى ، يبعض خصائص وسمات الشعر العربي راجع في ذلك ؛

Warton, History of English Poetry, V. I. P. a

<sup>(</sup>۱۸) گولدرج لمعانی بدوی ص ۱۹۸ .

بدون قيد ولا شرط .

والثانية : هي السيطرة على هذه العاطفة الثائرة ، وذلك عن طريق · فرض نظام عليها ، أو وحدة موسيقية تتكرر بشئ من النظام (١٩) .

ويتفق معه في هذا الرأى ٥ رتشاردز ٥ إذ يرى أن وظيفة الوزن في الشر ، ليست تلاعبا بالمقاطع والأصوات (٢٠٠) ، وإنما هي في الواقع ، أبعد من هذا بكثير ، وذلك لأنها تعكس شخصية الشاعر ، وتصور انفعاله ، وحالته النفسية والشعورية تصويرا دقيقا .

ويبدو هذا جليا من قوله ( قليس الايقاع مجرد تلاعب بالمقاطع به
وإنما هو يعكس الشخصية بطريق عباشر ، وهو لا يمكن فصله عن
الألفاظ ، التي تكونه ، والنغم المؤثر في الشعر ، لا يصدر إلا عن
دوافع ، قد انفعلت انفعالا صادقا ، ولهذا فهو أدق دليل على نظام
النزعات (٢١).

ويقول في موضع آخر مؤكدا هذه الحقيقة ، ومبينا أن قيمة الوزن وألره تتوقف على مدى انفعالنا به ، واستجابتنا له .

( والوزن شأنه شأن الايقاع ، يتبغى ألا نتصوره على أنه في الكلمات د ذاتها ، أو في دق الطبول ، فليس الوزن في المنبه ، وإنما هو في الاستجابة ، التي تقوم بها ) (٢٢)

ولهذا فهو يؤيد وجهة نظر ٥ كولردج ٤ في هذا الصدد ، التي-

<sup>(</sup>١٩) المرجع السابق ص ١٩٨ .

<sup>(</sup>۲۰) مهادئ النقد الأدبي ص ۱۹۵ – ۱۹۵ .

<sup>(</sup>۲۱) العلم والشعر ص 4۸ – 29 ،

<sup>(</sup>٢٢) مبادئ النقد الأدبي ص ١٩٤ .

ملخصها ، أن لوزن يدو أحيامًا كما لو كان مخدرا للسامع ، أو منوما له(٢٣).

والقافية على أية حال ، جزء لا يتجزأ من الوزن ، وهي مرتبطة به أوثق ارتباط .

ذلك لأنها بحكم موقعها في نهاية البيت الشعرى ، تتحكم في ايقاعه وتضبطه ضبطا موسيقيا محكما ودقيقا .

وهي لا تعد ضابط الايقاع في البيت وحده بل في القصيدة كلها . ولهذا كان القدماء ، يعدونها ، حافر الشعر (٢٤) .

وهي ليست حرفا واحداً. ، أو صوتا واحداً ، وإنما هي أكثر من خرف وصوت ، فقد تكون كلمة أو جزء من كلمة (٢٥) .

وهى تبنى غالبا على حرف واحد ، يسمى بحرف الروى ، وهو الذى يتكرر في القصيدة ، أما هي فإنها لا تتكرر بلفظها ومعناها ، وإن حدث هذا، فإنه يعد عيبا من العيوب الفنية ، يؤاخذ عليه الشاعر (٢٦) .

ثم إن تكرار حرف الروى في القصيدة ، إن فهم مغزاه على حقيقته ، فإنه لا يند عيبا خطيرا أو شيئا يبعث على الملل .

ذلك لأن الشاعر الصادق ، هو الذّي تنطيع انفعالًاته وعواطفه على

<sup>(</sup>۲۲) للرجع السابق من ۱۹۸ ~ ۱۹۹ .

<sup>(</sup>٢٤) منهاج البلغاء من ٢٧١ .

<sup>. (</sup>٢٥) راجع تعريف النقاد العرب للقافية ، المسلمة جدا ص.١٥١ -- ١٥٢ ، مقتاح العلوم ص ٢٠٨.

<sup>(</sup>٢٦) طبقات قمول الشعراء ص ٥٦٠ ط : الأولى ، العملة جدا ص ١٧٠ .

بجربته الشعرية وتتلون هذه التجربة بألوان هذه الانفعالات والعواطف وتصطبغ بصبغتها .

ويبدو هذا واضحا في كل عنصر من عناصر قصيدته ، سواء أكان لفظا أم فكرة ، أم صورة أم موسيقي .

ومن ثم ، فإن تكرار الشاعر لحرف بعينه ، قد يكون له مغزى نفسى عمين نقد يرجع هذا إلى صورة الحرف أو شكله ، أو إلى صوته ، وما يوحى هذا الصنوت في نفس الشاعر من ايحاءات نفسية معينة ، تعكس شعوراً يسيطر عليه ، وهو بصدد ممارسته لتجريته الفنية في هذه القصيدة أو تلك .

أو قد يكون الباعث على ذلك ناحية عضوية ، نشأت عن شعور نفسى معين ، جعل الشاعر ، يستصعب نطق بعض الحروف ، ويستسهل نطق أخرى .

وهناك أمثلة كثيرة من شعرنا العربي ، توضيح لنا يجلاء هذه الحقيقة .

من ذلك مثلا سينية البحترى ، التي تصور بوضوح صدق عجربة الشاعر ، ومطابقة هذه التجربة لحالته النفسية والشعورية .

ومما يوضح ذلك ، قوله في بداية هذه القصيدة :

مبنت نفسى عمايدنس نفسى وترفيت عن جدا كل جبس، وتماسكت حين زعزعنى الدهـ رالتماسا منه لتعسى ونكسى . بلغ من صبابة العيش عندى طقفتها الأيام تطفيف بخسس . وبعيد ما بين وارد رفسه على شرهمه ووارد خمسس .

<sup>(</sup>٢٧) راجع ما كتبه ابراهيم أتيس عن الجرس في اللفظ الشرى : موسيقي الشعر ص ٢١ - 12 .

وكان الزمان أصبح محمد و لا هواه مع الأخس الأخس. (٢٨)

بالاحظ هنا أن السين المكسورة جاءت حرفا لروى هذه القصيدة ومجى هذا الحرف بالذات هنا له دلالة نفسية عميقة .

فحرف السين من حروف الصفير ، التي تتسل هاربة من بين الأسنان-والقم يكاد يكون مغلقا .

وهذه الظاهرة الصوتية مخدث لمن يحسون يشئ من الجهد والارهاق البدني أو النفسى ، الذي ينعكس على طريقة نطقهم للكلام واختيارهم بطريقة لا شعورية لبعض الحروف والأصوات ، التي تتلاءم وهذا الإحساس الذي ينتابهم (٢١).

وقد كان هذا الشاعر في حالة نفسية يرثى لها ، فقد كثيرا من الروابط التي تربطه بالحياة .

ققد المال والجاه ، والصحب والخلان ، وأصبح وحيدا غريبا في وطنه . ومع هذا ، قانه لم يفقد قيمه ومثله العليا ، فلم يهن نفسه ولم يذانها لأى نذل أو خسيس ، ولم يتزعزع ويضعف ، بل تماسك ووقف حيلبا شامخا أمام هذه التوائب .

ومن ثم ، فليس بعجيب أن تأتي السين المكسورة حرف روى لهذه القصيدة ملائمة في نطقها وصوتها الخافت هذا الاحساس وذلك الانكسار النفسي ، الذي ينتاب هذا الشاعر ويدفعه كذلك وبطريقة برلا شعررية إلى ترديد هذا الحرف في البيتين الأول والثاني من هذه القصيدة أربع مرات .

<sup>(</sup>۲۸) ديوان البحري حد؟ ص ١١٥٢ ~ ١١٥٣ ط : دار المارف يمصر .

<sup>(</sup>۲۹) موسیقی آلشتر ص ۲۷ – ۲۲ ،

وشبيه بهذا ، مجئ السين المكسورة حرف روى كذلك لقصيدة أبى القاسم الشابى و البنى المجهول ، التى يعبر من خلالها عن شعوره بالخية إزاء شعبه الذى لم يستمع لنصائحه ، ومن ثم ، لم يهب من سباته العميق محاولا تغيير وضعه السياسى والاجتماعى .

وتنكره لشاعره واتهامه له بالسحر والجنون .

ولذا فقد استهل الشابى قصيدته معلنا غيظه من هذا الشعب ، ومتمنيا أن يكون حطابا حتى يتمكن من اقتلاع شجرة الفساد التي ضربت . بجذورها البعيدة في أرضه ، أو سيلا عارما يغرق قبور الأحياء من هذا الشعب ، أو ربحا يعصف بكل ما يحاول خنق الزهور الشابة ، أو شتاء سخيا ، بنضر ما أذبله الخريف من أوراق ، أو أن يوهب قوة العواطف والأعاصير ، حتى يتمكن من إبلاغ صوته إلى شعبه الحي الميات .

أيها الشعب ليتنى كنت حطا ليتنى كنت كالسيول إذا سا ليتنى كنت كالرياح فأطوى ليتنى كنت كالرياح فأطوى ليتنى كنت كالشتاء أغشى ليت لى قوة العواطف ينا شعب ليت لى قوة العواطف ينا شعب ليت لى قوة الأعاصير لكن

یا فأهوی علی الجلوع بفأسی . لت تهد القبور رمسا برمس . کل ما یخنق الزهور بنحسی . کل ما أذبل الخریف بقرسی . یی فألقی إلیك ثورة نفسی . أنت حی یقضی الحیاة برمس (۳۰)

<sup>(</sup>٣٠) أغاني الحياة ص ١٠٢ ط : طر الكتب الشرقية بتونس،

فصوت الشاعر يملو في أول بيت تقريبا ، ولكنه ينخفض وبخفت في نهاية كل بيت ، وكأن شعورا داخليا هو الذي يدفع الشاعر إلى هذا ، مدركا أنه لا فائدة من ذلك كله ، فالشعب لن يسمع ، ولن يستجيب ، إلى هذا الصراخ ، وكيف يسمع وهو معدود من بين الأحياء ، لكنه في الواقع ميت ! .

ومن ثم ، تأتى السين المكسورة معبرة عن هذا الإحساس الذي ينتاب الشاعر إزاء شعبه ، ونتيجة لهذا الإعياء العبوتي الذي يحدث له ، أثر ما يبذله من جهد عضلي في رقع صوته عاليا ، فيما يشبه الصراح .

ومن ذلك أيضا ، اختيار أبي تمام الراء المضمومة حرف روى لقصيدة له في مدح المعتصم ، والتي استهلها بوصف مقدم الربيع .

رقت حواشى الدهر فهى تمرمر نزلت مقدمة المصيف حميدة لولا الذى غرس الشتاء بكفه أضحت تصوغ بطونها لظهورها

وغدا الثرى فى حليه يتكسر . ويد الشتاء جديدة لا تكفر . لاقى المصيف هشائما ألا تشمر . نورا تكاد له القلوب تنور . (٣١)

. فأبر تمام يبدو من خلال هذهالأبيات فرحا مبتهجا بمقدم الربيع ، ومبعث هذا الفرح هو احسامه يرقة الحياة والطبيعة من حوله ، الذي خلعه عليهما ، فدب فيهما الفرح والسرور .

ومن المظاهر الدالة على ذلك الرقص والتثنى ، فجوانب الدهر أخلان من فرط فرحها تتمايل وتنتنى ، وكذا النبات في الثرى الرطب .

<sup>(</sup>٣١) ديواز أبي تمام جـ ص ١٩٤ – ١٩٥ ۽ دار المارف يممبر ،

وليس هناك حرف من حروف اللغة العربية ، أدق رسما وتصويرا لهذه الحالة النفسية من حرف الراء بما فيه من تقوس وتثن .

ولذا فليس بعجيب أن يردده الشاعر في البيت الأول ست مراث وبأتي حراف روي لقصيدته هذه .

وبناء على هذا كله ، يتضح لنا ، أن القافية مرتبطة بالحالة النفسية والشعورية للشاعر ، شأنها في هذا شأن الوزن .

وهذا الارتباط النفسي عامل هام ، من عوامل وحدة موسيقي الشعر بما تتضمنه من وزن وقافية .

ولما كانت القافية ضابط الايقاع في القصيدة وعنصرا هآما من عناصر وحدتها الموسيقية ، فإن أى خل يلحق بها ، يؤدى إلى زعزعة الوزن وانكساره .

وهذا يفسر لنا ، سر اهتمام القدماء بدراسة العيوب ، التي تلحق بالوزن والقافية وتعوقهما عن أداء وظيفتهما الفنية (٣٢).

وعلى أية حال ، فهذا كله يدلنا دلالة قاطعة على أن الوزن والقافية ، يمثلان عنصرا هاما ، من عناصر الفن الشعرى ، وقاعدة من قواعده الفنية الأصيلة ، ولذا فإن عجاهل بعض الشعراء أو بعض النقاد المعاصرين الأهمية هذا العنصر الموسيقى، يعد إخلالا بقيمة الشعر باعتباره فنا من الفنون القولية المنغمة والخلط بينه وبين النثر ، بحيث يصعب علينا ، أن نميز بين ما هو شعر وما هو نشر .

<sup>(</sup>٣٢) راجع في ذلك مثلا مقدمة الموشح في مآخذ العلماءُعلَى الشعراء ص ١٤ -- ٢٦ ، طبقات فحول الشعراء ص ٥٧ – ٦٢ ، العمدة جــ ١ ص ١٦٨ – ١٧٠ .

وهذا يكشف لنا عن المغزى الحقيقى وراء استهجان الذوق العربى الحديث والمحافظ بنوع خاص (٢٣٠) ، لهذا اللون من الشعر الجديد ، الذى يغفل هذا العنصر الموسيقى إغفالا تاما ، وينحو منحى فنيا شبيها بمنحى النفر (٣٤)،

والذى ظهر نتيجة لهذه الدعوة الخاطئة للتحرر من هذا العنصر الموسيقى الذى بذا لبعض نقادنا المحدثين - كما أشرنا - قيدا من القيود الفنية التى تقف عائقا في سبيل لحاق الشعر بالنثر الحديث في رقيه وتطوره.

ذلك لأن تطور الشعر ، لا يتبغى أن يكون عن حساب فقد، لأى عنصر من عناصره الفنية .

وقد وضح لنا أن موسيقى الشعر ، هي أحد العناصر الفنية الهامة ، التي ينهض عليها هذا الفن القولى ، وبدونها يصبح فنا أعرج مبتور الساقين.

وقد فطن إلى هذه الحقيقة بعض ذرى الحس الفنى الدقيق من دعا التنظور والتجديد الشعرى في العصر الحديث ، حيث اقتصر مجديدهم لهذا العنصر المرسيقى ، على تعديله وتطويره ، وليس على التخلص منه .

وهذا التعديل يمس الوزن كما يمس القافية .

ويتمثل هذا يوضوح ، في بعض أنماط من الشعر المرسل والشعر البجر،

<sup>(</sup>۳۲) راجع فی ذلك وحی القام الراضی جـ۳ ص ۳۸۱ ، وسیاة /قلم المقاد ص ۳۱۱ .
(۳٤) ربطاق علی هذا النمط من الفن النميری ، اسم الشعر المنثور ويعزی ظهوره إلى أوائل هذا القرد ، على يد أمين الريحاني ويعض شعراء المهجر . راجع الانجاهات الأدبية ص ٤٢١ .

التي بدأت تظهر في الأفق النقدى منذ أوائل هذا القرن (٢٥) .

فالشائع بين نقادنا المعاصرين ، أن أهم خصائص الشعر المرسل ، هى الابقاء على الوزن مع التنويع في القوافي ، وأهم خصائص الشعر اللحر ، هي عدم التزام الوزن التقليدي ، والاعتماد على وحدة التقعيلة ، بدلا من وحدة البيت ، مع التزام القافية أحيانا (٣٦) .

وقد مزج بعض ذوى الأصالة الفنية من شعراء مدرسة الشعر الحر المعاصرة في أشعارهم بين هذين النوعين ، وأصبح هذا المزج سمة غالبة على أشعارهم (٣٧) .

وعما يصور ذلك قصيدة و نازك الملائكة و الخيط المشدود إلى شجرة السرو ، وهي قصة عاطفية تصور من خلالها ، شعور محب ، كان يتوهم أن حبه مات ، فذهب إلى دار الحبيبة ، ليسأل عنها ، وإذا به يفاجأ بنباً موتها ، ومن هول الصدمة ، لم يصدق في البداية ووجد نفسه مشدودا إلى خيط متدل من شجرة سرو في فناء المنزل ، فانشغل يتأمل هذا الشي النافه ، إلى أن عاد إليه وعيه ، فانصرف عن التفكير فيه إلى التفكير ، في فداحة

<sup>(</sup>٣٥) يكاد يتفق النقاد والباحثون الماصرون على أن البدئية المشيقية لكتابة الشمر المرسل المرجع إلى أوائل هذا القرن ، ومنزى الفضل في ذلك إلى ثلاثة من الشمراء الكبار أنذاك ، وهم الزهاوى ، والبكرى ، وهيد الرحمن شكرى .

أما البداية المعتبقية الكتابة الشعر المعر ، فترجع إلى الربع الأول من هذا القرن ، ويعزى الفضل في ذلك إلى أحمد وكي أبو شادى وجماعة أبولن .

راجع : حركات التجديد في موسيقي الشعر ص ١٧ : ٧٤ : ٧٤ ، أبو شادي وحركة التجديد في الشعر العربي الحديث ص ٢٨٦ -- ٢٠٤ .

<sup>(</sup>٣٦) راجع موسيقي الشعر ص ١٥٣ ۽ حركات التجنيد في موسيقي الشعر العربي ص ٦٤ ۽ من ١٢٩ – ١٣٢ .

<sup>(</sup>٣٧) مثل نازك ، والسياب وصلاح عيد الصيور ، والبياني ،

مأساته (۲۲۸) .

تقول نازك في بداية هذه القصيدة ، معبرة عما كان يدور بخلد هذا الهب وهو في طريقه إلى بيت الحيبة ، ومصورة شعوره الذي خلعه ، على الطبيعة من حوله :

فى سواد الشارع المظلم والعسمت الأصم . حيث لا لون سوى لون الدياجى المدلهم . حيث يرخى شجر الدفلى أساه فسوق وجه الأرض ظللا قصة حدائى صوت بها ثم اضمحالا وتلاشت فى الدياجى شفتاه .

قصة الحب الذي يحسبه قلبك ماتا .
وهو مازال انقجارا وحياة .
وغدا يعصرك الشوق إليا
وتنادينسي فنعسيسي
تضغط الذكرى على مهدرك عبما
من جنون ثم لا تلمس شيما
أى شئ حلم لفظ رقيسق
أى شئ ويناديك الطريسق

 <sup>(</sup>٣٨) ديوان شظايا ورماد ص ٢٧ – ٢٣ ، وراجع تخليل يعض ندادنا المعاصرين لهذه القصيدة ،
 انجاهات الشعر المعاصر ص ٣٧ – ٤٢ .

ويراك الليل في الدرب وحيدا تسأل الأمس البعيدا فتفيــــــق أن يعــــودا

ويراك الشارع الحالم والدفلى تسير . لون عينيك انفجار وحبور وعلى رجهك حب وشعور كل ما في عمق أعماقك مرسوم هناك وأنسا نفسى أراك من مكانى الداكن الساجى البعيد

خلاف عينيك يناديني كسيرا

وتسرى البيت أخيسرا . (٢٩)

فهذه القصيدة كما يتضع من هذه الأبيات ، تختلف من ناحية الشكل الفنى عن القصيدة العربية التقليدية ذات الشطرين ، وهي أقرب شبها بالشكل الفنى للموشع ، إذ أنها مقسمة إلى عدة مقاطع ، ويشتمل كل مقطع منها على عدة أسطر ، وهي شجرى على وزن واحد ، هو بحر الرمل ، ولكن الشاعرة استعاضت هنا عن وحدة البيت بوحدة التفعيلة ، واختلافها كميا من سطر إلى آخر ، فرب سطر يشتمل على أربع تفعيلات ، ورب سطر يشتمل على أربع تفعيلات ، ورب سطر يشتمل إلا على تفعيلة واحدة .

والأبيات هنا مقفاة ،، ولكنها لا تلتزم في ذلك قافية واحدة بَل عدة . (٢٩) انظر النميدة كاملة في للرجع السابق من ١٨٥ - ١٩٤ .

قواف .

فتأتى أحيانا بسطرين على قافية واحدة ، ثم بسطرين على قافيتين مغايرتين للقافية السابقة ، ثم تأتى بسطر على قافية السطر الأخير ، ثم تردفه بسطر آخر على قافية السطر الذى قبله ، ومن ثم فتبدو التقفية على هذا النحو متبادلة .

وقد تغير هذا النهج في بعض المقاطع الأخرى ، ومجمعل لكل سطرين قافية واحدة ، ثم تغيرها بعد ذلك .

والتنويع في القوافي يعد من أخص خصائص الشعر المرسل'، كما أن التنويع في الكم الصوتي للايقاع يعد خصيصة من خصائص الشعر الحر .

وعلى هذا يتأكد لنا ، أن هذه القصيدة جمعت بين هذين النوعين من الشعر الجديد .

وثبيه بهذا المنهج الفني ، بعض قصائد لصلاح عبد الصبور ، منها قصيدته « هجم التتار ، التي يقول فيها .

هجم التسار
ورموا مدينتنا العربقة بالدمار
رجعت كتائبنا ممزقة وقد حمى الهار
الرابة المنوداء والجرحي وتافلة موات
والطبلة الجوفاء والخطو الذليل بلا التفات
وأكف جندى تدق على الخشب
لحسن المغسب

والأرض حارقة كأن النار في قرص تدار .
والأفت مختنق الغيار
وهناك مركبة محطمة تدور على الطريق
والخيل تنظر في انكسار
والأذن يلسعها الغيار
والجند أبديهم مدلاة إلى قرب القدم
قمصانهم محنية مصبوغة بتثار دم
والأمهات هربن خلف الربوة الدكناء من هول الخريق
أو هول انقضاض الشقوق
أر نظرة النتر المحملقة الكريهة في نهم كريه
وابلدتي هجم التتار ا

وقريب من هذا النهج الفنى ، قصيدة ، محمود درويش ، أحبك أكثر - التى اختار لها بحرا من أبحر الشعر العربى التقليدى وهو بحر المتقارب ، وقافية تتكرر كل عدة أسطر ، يقول في هذه القصيدة :

تكبر ... تكبر ا فمهما يكن من جفاك ستبقى بعيتى ولحمى ملاك وتبقى كما شاء لى حبنا أن أراك نسيمك عنبر ، وأرضك سكر .

رإني أحبك أكثر يداك خمائل ولكتني لا أغنى ككل البلابل فإن السلامل تعلمني أن أقاتل أقاتل .. أقاتل لأنى أحبك أكثر غنائي خناجر ورد وصمتي طفولة رعد وزنبقة من دماء فسسؤادى وأنت الثرى والسماء وقلبك أخضر

وجلر الهوى فيك مد فكيف إذن لا أحبك أكثر وأنت كما شاء لى حبنا أن أراك نسيمك عنبر

وأرضك سكر وقلبك أخضر وإنى طفل هواك على حضنك الحلو أنمو وأكبر (٤٠).

وشبيه بهذا قوله مخاطبا وطنه الجريح ... الذى أصبحت جراحه أوسمة على صدوره ، معبرا عن تفاؤله بمستقبل مشرق ، بالرغم مجا يعانيه هذا الوطن من آلام، وما أصابه من نكبات :

يقول مخت عنوان و لا تنامي حبيبتي ، :

عندما يسقط القمر كالمرايا المحطمة يكبر الظل بيننا والأساطير يختضر لا تنامى حبيبتى جرحنا صار أوسمة صار وردا على قمر

\* \* \*

خلف شیاکتا نهار وذراع من الرضا عندما لفتی وطار

<sup>(</sup>٤٠) أخر الإل ص ١٠٧ -- ١٠٩ .

خلت أنى فراشة في قناديل جلنار وشفاه من الندي حاورتني بلا جوار لا تنامي خبيبتني خلف شباكنا نهار سقط الورد من يدى لا عبير ۽ ولا خدر لا تنامي حبيبتي العصافير تنتحر ورموشي سنابل تشرب الليل والقمر صوتك الحلو قبلة وجناح على وتر غصن زيتونه بكي في المنافي على حجر باحثا عن أصوله وعن الشمس وللطر لا تتامي حبيبتي

العصافير تنتحر

عندما يسقط القمر كالمرايا المحطمة يشرب الظل عارنا وندارى قرارنا عندما يسقط القمر يضيح الحب ملحمة لا تنامى حبيبتى جرحنا صار أومسمة ويدانا على الدجى عندليب على وتر (٤١)

والواقع أن هذا النمط من الشعر الجديد ، الذي يمزج بين بعض خصائص الشعر المرسل ، وبعض خصائص الشعر المحر ، على النحو الذي رأينا ، يعد امتدادا لأنماط شعرية أخرى ، سبقته إلى الوجود ، ولكنها لم تأخذ حظها من النضع الفتى (٤٢) .

ومع أن موسيقي خذا النوع منالشعر الحز ، لا تختلف عن بنوسيقي شعرنا العربي التقليدي إلا في التنويع النغمي للإيقاع ، فإن تأثيرها في نفوس السامعين ، لا يصل إلى مدى ما يصل إليه تأثير موسيقي شعرنا التقليدي ، ذات الصوت القوى والايقاع المنتظم .

وذلك لما يتميز به من وحدة الإيقاع ، ووحدة النغمة في القصيدة

<sup>(</sup>٤١) للرجع السابق من ٣٣ -- ٣٤ .

<sup>(</sup>٤٢) لمُعرفة الأنماط المختلفة للشعر المرسل والشعر المحر ،وأجع : حركات التجديد في موسيقي الشعر العربي ص ١٢٩ – ١٣١ .

كلها وهذا على العكس من موسيقى الشعر الحر ، التي تبدو خافتة الصوت ومفككة الايقاع وغير قادرة على إحداث هذه الوحدة النغمية داخل القصيدة ، لأن تنوع قافيتها ، وتنوع ايقاعها ، يحولان دون ذلك ، ولا يؤديان إلى وحدة عامة في النغمة .

ومن ثم ، فإن موسيقي الشعر الحر ، على النحر الذي رأينا ، تبدو أكثر شبها بموسيقي النثر ، ذات الإيقاع المتعدد والقوافي المتنوعة "(١٣)".

ولذا فقد كانت الموضوعات النثرية ، هي أكثر موضوعات الفن الأدبي ملاءمة لهذا النوع من الشعر ، حلى إلله بعض المتعاطفين معه من معاصرينا، يرون أنه لا يصلح ، إلا لتناول مثل هذه الموضوعات ، وبعض الفنون الخارجة عن دائرة الشعر الغنائي (٤٤).

فقد تمثلت المحاولات الأولى لكتابة هذا الفن الشعرى ، في مطلع نهضتنا الأدبية الحديثة في صياغة بعض المرضوعات النثرية في قالب نظمى ، كترجمة بعض أسفار التوراة في قالب موزون بيد أنه متعدد القواني (٤٥).

أو كتابة بعض القصص والمسرحيات في قالب نظمي متنوع القافية (٤٦) ، أو ترجمة بغض فنون الشعر الملحمي في قالب نظمي يجمع

<sup>(</sup>٤٢) لمزيد من الايضاح راجع ما كتبته عن البيزة الرالايقاع في الكتاب الأول .

<sup>(</sup>٤٤) قضايا الشعر المناصر ص ٣٣ ، الأدب وفتوته لمتدور ، حركات التبعديد في موسيقي الشعر العربي ص ١٦ - ١٧ .

 <sup>(</sup>٤٥) وهده الحارلة تنسب إلى الكانب اللبتائي رزق الله حسون ( ١٩٨٦م ) . راجع حركات التجديد في موسيقي الشعر العربي ص ١٩ -- ٢٠ .

 <sup>(</sup>٤٦) كمنيع خليل مطران وشوقى وعلى أحمد باكثير وفريد أبو حديد ، في بمض قصائدهم
 ومسرحياتهم الشعرية .

بين بعض خصائص الشعر المرسل ، وبعض خصائص الشعر الحر .

مثل ترجمة البستاني للإلياذة التي مزج فيها بين خصائص هذين النوعين من الشعر الجديد .

فقد استعمل في نظمه لها أكثر من وزن ، كما نوع في قوافيها ، معتبرا النشيد قصيدة قائمة بذاتها ، ولكن قد ينتظمها بحر أو أكثر ، وقد تقفى بأكثر من قافية ، وقد تلتزم القافية الموحدة أحيانا في نهاية بعض الموضوعات (٤٧).

ومما يوضح ذلك قوله مثلا ، في النشيد الثالث :

نظم القواد سرى الجند

بحما الجيشين على الحد

زحف الطروادة عن بعد

بمسديد عسال مشسد

ودوي يقصف كالرعد

كالرهو إذا اشتد المطسر

والقسر مبواطنسه يسذر

في الجو تعج لــه زمــر

فوق الاقيسانس تنتشسر

لليغمة محكمة الحشد

فيعم الفتك يحملتها

أما الاغريق بجملتها

<sup>(</sup>٤٧) مقدمة ترجمة الباذة « هميروس » البستاني ص ٩٤ – ١٠٢ ، الناشر : دار احياء الترابي العربي – ييروت .

#### نمشيت بثقيل سكينتها

آلت والنفس يحدثها

تتعاضد واريسة الزنسد

رقد يبدر هذا النمط من النظم شبيها ببعض أنماط الموشح .

ومصداقا لهذا قوله ، وهو بصدد الحديث عن الجماهه الفني في نظمه ا لنصوص الالياذة التي ترجمها إلى العربية .

( ووسعت لنفسى في استنباط ضروب غير مطروقة ، ولكنتى لم أخرج بشيء منها ، عن أصول الشعر واللغة ، فاستعملت النظم الشائع من قصائد وتخاميس ، وأراجيز ، وسلكت مسالك أخرى ، دعوتها بأسماء رأيتها تنطبق عليها وهي المثنى والمربع .. ، والموشح (٢٨٠) .

والواقع أن كثيرا من رواد الحركة الشعرية الجديدة ، من أصحاب الشعر المرسل ، وبعض ذوى الأصالة الفنية من أصحاب الشعر الحر ، لم يبعدوا كثيرا عن الأصول الفنية لنظم الشعر العربي .

وذلك لوجود صلة فنية واضحة بين بعض أنواع من نظمهم ، وبعض أنواع من نظمهم ، وبعض أنواع من نظم الشعر العربي .

فبعض أنماط الشعر المرسل ، وكذا يعض أنماط الشعر الحر ، التي أشرنا إليها ، تعد امتدادا لبعض فنون النظم العربي ، التي استحدثت في القرن الثاني وتوسع فيها بعض المتأخرين ، وأضافوا إليها فتونا جديدة .

كفن المزدوج ، الذي استعمله بعض شعراء القرنين الثاني والثالث في كتابة بعض الأغراض المستحدثة في الشعر العربي ، كالشعر التعليمي ،

<sup>(</sup>٤٨) المرجع السابق ص ١٠٢ – ١٠٤ .

والشعر القصصي ، أو التاريخي (٤٩) .

ولعل من أشهر هذه المزدوجات ، مزدوجة أبان اللاحقى ، الذى نظم فيها كتاب كليلة ودمنة شعرا وقد استهلها بقوله :

هذا كتاب أدب ومحنة

وهو الذى يدعى كليلة ودمنة

فيه دلالات وقب رشد

وهوكتاب وضعتمه الهنبد

فوضعوا آداب كل عالم

حكاية عن ألسن البهائيم

فالحكماء يعرفون فضله

والسخفاء يشتهمون هزله (٥٠)

رمن ذلك أيضا أرجوزة أبى العتاهية في الزهد ، التي تضمنت أربعاً آلاف مثل كما يقولون (٥١) .

ويما جاء فيها قوله :

حسبك مسا تبغته القسوت

ما أكثر القوت لمسن يمسوت

الفقر فيما جارز الكفافا

من اتقى الله رجساً وخانسا

إن كان لا يغنيك ما يكفيكا

فكل ما في الأرض لا يغنيكا

<sup>(</sup>٥٠) مُحَانِ الأَوْرَاقِي جد أ ص ٤٧ .

<sup>(</sup>٥١) انظر هذه الأرجوزة كاملة في ديوان أبي العتاهية من ٣٨٥ – ٣٨٨ ، ألم : أويس شيخو .

### إن القليل بالقليل يكسثر

## إن الصفاء بالقذى ليكدر (٥٢).

ومن ثبيل ذلك أيضاً أرجُوزة عبد الله بن المعتز في تاريخ المعتضد(٥٣).

وتعد بعض هذه الأنماط من الشعر الجديد ، امتدادا كذلك لفن المربع ، والمحمس ، والمسمط ، والموشح بأنواعه وأنماطه المختلفة (٥٤).

ولذا فليس بعجيب ، أن نرى بعض رواد المدرسة الشعرية المحافظة كشوقي ، ومن نحا نحوه ، يستعملون أنماطا من الشعر المرسل والشعر الحر، في كتابة بعض الفنون الشعرية الخارجة عن دائرة الشعر الغنائي ، كالشعر المسرحي .

وبما يدل على صحة ذلك ، استعمال و شوقى و ليعض أنماط من الشعر المرسل في كتابة بعض مسرحياته ، كمسرحية و قمبيز و مثلا ، التي نوع في أبحرها وقوافيها ومزج بذلك بين بعض خصائص الشعر المرسل ، وبعض خصائص الشعر المرسل ، وبعض خصائص الشعر المحر .

ويظهر أنه أسرف في تنويع الأوزان والقوافي في هذه المسرجية ، حتى إنه كان يصنع هذا في الموقف الواحد ، والمشهد الواحد ، دون وجود ضرورة ، نفسية أو فنية ، تدعو إلى ذلك .

عا دفع ناقدا كالعقاد إلى اتهامه لله بالفشل والسقوط في نظم هذا العمل الأدبى . ويتضع هذا من قوله ( وأبا كان أعتلل الشاعر في تغيير

<sup>(</sup>٥٢) هيران ئيي المتاهية ص ٤٩٤ – ٤٩٤ ط : دار صادر – بيروث .

<sup>(</sup>٥٣) دوان ابن المترجـ٢ ص ٥ ~ ٢٦ ط : دار يعصر .

 <sup>(</sup>٥٤) راجع الخصائص النظمية لهذه الفنون في المملك بصلا من ١٧/ ، ومقدية ابن خطفون من
 ٥٤٩ .

الأرزان موقفا بعد موقف فما نخال أحدا يعلره ، حين يغير الوزن في البيتين الانبين ، يلقى بهما الممثل والممثلان في الحوار الواحد .. ، فان أحد البيتين من يحر وقافية ، واذا البيت الثاني من يحر آخر وقافية أخرى .

نعم إلى هذا الدرك من الخلل والاسقاف هبط شوّقي في نظم الرواية (٥٥) .

وسواء أكان المقاد على صواب في هذا الاتهام ، أم لم يكن على صواب ، فالذي يعينيا هنا أمور أخرى غير هذا الأمر .

لعل من أهمها ، تأكيد القول بأن الشعراء المحافظين ، قد أسهموا مع المجددين ، في كتابة بعض أنماط من الشعر المرسل ، والشعر الحر ، التي لا تبعد كثيرا ، عن الأصول الفنية لنظم الشعر العربي ، هذه ناحية .

وأخرى وهي أن موضوعات الشعر المرسل ، المتنوع القافية ، والشعر الحر المتنوع القافية ، والشعر الخر المتنوع الوزن ، هي أما موضوعات خارجة عن دائرة الشعر الغنائي الله الله وطبيعته الفنية ، أو موضوعات تثرية .

ولذا فإن دخولها ميدان هذا الشعر ، قد أدى إلى تغيير في إطاره الموسيقي كي يتسع لتناول هذه الموضوعات ، ومن هذا طرأ على موسيقي هذا الشعر ، شئ من التعديل والتطوير .

ويبدو أن هذا كان أحد الأسباب ، التي أدت إلى نشأة فن المزدوج ، في شعرنا العربي ، وذلك لأن موضوعات هذا الشعر كانت عارجة عن ميدان الشعر الغنائي كما أشرنا .

 <sup>(</sup>٥٥) رواية قدييز في الميزان للمقاد ( ضمن مجموعة أعلام الشعر ، الناهر : هار الكتاب العربي - ييروت ) من ٤٠٠ .

والواقع أن ظهور المزدوج ، وما على شاكلته من الفنون الشعرية ، الخارجة عن طبيعة النظم المألوف للشعر العربى ، الذى يتميز بوحدة الوزن القافية ، لم يؤد إلى إحلال هذه الفنون المستحدثة ، محل هذا النظم المألوف بايقاعه الموسيقى ذى النغمة الواحدة ، وإنما ظل هذا النظم ، كما يبدو للمتصفح لتراثنا الشعرى عبر تاريخه الطويل ، السمة الغالبة على الشكل المسيقى للقصيدة العربية حتى عصور الانحطاط الأدبى .

واقتصرت هذه الفنون المستحدثة على تناول الموضوعات الخارجة عن طبيعة موضوع الشعر العربي .

وهذا ما حدث بالفعل في العصر الحديث ، فقد كان مجال هذا النوع من الشعر في العصر الحديث محدودا ، وقد اقتصر في بداية ظهوره على تناول موضوعات نثرية ، أو موضوعات خارجة عن ميدان الشعر الغنائي، كما مرينا .

يضاف إلى ذلك أن ظهور هذه الأنماط الشعرية الجديدة في أدبنا الحديث سواء ما يتصل منها بتراثنا ، أم لم يتصل به ، لم يؤد إلى الغاء الشكل الموسيقي المألوف للنظم العربي ، بما يتميز به من وحدة الوزن والقافية .

وظل هذا الشكل الموسيقي ، سمة من سمات الفن الشعرى الأصيل. وقد ألبتت التجارب حتى الأواعك الشعراء الثائرين على هذ الشكل الموسيقي صدق ذلك (٥١).

 <sup>(</sup>٥٦) ويتضح هذا من قول نازك الملائكة ، بعد عمارسة طويلة لكتابة الشعر المعر ، ( والمحقيقة أن الفاقية وكن مهم في موسيقية الشعر المحر ، الأنها مخلث وتينا ، وتثير في النفس أنناما وأصداء ، وهي قوق ذلك فاصلة قوية واضحة بين الشطر والشطر . ===

وهذا يفسر لنا ، سر تراجع بعض رواد الشعر الجديد عن دعوتهم إلى التحرر من الوزن والقافية سواء في عالمنا العربي ، أم في العالم الأوربي (٥٧).

وهذا إن دل على شئ ، فإنما يدل على صحة القول بأن موسيقى الشعر ، عنصر أصيل من عناصر هذا الفن ، وجزء من طبيعته الفنية ، التى تقاس من بين ما تقاس به ، بمقدار ما يتوافر لها من هذا العنصر الموسيقى .

ولذا فكلما ابتعد هذا العنصر عن موسيقى الشعر ، واقترب من موسيقى النثر قل تأثيره في نفوس سامعيه ، وعجز تبعا لذلك عن أداء وظيفته.

ومن ثم ، فليس بغريب أن يرفض ذور الأصالة الفينية من نقادنا المحدثين تلك التجارب الجديدة ، التي تخاول كتابة الشعر هلمي إيقاع تشرى .

وعلى أية حال ، فمهما كانت النتائج التي ترتبت على الدعوة إلى المخروج على الوزن والقافية ، أو التحرر منهما ، في مطلع نهضتنا الأدبية المحديثة ، فإنها كانت كما رأينا ، عدوى انتقلت من النثر إلى الشعر ، نظراً لطغيان النثر على الحياة الأدبية والشعر في هذه الفترة ، الذي يبدر أنه لم يقف عند حدود الشكل الموسيقي لهذا الفن الأدبى ، وبل تعداء إلى موضوعه ومضمونه كما سترى .

<sup>\*\*\*</sup> والشعر الحر أحوج ما يكون إلى الفواصل بعد أن أغرقوه بالتثرية الباردة ، تعتمايا الشعر المعاصر ص ١٦٣ ) .

 <sup>(</sup>٥٧) راجع مقدمة ديوان شجرة القمر لنازك الملائكة ص ١٤ ، قضايا الشعر المعاصر ص ٣٤ فن
 الشعر لاحسان عباس ص ٩٥ .

## القصل الثالث

## موضوعات وننسون نثريسة

لعل من أوضح الدلائل على طنيان النثر على الحياة الأدبية والاجتماعية والاجتماعية المحديثة والمعاصرة انتشار بعض فنونه وموضوعاته في البيئة الأدبية والاجتماعية المحديثة والمعاصرة انتشارا لم يسبق له مثيل ، وذلك بالقياس ، إلى بعض الفنون الأدبية الأخرى كالشعر ، ويخطى القصة بجانب كبير من هذا الذيوع والانتشار ، الذي حققه النثر الفني في هذا العصر ، سواء في أدبنا العربي ، أم في الآداب الأوربية .

يقول هيكل ( تكاد القصة اليوم في الغرب تستأثر بالأدب المنثور كله ، وهي ولا ربب تتقدم كل ما سواها من صور هذا الأدب ، فالرسائل التي كانت ذات مكانة سامية في زمن من الأزمان ، قدر اختفت أو كادت ، والقطع الوصفية القائمة بداتها ، والمكاتبات الأدبية الطريفة الأسلوب ، وما إلى ذلك من أنواع النثر قد اندمج في القصة وأصبح بعض ما تعتمله ) (١).

ويقول أستاذنا الدكتور محمد حسين ، مؤكدا صحة شيوع هذ الفن في أدبنا العربي الحديث ( فقد كانت القصة أبرز ما استحدث من فنون الأدب بعد الحرب العالمية الأولى ، ولم تلبث أن طفت على سائر فنون الأدب ، حتى أهملت الشعر ، أو كادت .

ورحبت بها الصحف على اختلاف ألوانها ، وجعلت الكثير منها هابا من أبوابها الثابتة ، استجابة لرغبات القراء الذين أقبلوا عليها إقبالاً

<sup>(</sup>١) فرزة الأدب من ٦٧ .

شديداً.

وساعد على رواجها نهضة المسرح ، في صدر هذه الفترة ، ثم ظهور الخيالة – السينما – وتقدم صناعتها في مصر بعد أن لقى انتاجها رواجا في سائر البلاد العربية (٢).

والقصة بالمفهوم الفنى الحديث ، لون من ألوان الأدب الغربي (٣) ، وقد على على أدبنا العربي في مطلع ، نهضتنا الأدبية الحديثة .

ولا يعنى هذا أن أدبنا العربى القديم ، قد خلا من الفن القصصى ، وإنما هو على المكس من هذا التصور ، عرف ألوانا من القصص والحكايات المترجمة ، عن بعض الآداب الأجنبية ، مثل كليلة ودمنة ، وألف ليلة وليلة ، وبعض القصص الديني الذي جاء على سبيل العظة والعبرة في مور من القرآن الكريم ، كما سجلت بعض كتب الأدب نوادر وأخبار بعض أعراب البادية ، وقصص العدريين وأخبارهم . وقد حفلت المقامات ، وهي لون من البادية ، وقصص العدريين وأخبارهم . وقد حفلت المقامات ، ولكن هذه الألوان القصصية بكثير من العكايات والنوادر (٤) . ولكن هذه الألوان القصصية ، لم تكن تتمثل فيها الأصول الفنية للقصة الحديثة كالحبكة ، والتسلسل المنطقي للأحداث ، والتصوير الفني للشخصيات (٥) ، وذلك باستثناء بعض المقامات ، التي تقترب في موضوعها وصياغتها الفنية ، من القصة الحنيثة (٢) .

 <sup>(</sup>٢) الاتجاهات الرطنية في لأدب الماصر جــ ٢ ص ٢٥٤ ط : الثالثة .

 <sup>(</sup>٣) خواطر في الفن والقصة للمقاد ص ٨٣ ، التقد الأدبي المحديث اختيمي ملال ص ٤٩٤ .

 <sup>(</sup>٤) لورة الأدب ص ٧٠ - ٧٣ خواطر فن الفن والقصة من ٦٠ - ٦٣ ۽ التقد الأدبي الحديث لننيمي هلال من ٢٤٥ - ٢٤٥ .

 <sup>(</sup>٥) راجع في ذلك ۽ الأدب وقتونه لعز اللين اسماعيل ص ١٨٥ – ١٩٧ ۽ دراسات في القصة
 السرية السديثة لزغلول صلام ص٣٠ – ٣٧ .

<sup>(</sup>٦) راجع في ذلك مثلا مقامات الهمذائي ، كالمغيرية ، والكفوفية ، والحلوانية .

يضاف إلى ذلك ، أن كثيرا من هذه الألوان القصصية القديمة ، كانت تختلط فيها الحقائق الإنسانية بالأمور الغيبية ، وهذا على العكس من القصة الحديثة ، التي أبرز ما يميزها واقعيتها ، وتحليلها النفسي للشخصيات وعرض بعض المواقف الانسانية أو الاجتماعية (٧) .

ولذا فإن بعض تقادنا المعاصرين ، بعدها أقرب نوع أدبي إلى واقعنا الاجتماعي (٨) .

ويبدو أنه لهذا السبب ، ذاعت القصة وانتشرت في أدبنا العربي الحديث ، وحققت بذلك تفوقا للنثر على الشعر ، ورأى فيها كثير من الشباب مرآة لاحلامهم وأمانيهم العذبة .

ومن ثم ، فقد نظر إليها بعض ذوى الأصالة الفكرية ، من كتابنا المعاصرين على أنها سلاح ذو حدين ، إذ من الممكن أن تتخذ وسيلة لتربية النشئ تربية صالحة ، وذلك بتناولها لموضوعات مخت على الفضيلة ، وتعلى من القيم الخلقية والاجتماعية ، وقد تكون على المكس من ذلك ، وسيلة هذم وإفساد للنشئ والمجتمع ، إذا ما انحرفت نحن هذا المضمون الاخلاقي والاجتماعي (١) .

ويظهر أن بعض كتاب القصة الحديثة ، قد انحرفوا عن هذا المضمون الأخلاقي والاجتماعي ، وجنحوا إلى طريق و عر ، استمالوا نحوه غرائز الشباب وتبع هذا ظهور طوفان من القصص الجنسية ، مما حمل بعض الكتاب المحافظين على مهاجمة هذا اللون من الفن القصصى ، والتحلير من خطر انتشاره في الحياة الأدبية ، وقد تعدوا ذلك إلى الهجوم على القصة

<sup>(</sup>٧) النقد الأدبي الحديث لنتيمي هلال ص ٤٩٤ .

<sup>(</sup>٨) في النقد الأدبي لشرقي ضيف ص ٢٢١ .

<sup>(</sup>٩) وحي القلم جـ٣ ص ٣٠١ .

بوجه عام <sup>(۱۰)</sup> .

وَإِنَّ المَّرِءَ لِيَحْسُ مِنْ خَلَالُ هَذَا الهجوم ، بِمَا حَقَقَهُ هَذَا الفَنِ النَّثَرِي مَنْ ذَيُوعُ وَانْتَشَارُ ، جَعَلَهُ يَتَصَلَّمُ مُوضُوعاتُ النَّثُرُ وَفَنُونَهُ ، ولِيسَ هَذَا وحسب بِلُ مَاثِرُ الْأَنُواعُ الْأَدِبِيةُ وَالشَّعْرِ يَنُوعُ خَاصٍ .

وبيدر هذا بوضوح بعد أن مخددت معالم هذا الفن في أدبنا العربي الحديث ، ومال كثير من كتابه إلى تصوير مشكلات الانسان المعاصر وقضاياه الاجتماعية والفكرية ، دون إسفاف أو ابتذال في الموضوع أو الصياغة الفنية (١١).

ومن قم ، فليس يغريب أن يجد بعض رواد الشعر العربي المحديث ، يحذون حذو كتاب النثر ، في كتابة القصة بالمفهوم الفني الحديث متخذين من بعض القضايا والمواقف الاجتماعية ، والتحليل النفسي لبعض الشخصيات المعاصرة لهم موضوعات لقصصهم .

ومِن هؤلاء الشعراء الذين تناولوا هذا الفن في أشعارهم شوقي .

ومما يصور ذلك في شعره ، هذه الحكايات الكثيرة التي تضمنها الجزء الرابع من ديوانه ، ونهج في بعضها نهجا قريبا من نهج الفونتين (١٢٦) ، في حكاياته التي صاغها على ألسنة الحيوان والطير .

من ذلك مثلا قصة الكلب والفأر ، وهي قصة رمزية يصور أنا من

<sup>(</sup>١٠) الاعتماعات الوطنية في الأدب المماصر جــ ٢ من ٢٥٤ - ٢٥٨ .

<sup>(</sup>۱۱) ريمثل هذا الانجاء من الرعيل الأول ۽ المتقاوطي ۽ وصعمود فيمور ۽ والمازني وخليل تقي الدين، وتوفيق عواد ۽ ويشر فارس ۽

راجع الاعجامات الأدبية في العالم العبرى المديث ص ١٥٥٠.

<sup>(</sup>١٢) الكلاميكية في الآداب والقنود من ٧٧ - ٧٣ .

خلالها وعلى لسان بعض هذه الحيوانات المنزلية ، بعض صفات هذه الحيوانات ، بانتصار القوى على الحيوانات ، بانتصار القوى على الضعيف ، ويحكى هذه القصة على هذا النحو :

فار رأى القط على الجدار والكلب في حالته المهودة نحاول الفأر اغتنام الفرصه لعلب يكتبب بالأمان في المثنل الراعي عين الجدار مبتهجا يفكر في وليمه مبتهجا يفكر في وليمه نجاء ذاك الفأر في الأثناء وقد أليت أطلب الأمانا وقد أليت أطلب الأمانا وانقض في الحال على الضعيف وانقض في الحال على الضعيف وقل شاعا

معذبا في أضيق الحصار مستجمعا للوثبة الموعوده وقال أكفى القط هذى النعبه لى ولأصحابي من الجيران ومكن التراب من عينيه وزل القط على بسدار وفي فريسة لها كريمه وقال عاش القط في هناء ما كان منها سبب الخلاص فامنن به لمعشري إحسانا فيدة وقبلها تسلامه غنيمة وقبلها تسلامه أنك فأر الحطب والوليمه يأكله يالملح والوغيف (١٣)

والراقع أن هذه الحكاية لا تنطبق على عالم الحيوان غير العاقل وحده، المستنبين الماتع على المستنبية عن صراع وحروب ، الركنها تتجاوزه إلى الإنسان العاقل ، وما يدور بين بنيه من صراع وحروب ،

<sup>(</sup>١٣) ديوان شوقي جـ٤ ص ١٥٢ .

تنتهى بانتصار القوى على الضعيف ، سواء أكان مبعث قوته ، عقله ، أن سلاحه ، أم ماله ...

وشبيه بهذه الحكاية ، ما يحكيه ، شوقى ، عن لقاء ثم بين الليث والذئب في سفينة وكان الليث في شده فأنقذه الذئب منها لقآء وعد من الليث له بمكافأة مجزية على ذلك :

يقال إن الليث في ذى الشدة فقال يا من صان لى محلى إن عدت للأرض بإذن الله أعطيك عجلين وألف شاه وصاحب السدواء في الذئاب حتى إذا ما تمت الكرامه معى إليه الذئب بعد شهر قال : يا من لا تداس أرضه قد نلت ما نلت من التكريم قال : بجرأت وساء زعمكما أجابه إن كان ظنى صادقا

رأى من الذئب صفا المدوده فسى حاليتى ولايتى وعزل وعاد لى فيها قديم الجاه ثم تكون والسى السولاة وقاهر الرعاة والكلاب ووطئ الأرض على السلامه وهو مطاع النهى ماض الأمر ومن له طول الفلا وعرضه وذا أوان الموعد الكريام فمن تكدن يا فتى؟ وما اسمكا؟

وبالرغم من أن شاعرنا يحاول من خلال سرد هذه الحكاية ايهامنا بان أحداثها بخرى في عالم الحبوان ، فإن المتأمل الفطن لها ، يدرك أن الحبوان هنا رمز للإنسان الذي يسلك مسلك هذا الليث في حياته ، وكذا الذئب رمز لانسان آخر ، يسلك مسلكا غيرى سوى كذلك في حياته .

<sup>(</sup>١٤) المرجع السابق ص ١٦٤.

وعلاوة على هذا ذال نهج شوقى في قصص أخرى نهجا شبيها بالنهج الفنى النجمة الحديثة والقصيرة بنزع خاص .

من ذلك مثلا داده القصة التي يصرر فيها شخصية رجل إمعة ، لا رأى له وإنما الرأى لرئيس أو السلطان عكل ما يقوله هذا الرئيس أو السلطان هو الصحيح والعمراب ، وإن لم بكن كذلك .

ومن الطريف أن شاعرنا اختار لذذا الرجل اسم و تديم الباذنجان و و وأدار حوار القصة حول الباذنجان ، فرانده ، مضاره ، كما يراها هذا السلطان وصاحبنا يرافقه في الحالتين ، أي عندما يرى أنه مفيد وعندها يرى أنه ضار.

كبان لسلطيان نديسم وات

يعيد ما قــال بلا الحتلاف .

وقد يزيمد فسمى الثنما عليمه

إذا رأى شيئا حلا لديه.

وكان مبولاء يسرى ويعلم

وبسمع التمليق لكن يكتم.

فجلسا سويا على الخسوان

وجسئ في الأكل بباذنجان .

فأكل السلطان منه ما أكل

وقال هذا في المذاق كالعسل.

قال النديم : صدق السلطان

لا يستسوى شهد وباذ عجان .

هذا الذي غني به الرئيس

وقـــال فيه الشعر جالينـــوس .

يذهب ألسف علسه وعلىه

وبيرد الصدر ويشمقي الغله .

قال : ولكن عنسده مسراره

ومسا حمدت مسرة أثساره .

قال نعم مر وهسالنا عيبسه

مسلد کنت یا مولای لا أحبه .

هذا الذي مات به بقــراط

وسم في الكأس به مقراط.

فالتفت السلطان فيمن حوله

وقسال كيف تخسدون قوله.

قال النديم : يا مليك الناس

عسائرا فما فعلتي من بساس .

جعلت كي أنادم السلطانا

أ ولم أنادم قط باذ بجانسا (١٥) .

ومن قبيل هذه الموضوعات الاجتماعية ، تصويره في قص أخرى شخصية رجل يدعى الشجاعة والفتوة ، اعتمادا على ضخامة جسمه ، ويدخل في روع الناس أنه الفترة الوحيد ، وإذا يشاب أقل منه جسما ،

يتصدى له ، ثم يضربه ويهزمه أمام الناس .

نهم. ومن ثم ، ينكشف أمر صاحبنا ، فيهادن الشاب ، ويعترف له يأته ليس وحده الفترة ، وإنما هو كذلك ، فتوة مثله :

<sup>(</sup>١٥) الشرقيات جمة ص ١٣١ الناشر : دار الكتاب العربي - بيروت .

يحكون أن رجسلا كرديا

كان عظيم الجسم ، همشريا ،

وكان يلقى الرعبي في القلوب

بكثرة السلاح في الجيوب .

ويفزع اليهسود والتصارى

ويرعب الكبارا والصغمارا

وكلما مسر هنسأك وهنا

يصبيح بالناس أنسا أنسا .

نمي حديثه إلى صبى

صغير جسم يطلي قسزى .

لا يعرف النساس لسه الفتوه

وليس عن يدعسون القوه .

فقال للقرم سأدريكم يه

فتعلمون صدقه مسن كذبه .

وسار نحو الهمشرى في عجل

والناس نما سيكون في وجل .

ومسد تحسوه يمينسا قاسيه

بضربة كادت تكون القاضية.

فلم يحرك ساكنا ولا ارتبك

ولا انتهى عن زعمه ولا ترك .

بسل قسال للغالب قولا لينا

الآن صرنا النين : أنت وأنا (١٦).

<sup>(17)</sup> الرجع السابق جدة حن ١٢٠ .

والواقع أن كل قصيدة من هاتين القصيدتين ، يمكن أن تعتبرها قصة قصيرة بالمفهوم الفتي الحديث لهذا النوع من الفن القصصي .

ذلك لأن أهم ما يميز القصة القصيرة ، هو تناولها لموقف أو جانب من جوانب شخصية ما ، كما يتمثل في مشهد من المشاهد (١٧) .

والجانب الذي عرضه الشاعر في الشخصية الأولى ، ه النفاق وتملق الرؤساء وقد قدم لنا هذا الجانب ، في موقف من المواقف ، التي كشفت لنا عن حقيقة هذا العيب النفسى ، ويتمثل هذا الموقف في جمع الشاعر بين هذا الرجل المنافق وسلطانه حول مائدة باذنجان ، وكشف السلطان لحقيقة هذا الرجل ، من خلال الحوار الذي دار بينهما حول فوائد الباذنجان ومضاره.

أما الجانب الذي عرضه في الشخصية ، فهو تباهي صاحب هذه الشخصية بضخامة جسمه ، وادعاؤه الفترة والشجاعة تبعا لذلك ، (مع أنه في حقيقة الأمر ليس كذلك .

وقد حاول الشاعر الكشف عن هذه الحقيقة ، وإظهارها للناس ، فوضع أمامه شابا أضعف منه جسما ، لكنه أشجع منه وجعله ينتصر عليه ، ويقتسم معه لقب الفتوة ، ليؤكد بذلك ، أنه لا علاقة مطلقا بين ضخامة الجسم والشجاعة وأن كثيرا من أدعياء الفتوة ، ليسوا أقوى الناس وأشجهم .

ونبيهة بهذا اللون من القصص الشعرى ، بعض قصائد لخليل مطران نظمها في هذا القالب النظمي ، مثل قصيدته ، شهيد المروءة وشهيدة الغرام، ، التي يتحدث فيها عن قصة واقعية ، حدثت باحدى قرى الشام المرام، منافر في الفرام، منافر والقعة من ٥٠ .

وكان الشاعر أحد شهود أحداثها .

وملخصها أن ذئبا مفترسا ، اقتحم هذه القرية ، وأثار الرعب في نفوس أهلها ، فتصدى له شاب من شباب هذه القرية ، يسمى بأديب ، واشتبك معه في معركة حامية ، استطاع في نهايتها أن ينتصر عليه ، ويخلص القرية من شر هذا الحيوان المفترس .

ولكن هذا الشاب قد أصيب من جراء ذلك ، بمرض عضال ، هو داء الكلب ، فنفر الناس منه ، وابتعدوا عنه إلا خطيبته لبيبة ، التي عز عليها أن تتركه وحيدا مع مرضه ، فذهبت لزبارته ، وفي سكرة من سكرات هذا الداء ، انقض عليها صاحبنا وغرز أسنانه في صدرها ونحرها ، ثم حاول خنقها فماتت بين يديه ، ولما أفاق أدرك فظاعة ما جنت يداه ، فهوى على الأرض ، ووافته منيته في الحال .

وتبدو براعة خليل مطرأن القصصية ، في عدم اقتصاره على سرد أحداث القصة وخسب ، بل تصرير شخصيتها تصويرا فنها دقيقا ، والكشف. عن مواقفها النفسية والشعورية من خلال هذا التصوير .

أديب عودة البطسل .
يبدمه مخفسب .
وثريسه محفسب .
فخر على كلب الفلا .
وأسطسروه مدحا .
كأنهم أحجال .
في مشهد مشهدود .
ورفعت رايبنات .

وقوله مصورا شخصية لبية هذه العروس ، التي كانت تستعد للزفاف ، ثم فوجئت بمرض خطيتها ، الذي وقف حائلا دون مخقيق هذا الأمل السعيد ،

ني الموقف المشهــود . كان من الشهدود على يــدى أديــب . يرم هالاك الذيسب جميلية غيراء ، فتيسسة عسلراء عفيسفسة السوداد ، طاهــــرة الفـــواد وخسيدها كالسبورد . قوامهسا كالرنسد تحسيباء السمساء . وعينهها الزرقساء يدعونها لبيسة . كانت لسه خطيسة ف لهما قد أزفا ، وكان موعمد الزفسا , وجهسزوا العسرويبسا ، .... فهيأول الملبوسيا ولا مظـــن للتـــرح . ... ربينما هم في قرح إذا اشتكى أديسب وقسسام يارتعساش فيورا إلى الفيراش .

ويمضى الشاعر في سرد بقية أحداث القصة ، مصورا ، من خلال ذلك طريقة بعض الدجالين آنذاك في علاج هذا المرض ، وما يترتب على ذلك من يأس الناس من شفاته ، ونفورهم منه ، إلا خطيبته لبيبة ، التي ذلك من يأس الناس في وحدته فحدث لها ما حدث ، وكانت النهاية المؤلمة لكليهما .

يقول مصورا هذا المشهد الإنساني تصويرا فنيا دقيقا :

غرفتسه مختبئسة مسن المسورة الجنون يعسبث بالحديسد وهمى تموت كلفسا وبسش حسى قربها ملقسى. على الحضيض إحدى الظباء العين يصغسى ولا يكلسم ٹم یکی ٹیے تقصر ورأسها وتخزهسا من هول ذلك الغضب مؤلسيسرة الماتهسيا وهمي على استسلامها باليد يبغسى خنقهسا ويمدهسا الصوت انقطع بين يديسه بسساردة ما قد جناه فبكسي ومات موتسا منكرا (۱۸)

ودخلت مجترثة وكان في سكيون مستغييرب القيبود فابتسميت تكلفيا فهش مسيرورا بهيا كالامسد المسريض عادتيه بالعيريين ظلل قليلا يسلم السم شكا السم زفر 'وعضهسا في'صندرها فلسم عاول الهسرب· وعرضت حياتها فظل في ايلامها حتى تولسى عنقها فاستصرخت من الرجيع فأبصروها هامسلة ئسم صحبا وأدركسا فسم هسرى معقسرا

والواقع أن و خليل مطران ، قد استطاع من خلال عرضه لهذه الماساة الإنسانية في هذا القالب المنظوم ، أن يقدم لنا قصة بالمفهوم الفني الحديث، يتحقق فيها الكثير من خصائص هذا الفن ، من حبكة قصصية ، وسرد

<sup>(</sup>١٨) انظر القصيدة كاملة في ديوان الخليل جـ١ ص ٨٢ - ٩٣ . -

وتصوير فنى دقيق للشخصيات ، علاوة على نقده لبعض العيوب والخرافات الشمبية ، التي كانت شائعة بين أهل الريف آنذاك .

وليست هذه ، هي القصيدة الرحيدة ، التي نهج قيها هذا النهج الفني، ولكنه نهج هذا النهج في قصائد أخرى (١٩).

ومن الشعراء العرب المعدلين ، اللين تهجوا هذا النهج الفنى في الشعارهم ، الشاعر العراقي جميل صدقى الزهاوى ، وله في ذلك قصائد كثيرة (٢٠) .

ولمل من أطرف هذه القصائد ، قصيدته سليمي ودجلة ، وهي مأساة انسانية واجتماعية في الوقت نفسه ، يصور من خلالها ، شعور سيدة من سيدات الطبقة الحاكمة من الترك آنداك ، وقد فقدت ابنتها و دلبر و يسبب مرضها بالجدرى ، وقد دفعها ذلك إلى الحقد على جاربتها الجميلة وسليمي ولعبت الوساوس برأسها ، وأخذت تسأل نفسها ، كيف أخل الموت ابنتها وترك هذه الجاربة ، يهدو أنه قد أخطأ ، وكان يقصد هذه الجاربة لا ابنتها .

ثم كيف تعيش هذه الجارية يهذا الجمال ، وتموت انبتها ويدفن معها الجمالها !! . ولذا فقد أخذت تضايقها وتنهرها ، وفكرت في الانتقام منها ، وانتهت في ذلك إلى قرار ، وهو أن تشوه جمال هذه الفتاة ، وفعلا نقذت ذلك ، فقصت شعرها وأهدابها ، وحاجبها ، ولم تعلق الفتاة رؤية صورتها على هذا الحال ، فألقت بنفسها في نهر دجلة .

<sup>(</sup>١٩) مثل قديده ۽ غرام طفلينَ ۽ وَاليتين الشهيد ۽ رابيع الرجع النابق جدا ص ٢٤٥ ~ ٢١٨ء من ٢٢٥ - ٢٤٧ .

<sup>(</sup>٢٠) واجمع القسم الثالث من ديواته ص ٧٨ -- ١١٥ ، ط ؛ هار المودة -- بيروت .

يقول مصوراً شعور هذه المرأة يعد أن مانت ابنتها دلبر ، ومدى حقدها على جارتها سليمي :

حياة سليمي بعد ميستة دلير

من الدهر ذنب قادح ليس" يغفر

فدى دلير ساعة مسن حياتها

كمثل سليمي ألف بنت وأكثر

وظنى أن الموت قد كان قاصداً

سليمي فقالت الني أنا دلبر ٤

وتلك سليمي وهي تومي لدلير

فخذها وروح يا موت انك تقهر

سليمي محدعت الموت حتى دللته

على دلير إن الذي جفت منكر

سأجزيك شرا بالذى قد عملته

من الشر إني يا سليمي الأقِسر

أشوه وجسها طألمسأ يجماله

فتنت عيونا نحو وجهك تنظر

فيصبح منك الرجه قد زال حسته

جميعا ومته الناس أجمع تسخر

وصأحت يخدام لديها فجنلوا

مليمي كشاة بالقساوة عجزر (٢١)

ثم يقول مصورا ، ذلك الشعور النفسي الذي انتاب سليمي بعد أن

<sup>(</sup>٢١٦) المرجع السابق ص ٩٨ .

شوهت سيدتها جمالها ، وكيف فكرت في الانتحار غرقا في نهر دجلة ، مفضلة هذه النهاية المؤلمة ، على العيش ، في جحيم هذه السيدة القاسة القلب ، التي اختار لها الشاعر اسم « زليخا » :

رأت كل شئ فسى الطبيعة غيرها

جميلا بــه عجلــى للعيــون وتبهــر

ولكنها دون الخليقة كلها

من الوجه يمحى حسنسها ويغبسر

أأهرب من وجه الرزايا إلى الفلا

إلى الغاب إن الغاب لاشك أستر

ولكنني لا أهتدى لسبيله

فهل من دليـــل لـــدى الله يؤجر

وهب أن لسي ذاك الدليل وأتنى

هربت فهل يألو عن البحث جعفسر

إذا ظفرت بي عنده اينسد سيدي

فإن زليخا من عذابيتي تكثر

وأحسن مسن اللسوة بالموت إنه

على غيره عند الضرورة يؤلسر

أموت أجل إني أمسوت فقى الردى

بخاتى التى مازلت فيهسا أفكسر

رمت نفسها في نهر دجلة فاختتقت بها

كأن لم تكن شيئا على الأرض يذكر (٢٢)

<sup>(</sup>٢٢) المرجع السابق ص ٩٦ ، وراجع القصيفة كاملة في المرجع السابق ص ٩٧ -- ١٠٠ .

وعلى أية حال ، فهذه النماذج من القصة الشعرية ، وغيرها كثير ، مواء لهؤلاء الشعراء الثلالة ، أم لغيرهم من شعرائنا المعاصرين (٢٣٠) تؤكد لنا صحة القول ، بدخول هذا الفن النثرى شعرنا الحديث ، وشيوعه فيه ، وبرجع بعض النقاد ، بداية دخول هذاالفن النثرى ميدان الشعر العربي إلى عهود أسبق من العصر الحديث (٢٤) .

ونحن لا ننكر أن بعض الألوان القصصية القديمة ، قد شقت طريقها إلى الشعر العربى ، قبل العصر الحديث ، ولكن هذا كان في نطاق ضيق ، ولم يشع في الشعر القديم شيوعه في الشعر الحديث .

ذلك لأنه لم يكن يعدو ، نظم بعض الحكايات النثرية شعرا (٢٠) ، أو تصوير بعض المواقف والتجارب الشخصية ، لبعض الشعراء في قالب نظمى شبيه يقالب الحكاية النثرية ، التي تفتقر إلى كثير من العناصر والأصول الفنية للقصة الحديثة (٢٦) .

وعلى هذا ، يمكننا القول بأن القصة القديمة ، لم تصل إلى مرحلة النضيج الفنى الذي وصلت اليه القصة الشعرية الحديثة ، سواء من ناحية القالب ، أم الصياغة الفنية ، شأنها في عذا شأن القصة النثرية القديمة .

وعلى أية حال ، فمهما كانت الطبيعة الفنية للقصة الشعرية القديمة، وافتقارها إلى كثير من الأصول والعناصر الفنية للقصة الحديثة ، فالملاحظ أن هذه الأخيرة قد شاعت وانتشرت في الشعر ، ولكنها يرغم هذا الشيوع

<sup>(</sup>٢٢) الانجامات الأدبية من ٣٩٢ - ٣٩٣ .

<sup>(</sup>٢٤) النقد الأدبي الحديث ص ٧٧ه ، وحي القلم جد؟ ص ٣٨٧ .

<sup>(</sup>٢٥) مثل نظم أبان اللاحقى لكليلة ودمنة شعرا ، راجع كتاب الأوراق جــ 1 ص ٤٧ .

 <sup>(</sup>۲۱) کمنیع عفر بن أبی ربیعة فی بعض قصائده ، راجع التطور والتجدید ص ۲۲۰ ، وتزار قبانی وعمر بن أبی ربیعة ، دراسة فی فن الموازنة ص ۱۷۲ .

والانتشار ، الذي حققته في هذا الجال ، لم تصل إلى ما وصلت إليه من بجاح ونضج فني في مجال النثر (٢٧) .

وربما يرجع هذا إلى أن القصة ، قد نبتت بذورها الفنية في النشر كما رأينا ، وتخددت معالمها وشخصيتها الفنية في هذا المجال ، ومن ثم ، فقل اكتسبت من صفات النثر وخصائصه الفنية ، الشئ الكثير كالاطناب والافاضة في عرض المعنى ، والسرد ، وغلبة الاقتاع أحيانا على التخييل .

وقد فطن إلى هذه الحقيقة كثير من نقادنا المحدثين والمعاصرين ، ويتضبح هذا من قول الرافعي ، معللا عدم بخاح القصة في الشعر كنجاحها في النثر . ( والسبب في ذلك أن القصة إنما يتم تمامها ، بالتبسط في سردها ، وسياقة حوادثها ، وتسمية أشخاصها ، وذكر أرصافهم ، وحكاية أفعالهم ، وما يداخل ذلك أو يتصل به ، وإنما بني الشعر في أوزائه وقوافيه على السرد وعلى الشعور ، لا على الحكاية ، ولا يريدون منه حديث اللسان، ولكن حديث النفس ) (٢٨) .

وقول مندور مؤكدا صحة ذلك ( إن فن القصة قد نشأ نثرا ، ولا يزال فنا تثريا في جميع الآداب ، وذلك بحكم أن النثر ، أكثر طواعية ومرونة ، وقدرة على الوصف والتحليل ، فضلا عن السرد والقصص ) (٢٩).

يضاف إلى ذلك حقيقة فنية هامة ، وهي أن القصة الحديثة ، عندما

<sup>(</sup>۲۷) راجع في ذلك مثلا ، هذا الدد الهائل من التصص النثرى ، الذي كتبه رواد هذا الفين في أدينا مثل هيكل ، وتيمور ، ويعيى حقى ، ونجيب محفوظ ، ويوسف أدريس ، ومحمد عهد الحليم عبد الله ، وما كتبه رواد القصة الشعرية الحديثة في هذه الفترة من قصص ، كشوقى ، ومطران ، والزهارى ، والعريض وشيوب .... ، ووازن فنيا بين الله وأوافك .

<sup>(</sup>٢٩) الشعر للصرى بعد شرقى جــ ٢ ص ٣٠ .

دخلت الشعر ، لم تفقد خصائصها الفنية ، التي اكتسبتها من النثر ، بل ظلت معها .

ولما كانت معظم هذه الخصائص لا تتلاءم والطبيعة الفنية للشعر. وخصائصه كذلك ، فقد ترتب على هذا فقد الشعر لبعض خصائصه الفنية، وتعديل بعضها لكى تتلاءم والطبيعة الفنية لهذا الفن النثرى ، الذى اقتحم عليه بيته ونازعاه إياه .

وهذا يفسر لنا ، سر تغير الشكل الموسيقى لبعض القصائد الشعرية ، التي تناولت هذا الفن النثرى ، سواء أكانت من الشعر التقليدي أم من الشعر الحر (٣٠) .

كما يفسر لنا كذلك ، سر تخول الصياغة الفتنية لبعضها من الصياغة الشعرية ، إلى صياغة أقرب إلى الصياغة النثرية ، نظرا لغلبة السرد والحكاية عليها ، واتسام لغتها أحيانا بالتقرير لا بالايحاء .

ولو عدنا إلى النماذج السابقة لاتضحت لنا حقيقة ذلك .

فبرغم ما أبداه شوقى من مقدرة فائقة في تناول مثل هذا الفن النثرى، في قصيدتيه السابقتين ، وذلك نظرا لمحافظته قدر الامكان على الصياغة الشعرية ، بما تتسم به من ايجاز وتركيز ، ودلالة غير مباشرة في التعبير ، فانه قد عدل في الشكل الموميقي لكي يتسع لتناول مثل هذا الفن غير الشعرى .

أما مطران والزهاوى ، فقد أطالا في سرد أحداث قصتيهما ، وقد أفسدت هذه الاطالة الصياغة الشعرية ، وجعلتها أقرب شبها بالصياغة النثرية،

 <sup>(</sup>٣٠) واجع مثلا ، الشكل الموسيقي لقصيلتي شوقي السايقتين ، وقصيلة مطران ، وقصيلة تازك الخيط المشدود إلى شجرة السرو ، وديوان ، قبلتان ، لا يراهيم العريض .

فقد غلب فيها جانب ، الاقناع على التخييل ، والوصف على التصوير ، والتقرير على الايحاء ، ومن ثم ، فلم يبق لقصيدتيهما من عناصر الفن الشعرى ، سوى الوزن والقافية . والواقع أن هناك أوجه تشابه واختلاف بين القصة والمسرحية في كثير من النواحي الفنية .

ذلك لأن المسرحية ، تعد في الحقيقة لونا من ألوان الفن القصصي ، فهي قصة عمثلة أو ممسرحة ، تشتمل على أهم عناصر الفن القصصي ، كالحادثة والفكرة والشخصية ، ومع هذا ، فهي تختلف عن القصة من بعض الوجوه الفنية الأخرى ، وبخاصة من ناحية البناء الفني والصياغة التعبيرية (٣١) .

والحوار ، هو أهم ما يميز الصياغة التعبيرية للمسرحية ، وذلك الأنه يعد في الواقع أداة المسرحية ، وعليه تقع أعباء فنية كثيرة ، فليسبت مهمته أن يروى ما حدث الأشخاص ( ولكن مهمته أن يجعلهم يعيشون حوادلهم أمامنا مهاشرة دون وسيط أو ترجمان) (٣١).

فاذا قام الحوار بهذه المهمة ، فان واجبه لم ينته بعد ، فنحن لا يكفينا منه في المسرحية ، أن يكشف لنا عن حوادث ومواقف ، بل عليه فوق ذلك، أن يلون لنا هذه الحوادث ، وهذه المواقف ، باللون الموافق لنوع المسرحية ، فإذا كانت مأساة ، تخير من الالفاظ ، ايثير في نفومنا الرهبة والجزع والجلال ، والخشوع وإن كانت ملهاة انتقى من العبارات ما يشيع في قلوبنا روح الفكاهة والمرح والسخرية والعبرة .

فالحوار في يد المؤلف المسرحي كالريشة في يد المصور ، وهي المنوط

<sup>(</sup>٣١) في النقد الأدبى من ٣١٦ - ٣٢٣ ، في القند المسرحي مر ٢٥٠ ، الأدب وفنونهُ لمز الدين اسماعيل من ٢٥٠ - ٢٥٢ .

بها الرسم والتلوين والتكوين وكل ما يوضع على اللوحة من فن ) (٣٢) .

ومن المعروف أن اليونان ، هم أسبق الأم القديمة معرفة للفن المسرحي، ويرجع لنقادهم ومفكريهم الفضل الأكبر في إرساء قواعد هذا الفن ، وتخديد خصائصه وسماته الفنية الدقيقة .

ويظهر أن هذا الفن كان في بداية نشأته عند اليونان يكتب شعرا لا نثرا ، ومصداقا لهذا قول أحد نقادنا المعاصرين ، تمن عنوا بدراسة هذا الفن ونقده ( وللشعر في المسرح تاريخ أعرق من تاريخ النثر ، فلم يكن يدور يخلد أرسطو ، أن المسرحية تكتب نثرا ، بل إنه حصر الشعر المعتد به عنده في المسرحيات والملاحم ، ولم يعبأ لذلك بالشعر الغنائي) (١٣٢).

وهذا لا يمنع من القول ، بأن بعض أدباء اليونان قد كتبوا ألوانا من الفن المسرحي نثرا لا شعرا ، كفن الملهاة (٣٤) .

ولكن المامة وهي الفن الغالب على الكتابة المسرحية آنذاك ، ظلت تكتب شعرا لفترة طويلة من الزمن ، حتى ظهرت الواقعية في العصر الحديث، مذهبا أدبيا وطنت على معظم الفئون والأنواع الأدبية بما في ذلك القصة والمسرحية .

ويدو أنها وجدت في التثر الفني ، زبها الملائم لطبيعتها الفنهة (٢٥٠) ، لما يتسم به من وضوح ، ودلالة مباشرة في التعبير ، ومقدرة فاتقة على الرصول إلى عقل القارئ وفكره يسهولة ويسر .

<sup>(</sup>٣٢) توفيق المحكيم الفتان ص ١١٧ .

<sup>(</sup>٢٢) قالقد للبرحي ص ٥٩ .

<sup>(</sup>٢٤) الرجع النابق والصفحة ."

 <sup>(</sup>٣٥) عن خصائص الذهب الراتمي رابع : في النقد الأدبى الحديث لغيمي هلال ص ٢٢٩ - ٢٤٨ ، فن الشعر الاحسان عباس ص ١٢١ -- ١٢٧ .

ودًا. كان هذا في رأى ، أحد العوامل ، التي أدت إلى عيسته النثر الحديث على الكتابة المسرحية .

يضاف إلى ذلك عامل آخر ، يتعلق بقضية التطور الحضارى والثقافى في العصر الحديث ، وظهرر التخصص العلمي ، في كل فرع من فروع العلم والمعرفة ، والفن كذلك .

وما ترتب على هذا ، من استقلال بعض ذروع العلم والذن عن بعض كاستقلال فن التمثيل – مثلا – عن بعض الفنون المصاحبة له مثل الموسيقي والغناء والرقص ، وما استتبع ذلك من تخصص بعض هذه الفنون في ثروع جديدة من الفن المسرسي ، كالأوبرا أو الاوبريت بالنسبة للموسيقي والغناء والباليه بالنسبة المرسى (٣٦).

والواقع أن المسرحية العربية الحديثة ، لم تكن بمعزل عن هذا التطور الفنى الذي تعرضت له المسرحية في الآداب الأوربية ، ولكنها كانت على صلة به ، وقد حظيت منه بنصيب كبير .

وربما يرجع هذا إلى أنها مدانة في نشأتها لهذه الادان الأوربية (٢٧). يقول أحد مؤرخي هذا الفن في أدبنا الحديث ( وإذا نظرنا عامة للمسرح في هذه الحقبة ، التي أرخناها ، وجدنا الأدب المسرحي ، قد بدأ مقتبسا من آداب الغرب ، يقتبس كل شئ يصلح للتمثيل ، لا يهمه مدرسة بعينها ، فينقل عن المدرسة التقليدية تارة ، والابداعية تارة ، والطبيعة والواقعية وهكذا) (٢٨).

<sup>(</sup>٣٦) الأدب وقترته لمتدور ص ٧٦ .

<sup>(</sup>۲۷) في تأسرح للنامبر ص ۲۹ – ۲۰ .

<sup>(</sup>۲۸) التبرخية لمبر القبوقي ص ٤٩ .

والمتأمل الواعى ، في تاريخ نشأة هذا الفن في أدينا الحديث يلحظ أن أول محاولة جادة ، لكتابة المسرحية ، على هدى من أصول هذا الفن كانت شعرا (٢٩) .

وقد تطورت كتابة المسرحية الشعرية بعد ذلك على يد شوقى ، وعزيز أباظة ثم دخلت بعد ذلك ميدان النثر ، واستطاع بعض روادها في هذا المجال ، أن يعالجوا من خلالها ، كثيرا من مشكلات الحياة والمجتمع ، وأن ينحروا في ذلك مناحى مختلفة .

ويبدو هذا بوضوح في مسرح توفيق الحكيم ، الذي جمع فيه بين كافة المداهب والانجاهات الأدبية لهذا الفن . فقد كتب في المسرح الاجتماعي ، والذهني ، والنفسي واللامعقول ... (٤٠٠) .

ويرجع له الفضل الأكبر في ارساء قواعد وأصول المسرحية النثرية في أدينا المحديث (٤١) ، وفي شيوع هذا اللون من الأدب المسرحي النثرى ، الذي أصبح السمة الغالبة على الكتابة المسرحية في العصر الحديث (٤٢) .

وعلى أية حال ، فواضح من هذا كله ، أن المسرحية قد وجدت في النشر الحديث مجالا أرحب من مجال الشعر ، شأنها في هذا ، شأن القصة . وعلى الرغم من اتفاق المسرحية مع القصة في هذه الناحية ، فإنها للختلف عنها في الأثر الذي ترتب على دخولها ميدان الشعر .

وذلك لأنها عندما دخلت هذا الميدان ، لم تفقد أخص خصائصها

<sup>(</sup>٣٩) الانجاهات الأدبية ص ٣٩٤.

<sup>( •</sup> ٤) فلسرح التثرى ( المقدمة ) ص ٢ .

<sup>(11)</sup> للسرحية ص 21 .

<sup>(</sup>٤٢) في النقد الأهبي من ٢٤٧ ، الأدب وقترته لمز الدين اسماعيل من ٢٤٨ .

الشعرية ، فصحيح أنها فقدت الاطار أو الشكل الموسيقى للقصيدة الشعرية ، ولكنها لم تفقد جوهر الفن الشعرى ، أو روحه ، وإنما ظلت في كثير من الأحيان محافظة على هذا الجوهر وتلك الروح الشعرية . ويبدو هذا بوضوح ، في مسرحيات ذوى الحس المرهف والأصالة الفنية من كتابنا. المعاصرين .

يقول أحدهم معليا من شأن الروح الشاعرية ، في النص المسرحي (لاشك أن العنصر الشاعرى يزيد من قوة المسرحية وجمالها ، لأنه الشيع الزائد عن اطارها المادى ، وحتى المسرحية الواقعية ، أو الفكاهية ، أو أى نوع مسرحي آخر ، لا يفترض فيه وجود الشاعرية ، إذا تضوعت منه – زغم واقعيته أو هزله وضحكه – رائحة شعرية ، فإن ذلك يزيد قطعا من القيمة الأدبية والفنية للمسرحية ) (٤٣).

وتبدو هذه الروح الشاعرية واضحة كذلك في كثير من المسرحيات التي كتبها بعض شعراه الشعر الحر (٤٤) ، على الرغم مما وجه من انتقادات إلى بعض أعمال روادهم في هذا الجال .

مثل افراطهم في إظهار هذه الروح الشاعرية ، وضياعها أحينا ، وسط. ضميح النزعة الخطابية ، التي تتسم بها لغة الحوار عندهم ، أو لتسخيرهم أحيانا البناء الدرامي لتسجيل واقع الأحداث تسجيلا مباشرا (٤٥) ، تطبيقا للنص الحرفي للمذهب الواقعي ، لا روحه وفحواه .

ذلك لأن الواقعية في روحها وجوهرها الا نصها الحرفي ( ليست.

<sup>(</sup>ET) أحاديث مع توثيق المكيم ص 120 .

<sup>(£</sup> ٤) مثل عبد الرحمن الشرقاوي ، وصلاح عبد الصبور ، وسميح القاسم .

 <sup>(</sup>٤٥) منهج عبد الرحمن الشرقارى في مسرحيته جميلة ، راجع في النقد المسرحي ص ٥٨ - ٥٩.

نقل الواقع ، بل تصوير الشخصيات متجاوبة مع هذا الواقع" ، ومؤثرة نيه ) (٢٦) وهذا يفسر لنا ، سر فزع بعض نقادنا المعاصرين ، من طغيان اللغة التقريرية أحيانا على الحوار النثرى ، واهتزاز البناء الفنى للمسرحية نتيجة لذلك .

يقول ( وإن يكن الحوار النثرى له أيضا عيوب تتربص به ، على نحو ما كانت الغنائية تتربص بالحوار الشعرى ، فالحوار النثرى ممكن ، أن ينزلق من الدرامية المرتبطة بالموقف والمطورة للحدث ، إلى أسلوب غير درامى ، بل متناف مع الدرامية ، كأسلوب الخطابة والمناقشة الذهنية الراكدة ، أو الجدل العقيم .

وهذه الأخطار تظهر بنوع خاص عند الكتاب الهادفين إلى فكرة أو رسالة ، أو مذهب أو أسلوب خاص من أساليب الحياة الاجتماعية (١٤٠٠) .

ولهذا السبب يرى بعض رواد المسرحية النثرية في أدينا الحديث ، أن الحوار المسرحي ، ملكة أو موهبة ، وليس شيئا مكتسبا ، ثم إن لغته أقرب إلى لغة النثر ، نظرا لما يتصف به من تركيز وايجاز ، وإشارة ولمحة دالة (٤٨) ، وهذه بعينها هي صفات لغة الشعر ، التي أهم ما يميزها ، كونها لغة تركيبية (١٩١) .

ومهما يكن من أمر ، فصحيح أن النثر الحديث ، قد استطاع أن يستحوذ على الكتابة المسرحية ، ويجعلها أحد فنونه ، لكن نجاح المسرحية ظل - كما يبدو للمتأمل لأدبنا المسرحي - متوقفا على ظهور الروح

<sup>(</sup>٤٦) للرجع السابق ص ٥٦ -

<sup>(</sup>٧٤) الأدب وقنونه لمندور من ١٢٤ .

<sup>(</sup>٤٨) تونيق الحكيم الفتان من ١٠١٠

<sup>(</sup>٤٩) فن الشعر لاحسان عباس من ١٩٧٠ .

الشعرية فيها ، التي هي في الواقع روحها الأصلية .

فقد نشأت المسرحية كما أشرنا في رحاب الشعر ونبتت بذورها في أرضه .

وهذا يفسر لنا سر ، اطلاق كثير من الآداب الأوربية على المؤلف المسرجي ، اسم الشاعر ، حتى وإن كان ناثرا (فين ، وينطبق هذا على توفيق الحكيم رائد هذا الفن في النثر العربي الحديث .

ولعل من أبرز ما تتسم به الكتابة المسرحية عند هذا الرائد غلبة الطابع. الفكرى عليها ، ويتضح هذا من قوله :

( مسرحى فكرى حيث إنه يقوم على أفكار ، ويمكن أن نعتبره عقليا، وهو بالضرورة رمزى ، لأن الرمز ما هو إلا لعمومية الفكرة التي تقوم عليها المسرحية ) (٥١) .

ويطلق يعض النقِّاد على هذا اللون من الكتابة المسرحية اسم المسرح الذهني (۵۲) ـ

ومن أهم أعماله المسرحية في هذا الجال ، أهل الكهف ، وشهرزاد وبجماليون ، والسلطان الحائر ، عودة الشباب ، رحلة الغد ... وتوضيحا لهذا سنتف عند عملين من بين هذه الأإعمال ، وهما أهل الكهف وشهرزاد .

أما عن أهل الكهف فمن المعروف أن توفيق الحكيم اقتبس فكرةبها عن قصة أهل الكف التي ورد ذكرها في القرآن الكريم (٥٢) والتي تتلخص (٥٠) وفيق العكيم الفنان ص ١١١ .

<sup>(</sup>٥١) أحاديث مع توفيق الحكيم ص ١٠٩ .

<sup>(</sup>٥٢) محمد متدور ، مسرح توقيق الحكيم ص ٢٦ دار تهضة مصر .

<sup>(</sup>٥٢) راجع مورة الكهف،

فى أن بعض الفتيان الذين اعتنقوا المسيحية فى عهد الملك الرومانى دقيانوس، هربوا من بطش هذا الملك الوثنى الطاغية ، واختيأوا فى كهف خارج المدينة، ثم غشيهم النعاس ، وراحوا فى سبات عميق ثلاثة قرون من الزمان وتسع سنين ثم أوقظوا من نومهم وبعثوا إلى الحياة من جديد بعد هذا الزمن الطويل .

وقد اختلف في عدد هؤلاء الفتيان ، وقد رجع توفيق الحكيم الرأى الذي يرى أنهم ثلاثة علاوة على كلبهم قطمير .، وهم مثلينا ، ومرنوش وزيرا الملك ، ويمليخا راعى الغنم . وتتألف هذه المسرحية من أربعة فصول .

وتدور أحداث الفصل الأول في الكهف ، حيث استيقظ الفتيان الثلاثة وكلبهم ودار بينهم حوار حول نومهم العميق في الكهف الذي استغرق حسب ظنهم عدة أيام ، وطلبوا من أحدهم وهو يمليخا أن يذهب إلى المدينة ليشترى لهم طعاما ، وعاد صاحبهم بعد لحظات مرتعدا .

فقد أثار دهش بعض الذين رأوا معه نقودا من عهد دقيانوس أى منذ للائة قرون ، وهو لا يدرى سر هذه الدهشة ، وخوف الناس منه .

وينتهى هذا الفصل بدخول جماعة من الناس إلى الكهف لمشاهدة هذه المعجزة الإلهية .

وتدور أحداث الفصل الثاني في قصر الملك الذي يعث في طلب هؤلاء الفئية ، وأحسن استقابلهم وعاملهم على أنهم قديسون .

وكانوا يظنون في بداية الأمر ، أن أمور الدولة تغيرت في هذه الأسابيع القليلة التي مكثوها بالكهف وأطيح بالملك الطاغية دقيانوس ، وجئ بهذا الملك الصالح الذي يبدو أمامهم نصرانيا لا وثنيا . ولكن صاحبهم يمليخا حين خرج من القصر بيحث عن غنمه والمكان الذى تركهم فيه ، أدرك أن كل شئ تغير وأنهم لم يلبئوا في الكهف أياما قليلة بل قرونا ...

ولذا عاد بسرعة إلى صاحبيه ليطلعهما على هذه البحقيقة ، ويبدو هذا بوضوح من خلال هذا الحوار

( يمليخا : أين مشلينيا ؟ أين مشلينيا ؟؟

مرتوش : ما بك يا يمليخا ؟

يمليخا : ادع مشلينيا على عجل ! ولندهب .. ولندهب ..

مرتوش : إلى أين نذهب ؟

يمليخا : إلى الكهف ثلاثتنا وقطمير معنا كما كنا ..

مرتوش : لماذا ؟ ماذا فعلت ؟ ماذا حدث ؟

يمليخا : إلى الكهف ، ثلاثتنا وقطمير معنا كما كنا ..

مرتوش : لماذا يا يمليخا ؟ أجب ..

يمليخا : هذا العالم ليس عالمنا .

مرتوش : ماذا تعنى ؟

يمليخا : أتدرى كم لبثنا في الكهف ؟

مرنوش : أسبوعا ( يمليخا يضحك ضحكات عصبية هائلة ) شهرا على حسابك الخرافي ؟ . . . .

يمليخا : ( على نحو مخيف ) مرتوش إنا موتى !! إنا أشباع !!

مرتوش : ما هذ الكلام يا يمليخا ؟

يمليخا : ثلثماثة عام تخيل هذا ثلثمائة لبثناها في الكهف .

مرنوش: مسكين أيها الفتي .

بمليخاً : هذا الفتى عمره نيف وثلثماثة عام لقد مات دقيانوس منذ ثلثماثة عام ، وعالمنا باد منذ ثلاثة قرون .

ب مرتوش ؛ لعالمنا باد وأين نحن إذن .

يمليخا : هذا الذي ترى دنيا أخرى ليست لنا بها صلة .

مرتوش: آشریت شیفا یا پملیخا ؟

يمليخا : لست بشارب ولا بمجنون إلى أقول لك الحقيقة اخرج وطف بهذه المدينة وأنت تفهم .

مرنوش : أفهم ماذا ؟

يمليخا : تفهم أتنا لا ينبغي أن نمكث بين هؤلاء الناس لحظة واحدة.

مرتوش: ما الذي يخيفك من هؤلاء الناس يا يمليخا؟ أليسوا يشرا؟ أليسوا من الروم؟

يمليخا : كلا إنهم ناس لا يمكن أن نفهم من هم ولا يمكن أن يفهموا من نحن ..

مرنوش : رما يضيرك 1 عجنبهم وامكث بين أهلك ... (سمتذكرا ) ولكنك ذكرت لنا أن ليس لك أهل يا يمليخا .

يمليخا : وإن كان لي أهل فهل عجسبني واجدهم بعد تلاثمائة سنة ؟ مرنوش في رعدة : ماذا تقول أيها الشقى ؟؟

يمليخا ( في صوت كالعويل ) : أجل .. إنا أشقياء أشقياء ، نحن

الاثنا وقطمير منا لا أمل أنا الآن في الحياة إلا في الكهف ، فلنعد إلى الكهف ، فلنعد إلى الكهف هلم يا مرنوش ) (٥٤).

ولم يصدقه صاحباه ، لأنهما لم يبرحا القصر بعد ولازالت هناك روابط عاطفية تربطهما بالناس والحياة حسب تصورهما .

لذا لم يجد يمليخا بدا من الذهاب إلى الكهف بدونهما مصطحبا معه كلبه ، وذلك بعد أن ودعهما بهذه الكلمات التي تكشف عن الحقيقة المختفية عن بصيرتهما . ( هذا أنا ، وهذا كلبي قطمير في هذه الحياة الجديدة أما أنتما فأعميان لا تبصران ، أعماكما الحب ، فلا أستطيع بعد أن أربكما ما أرى !!

القيا إذن ما شئتما في هذا العالم ، لقد صرت وحيدا فيه ، وليس يربطني إليه سبب .

وإن كنتما لم تحسا بعد الهرم فإني بدأت أحس وقر ثلثمائة عام ترزح تختها نفسي ..

الوداع يا إخران الماضي ، إذكرا عهدنا الجميل

عهد دقیاترس .

والآن استودعكما الله هانتين بشباب قلبيكما في حياتكما الجديدة .

ریذهب نمی بطء و کآبة علی حین تتبعه أنظار مشلینیا ومرنوش فی صمت حتی یختفی ) (۵۵) .

أما الفصل الثالث فتدور أحداثه في بهو الأعمدة بقصر الملك ، حيث المستحدد المالك ، حيث (٥٤) ترنيق المكنم - أمل الكهند ص ٦٣ - ٦٥ .

<sup>(</sup>٥٩) المرجع السابق ص ٧٧ .

طلب الوزير مشلينيا رؤية بريسكا ابنة الملك التي يتوهم أنها خطيبته مع أنها في الحقيقة حفيدتها لكنها تشبهها في كثير من الملامح ، والغريب أنها كانت تعلق على صدرها الصليب الذي أهداه هذا الوزير العاشق لجدتها . مما جعله يوقن بأنها هي خطيبته وأنها لم تتغير كثيرا خلال هذه الفترة الزمنية التي يتصور أنها قصيرة .

وبعد لحظات يعود صاحبه مرنوش من خارج القصر الذي كان قد غادره على أمل أن يرى أسرته .

ولكنه لم يعثر لها على أثر ولا على منزله ، وأردك الحقيقة التي أدركها من قبله يمليخا ، وحاول أن يقنع صاحبه مثلينيا بالعودة معه إلى الكهف ، ولكن مثلينيا رفض ذلك في بداية الأمر ، وتمسك بالبقاء في القصر لأن صلاته العاطفية به وبالحياة تدفعه إلى ذلك .

وما دامت ( بريسكا ؛ خطيبته موجودة – كما يتوهم – فإن صلته بالحياة ، تظل قوية ، وليس هناك ما يدفعه إلى الهروب من هذه الحياة إلى الكهف .

ولكن هذا التصور لم يدم طويلا ، فقد اكتشف في نهاية الأمر ومن خلال لقائه مع بريسكا الحقيقة . ولذا لم يطق البقاء في القصر ، وهرب إلى الكهف .

وبهذا ينتهى الفصل الثالث .

أما الفصل الرابع فتدور أحداثه بالكهف الذى وجد فيه هؤلاء الفتية ملاذهم الأخير ثم ينتهى بلهاب بريسكا إليهم فى الكهف ، واختيارها البقاء معهم . ويقال إن توفيق الحكيم يهدف من وراء كتابة هذا العمل الأدبى إلى تصوير الصراع بين الإنسان والزمن . فمشلينيا بطل هذا العمل الأدبى ، لا يمثل شخصا بعينه وإنما هو نموذج بشرى يمثل كما يقول توفيق الحكيم (كل الناس في مواجهتهم ومقاومتهم للزمن وتضالهم يأمل مخقيق الحياة خارج الزمن ، أي الخلود ) (٥٦) .

ومما بجدر ملاحظته هنا ، هو أن صراع الإنسان مع الزمن صراع أبدى ودائم ، ما يقيت الحياة .

ويبدو أن توفيق الحكيم لم يهدف من وراء كتابة هذا العمل الأدبى الى تصوير هذا الصراع في حد ذاته بل الإشارة كذلك إلى الصراع الذي كان محدما في المجتمع المصرى آنذاك " بين الجيل القديم والجيل الجديد.

ويلمح توفيق الحكيم إلى أنه ظاهرة طبيعية ، متحدث في كل عصر ،-وبين الأجيال المتعاقبة .

ومن الصعب أن يعيش الإنسان عصرا غير عصره ويحيا يلا روابط تربطه بالناس والحياة التي من حوله ، سواء أكانت روابط مادية ، أم معنوية ، لأن الحياة المجردة من مثل هذه الروابط ، هي والعدم سواء .

وهذا يفسر لنا سر عودة أبطال أهل الكهف إلى الكهف حين اكتشفوا ، عدم وجود أى رابطة تربطهم بالحياة والعصر ، وأنهم في عصر غير عصرهم

أما عن مسرحيته شهرزاد : فقد استلهم موضوعها من قصة ألف ليلة وليلة ، التي تقوم أصلا على حكاية الملك شهريار مع زوجته التي اكتشف أنها تخونه مع عبد أسود ، فقتلها وقتله .

<sup>(</sup>٥٦) أحاديث مع توفيق الحكيم ص ١٠٩ .

لم أمر بأن تختار له كل ليلة فتاة عذراء يتزوجها ثم يقتُلها في الصباح، إلى أن وقع الاختيار على شهرزاد ابنة وزيره .

ويبدو أنها كانت تتمتع بذكاء حاد ولباقة ، علاوة على حسنها وجمالها ، وتخفظ كثيرا من الأخبار والنوادر والحكايات ، ولذا فقد حاولت أن تفيد من مواهبها هذه أحسن فائدة ، فعرضت عليه أن يخكى له حكاية من هذه الحكايات الكثيرة التي يحفظها ، وأدركهالنعاس قبل أن تكمل الحكاية ولما كان شهريار في شوق شديد لمعرفة نهاية الحكاية فقد طلبت منه أن يبقى على حياتها ليلة أخرى حتى تكمل له هذه الحكاية ، وأذعن لطلبها .

وفى الليلة الثانية فعلت معه كما فعلت فى الليلة الأولى ، وبدأت حكاية جديدة لم تكملها إلا فى الليلة التى بعدها وهكذا استمرت معه على هذا الحال ألف ليلة وليلة .

ولكن تصة الليالي لم تكتمل أحداثها ، فلم تخبرنا هما حدث لشهريار بعد أن سمع هذه الحكايات الكثيرة !!

وهل قتل شهرزاد ، أو أبقى على حياتها ؟

ومن هنا يأتى توفيق الحكيم محاولا إنمام أحداث هذه القصة ، فيضيف ليلة إلى الألف ليلة وليلةٍ ..

ويقدم لنا شهريار وشهرزاد وجها لوجه في أكثر من مشهد ومن خلال ذلك يتضح لنا ، حقيقة كل منهما في نظر الآخر ، وفي رأى الكاتب ، كما يقدم العبد الأسود في أول مشهد وفي آخر مشهد مع شهرزاد .

وتقع هذه المسرحية في سبعة متاظر أو مشاهد تدور معظمها باستثناء

الفصل الأول والسادس في قصر الملك شهريار .

وأهم شخصيات هذه المسرحية هي : شهريار ، وشهرزاد ، وآلوزير قمر، والعبد الأسود ، وهي تعد في الواقع الشخصيات الرئيسية .

وهناك شخصيات فرعية ، مثل الساحر ، والجلاد ... وقد أشار بعض النقاد إلى أن هذه الشخصيات تعد مجسيدا لبعض نواحى الحياة الإنسانية ، أو المجاهات النقس البشرية (٥٧) .

والمتأمل الفطن في هذا العمل الأدبى يدرك حقيقة هذا الأمر ، فشخصية و شهربار و مثلا نراها هنا على نحر آخر مختلف عن تلك التي كانت عليه قبل أن يسمع قصص شهرزاد .

فقد كان ملكا جبارا ، سفاكا لدماء الأبرياء من النساء ، لعقدة الخيانة الزوجية المتأصلة في نفسه .

أما في هذه الليلة الثانية بعد الألف والليلة فيبدو إنسانا آخر استنفد كل متع الحياة ، ومل كل شئ فيها ، مل الطعام والشراب ، ونوازع الجسد، وحتى الماطقة نحر الجنس الآخر ... وأصبح عقلا خالصا ، ويبدو هذا بوضوح من قول شهرزاد له ورده عليها .

( شهرزاد : كل البلاء يا شهريار ، أنك ملك تعس فقد آدميته وفقد قلبه ...

شهريار : إنى براء من الآدمية ... براء من القلب ... لا أريد أن أشعر ... أريد أن أعرف ) (٥٨) .

<sup>(</sup>٥٧) مندور ، مسرح توفيق الحكيم ص ٦٦ .

<sup>(</sup>٥٨) څهرزاد س ۲۹ ،

لكن ما هذا الأمر الذي يشغل باله .. ويود أن يعرفه ؟؟

إنه في الحقيقة شهرزاد ، هذه المرأة التي هذبت من طباعه الخشنة ، ونقلته من طور اللعب بالأشياء ، إلى طور التفكير في الأشياء .

يقول لها : أنت است إمرأة ككل النساء .

فترد عليه أنمدحني أم تدمني .

فيجيب : لست أدرى .. بل قد لا تكونين امرأة .

فتقول له : أرأيت إلى أي حد أصابك الخبل .

فيرد عليها ردا مفحما بقوله : (قد لا تكون إمرأة من تكون ؟ هي السجينة في خدرها طول حياتها تعلم بكل ما في الأرض كأنها الأرض ، هي البكر هي التي ما غادرت خميلتها قط .. تعرف مصر والهند والصين ، هي البكر تعرف الرجال كامرأة عاشت ألف عام بين الرجال ، وتدرك طبائع الناس من سامية وسافلة .. هي الصغيرة لم يكفها علم الأرض فصعدت إلى الاسماء مخدث عن تدبيرها وغيها كأنها ربيبة الملائكة ، وهبطت إلى أعماق الأرض فتكي عن مردتها وشياطينها وممالكهم السفلي العجيبة كأنها بنت الجن ، متى تكون تلك التي لم تيلغ العشرين قضتها كأترابها في حجرة مسدلة متى تكون تلك التي لم تيلغ العشرين قضتها كأترابها في حجرة مسدلة السجف ؟ ما سرها ؟ أعمرها عشرون عاما ؟ أم نيس لها عمر ؟ أكانت محبوسة في مكان أم وجدت في كل مكان .. إن عقلي يغلي في وعائه يريد أن يعرف .. أهي إمرأة تلك التي ما في الطبيعة كأنها الطبيعة ) (٥١)

يقول لها شهريار : ما أنت إلا عقل عظيم .

فترد عليه باسمه : أنت يا شهريار تراني في مرآة نفسك .

<sup>(</sup>٥٩) المرجع السابق ص ٧٧ .

نيقول لها : إني أرى الحقيقة (٦٠) .

والواقع أن هذه الرؤية ليست حقيقة عامة ، ولكنها حقيقة خاصة تمثل وجهة نظر شهريار ، أو رؤيته الخاصة فهو يراها كما يرى نفسه عقلا عظيما .

أماً وزيره و قمر ؛ فإنه پراها في صورة أخرى صورة القلب يقول لها قمر ( لن أصدق أكان هذا منك تدبيرا ؟ أكان كل هذا منك حسابا ؟ كلا ما أنت إلا قلب كبير )

فترد عليه باسمة : إنك تراني في مرآة نفسك .

فيقول لها : إني أرى الحقيقة (٦١) .

أما أمام العبد الأسود ، فتبدو شهرزاد جسداً جميلاً .

يقول العبد لها : ما أجملك ما أنت إلا جسد جميل .

فترد عليه : حتى أنت أيضا ترانى في مرآة نفسك ويعقب على ذلك بقوله إنى أرى الحقيقة (٦٢) .

وعلى هذا يرى أحد نقادنا المعاصرين أن شخصية العبد عجسد النزعة الجسذية ، وتعد شخصية قمر عجسيداً للنزعة العاطنية ، أما شخصية شهرزاد ، فتنعكس في كل منهما حسب طبيعته (٦٢٦) ، فهي تبدو عند قمر قلبا ، وعند العبد جسداً أما عند شهريار فتبدو أحيانا عقلا ، ولكن ليس هذا على

<sup>(</sup>٦٠) المرجع السابق ص ٧٥ .

<sup>(</sup>٦١) من٥٥ الرجع السابق .

<sup>(</sup>٦٢) المرجع السابق ص ١١٧ .

<sup>(</sup>٦٢) متدور مسرح توفيق الحكيم ص ٦٦ .

الدوام فقد نبدو أحيانا أخرى أمام ناظريه جسدا وقلبا (٦٤).

ومع هذا فإن « شهريار » يبدو في القصل الأخير من هذه المسرحية عقبلا ، تنخلص من آدميته ونوازع الجسد ، والعاطقة ، بدليل أنه حين وأي العبد الأسود مع شهرزاد لنم يأته به ، ولم يحاول قتله .

ولكن هل استطاع « شهريار » بالعقل وحده أن يحل مشكلته الكبرى. شهرزاد ۲۴ أو أن يحيا بالعقل وحده ۲۹

لقد وصفت شهرزاد حالته التي وصل إليها ، يقولها ( أنت إنسان معلق بين السماء والأرض ينخر فيك القلق ، ولقد حاولت أن أعيدك إلى الأرض فلم تفلح التجربة ) .

فرد بعليها يقوله : لا أريد العودة إلى الأرض (٦٥٠).

أما عن المغزى الحقيقى لهذه المسرحية ، فهو يختلف في رأى عن مغزى أهل الكهف كما أشرنا اجتماعي يتمثل في قضية الصراع بين القديم والجديد ، إما المغزى هنا فهو شخصي يتعلق بتوفيق الحكيم نفسه وموقفه آنذاك من المرأة ، وعزوفه عن الزواج مع تقدمه في السن .

وهذا يفسر لنا ، مر هذا الغموض الذي أحاطه بشخصيته شهرزاد ، التي هي في الواقع حواء ، التي كانت تمثل مشكلة كبرى في حياة توفيق الحكيم آنذاك .

أما شهريار المعذب القلق ، الذي يحاول بالعقل وحده معرفة سر

<sup>(</sup>٦٤) مبرحية شهرزاد ص ٨٠ – ٨١ .

<sup>(</sup>٦٥) للرجع السابق ص ١٦٦ .

شهرزاد فهو في رأى، توفيق الحكيم، الذي كان حتى هذه الفترة من حياته لا يزال يعيش للأدب والفن ولم يستطع من خلال ذلك معرفة كنه حواء .

لكنه أدرك في النهاية أن شهريار الحقيقي ، ليس عقلا وحسب ، وإنما هو عقل وعاطفة وجسد ، ولا يوجد إنسان على ظهر الأرض يستطيع أن يحيا بدون ذلك .

ولذا نرى كاتبنا بعد فراغه من كتابة هذه المسرحية التي يسخر فيها من نفسه وموقفه من المرأة ، يغير موقفه منها ، ويقترن بواحدة من بنات حواء .

والواقع أن هذا العمل الأدبى ، والعمل الأدبى السابق يوضحان لنا ، منحى هذا الرائد في الكتابة المسرحية ، الذي أهم ما يميزه علاوة على الطابع الفكرى ، والأبعاد الرمزية ، لغته الأدبية التي هي أقرب شبها بلغة الشعر ، والحوار المتفتن الذي يحاول الحكيم من خلاله نقل أفكاره وتقديم شخصياته بملامحها الفنية الدقيقة ، ونقل ما يدور بداخلها من أفكار ، وتصوير انفعالاتها . ناهيك بهذه الروح الشاعرية التي تفوح من بين ألفاظه وأساليبه التعبيرية .

وعلى أية حال ، فهذا كله يؤكد لنا صحة القول هأن النثر الحديث قد تمكن من بسط ظله على الحياة الأدبية ، ببعنى فنونه الضاربة بجذورها البعيدة في أرضه كالقصة ، أو الواضة عليه كالمسرحية التي كانت في بداية أمرها فنا شعريا ، ثم تحولت إليه .

وبشيرع القصة والمسرحية في الحياة الأدبية الحديثة ، وطغيانهما على كافة الفنون الأدبية علا صوت النثر على صوت الشعر وطغي الفن الأول على الفن الثاني . ويبدو أن هذا الطغيان لم يقف عند حد سلب النثر الشعر بعض فنونه ولكنه تعدى ذلك إلى زلزلة الشكل الموسيقى للشعر كما رأينا وإلى صبغ طبيعة هذا الفن الوجداتية ، بصيغته العقلية والفكرية أحيانا ، كما منرى في الفصل القادم .

## القصل الرابع

## الفكسسر والشعبسير

لاحظنا وتحن بصدد مناقشة وجهات نظر نقادنا العرب المحدثين في ماهية الشعر ، وماهية النثر ، أن الكثرة الكثيرة منهم ، تميل إلى القول ، بأن أهم ما يميز الشعر من النثر علاوة على الوزن والقافية ، كونه لغة وجدانية ، سواء أصدر الشاعر في ذلك عن ذاته ووجدانه ، أم اتخلهما وسيلة لتصوير الطبيعة أو الحياة ، أو جانب خفى من جوانبهما .

ومن ثم ، فعالم الوجدان هو عالم الشعر ، وما دام الفكر ينبع أصلا . عن العقل لا عن الوجدان ، فعالمه غير عالم الشعر .

ومع هذا فقد أشار بعضهم إلى أن الشعر قد يأتى أحيانا مزيجا منالفكر والوجدان ، يقول المازنى ( ولا غنى للشعر عن الفكر .. ، ولكن سبيل الشاعر ألا يعنى بالفكر ذاته ... ، بل من أجل الإحساس الذى قيه أو العاطفة التى أثارته قربما كان الفكر أصلا قروعه الاحساس ، وآثارة العواطف وربما كان فرعا أصله الإحساس فالفكر من أجل الإحساس شعر والإحساس شعر والإحساس شعر والإحساس شعر والإحساس شعر ) (1)

ويرى العقاد أن الامتزاج بين الفكر والوجدان قد يبدو في النثر الفلسفى ولكن على نحو مغاير لما هو عليه في الشعر يقول : ( إن الفكر والخيال والعاطفة ضرورية كلها للفلسفة والشعر مع اختلاف في النسب وتغاير في المقادير .

<sup>(</sup>١) الشعر ، غاياته ووسائله ص ٧٢ .

فلابد للفيلسوف الحق من نصيب من الخيال والماطفة ، ولكن أقل من نصيب الشاعر ، ولابد للشاعر الحق من نصيب من الفكر ، ولكن أقل من نصيب الفيلسوف .

فلا تعلم فيلسوفا واحدا ، حقيقيا ، يهذا الإسم ، كان خلوا من السليقة الشعرية ولا شعرا يوصف بالعظمة كان خلوا من الفكر القلسفي (٢).)

فحاجة الشاعر إلى الفكر ، كحاجة كاتب النثر الفلسفى إلى الوجدان، كلاهما يفيد من الآخر ، الشاعر في حاجة إلى فكر الفيلسوف أحيانا لكى يعلى من شأن مضمون شعره ، ويجعله ذا قيمة ، والفيلسوف في حاجة إلى روح الشاعر وفنه ، لكى يتمكن من ايصال فكرة إلى الناس في قالب فني جميل يستحوذ على النفوس والمشاعر ، قبل الوصول إلى العقول والألباب .

وهذا يفسر لنا اهتمام بعض الفلاسفة القدامى كأفلاطون وأرسطو ، يدراسة بعض الفنون القولية كالخطابة والشعر ، وإرسائهما من خلال بعض القواعد والنظريات النقدية ، التي أصبحت نواة ، لمعظم البحوث والدراسات النقدية في الفكر العالمي ، سواء القديم أم الحديث (٢) .

كما يفسر لنا مر اهتمام بعض مفكرى الاسلام و كالمعتزلة و مثلا ، بهذا الجانب الأدبى في أيحاثهم ودراساتهم ، لدرجة جعلت بعض رواد البحث الأدبى من معاصريتا يرجع لهم الفضل الاكبر في نشأة البيان

<sup>(</sup>٢) ساعات بين الكتب ص ٢٧٨ -- ٢٧٩ .

 <sup>(</sup>٣) النقد الآدبي الحديث لنيمي هلال ص ٣ ، ص ١٨ – ٢٠ ، ص ٤٨ – ٥٧ ، فن الشعر لهررانيوس ترجمة لريس عوض ص ٢٧ ( مقدمة المترجم ) .

العربي(٤) .

والواقع أن التداخل بين الفكر والوجدان في الشعر والنثر العلمي أو الفلسفي ، يبدو جليا في وجود عنصر الخيال ، في كل لون من هذه الألوان التعبيرية ، وإن كان ذلك بنسب متفاوتة .

يقول الرافعي ( والخيال هو الوزن الشعرى للحقيقة المرسلة ، وتخيل الشاعر ، إنما هو القاء النور في طبيعة المعنى ، ليشف به ، فهو بهذا برفع الطبيعة درجة إنسانية سماوية ، وكل بدائع العلماء والمخترعين هي منه بهذا المعنى ، فهو في أصله ذكاء العلم ، ثم يسمو فيكون بصيرة الفلسفة ، ثم يزيد سموه فيكون روح الشعر ) (٥).

ولهذا يرى بعض المدافعين عن وجود الشعر في حياتنا المعاصرة ، أنه عجربة تأملية ، تشجد الذهن وتنمى في الانسان عادة التخيل ، وهذا شيء ضرورى ، لذوى الشأن من الناس في عصرنا الجاضر بالذات ، و فرجال الادارة والسياسة ، ومن يشغلون المناصب الكبرى كلهم يحتاجون إليه - أى التأمل - إذا أرادوا أن يصبحوا أكثر من مجرد أناس ذوى كفاءة ضيقة ومقدرة تخلو من الخيال ، (٦) .

ومع تسليمنا بصحة وجود ظاهرة التداخل بين الفكر والوجدان في بعض الأعمال الأدبية الحديثة ، فإننا نرى أن مبعث هذا التداخل ، ليس هو العمل الأدبي بل صاحبه .

 <sup>(</sup>٤) يعزى هذا الرأى لمله حسين ، راجع البيان العربي من الجاحظ إلى عبد القاهر المنشور ضمن
 مقدمة كتاب نقد الشر ،

<sup>(</sup>٥) وحي القلم جــ٢ ص ٢٧٦ .

<sup>(</sup>٦) الشعر والتأمل ص ٢١٦ .

فالأديب هو المستول عن هذا التداخل .

ذلك لأن أديب العصر الحاضر ، لم يعد يقتصر في القافته على الناحية اللغوية والأدبية ، ولكنه تعدى ذلك إلى ضروب المعرفة العلمية والفلسفية ، والتاريخية والاجتماعية .

ولكن يبدو أن كتاب التثر ، كانوا أسبق من الشعراء إلى ذلك .

وربما يرجع هذا إلى تقاعل النثر بسرعة مع التطور العلمي والفكرى في العصر الحديث ، وما لحقه تبعا لذلك من تقدم ورتى .

يقول مله حسين (إن الذين يريدون أن يؤرخوا الآداب العربية في هذا العصر الحديث ، خليقون ألا يقطعوا الصلة بين الأدب والعلم ، وألا يظنوا أن الحيلة الأدبية استطيع أن تستقل استقلالا تاما عن الحيلة العلمية ، يل هم خليقون ألا يعتقدوا أن ليست هناك حياة أدبية وحياة علمية ، وإنما هناك حياة عقلية تظهر مرة في شكل أدبي هو النثر الفني ، وتظهر مرة أخرى في شكل علمي هو النثر الذي نجده في كتب العلم الخالص .

... فليس يمكن أن يكون من أثر المصادفة وحدها أن تطرد الصلة بين الرقى العلمي الفلسفي ، ورقى الآداب عامة والنثر بنوع خاص (٧) .

ويظهر أن حظ الشعر من هذا التقدم العلمي والفكرى ، كَانَ في بداية تهضتنا الأدبية الحديثة ضئيلا بالقياس إلى حظ النثر من ذلك (٨) ومرد هذا في ظنى ، إلى شعراء هذه الفترة لا إلى شعرها .

<sup>(</sup>۷) حافظ وشرتی ص ۱۹ .

 <sup>(</sup>٨) ثورة الأدب ص ٥٦ ما منظ وشوتى ص ١٢٥ - ١٣٨ ، اعات بين الكتب ص ٢٧٦ - ٢٧٧ .

ذلك لأن معظم شعراء هذه الفترة ، لم يحاولوا الافادة من الثقافة الحديثة ، التي طرأت على الحياة والعصر آنذاك ، وكانوا يقنعون بما يحصلونه من ثقافة لغوية وأدبية قديمة ، ظننا منهم أن هذا هو الشئ الضروري لتكوين الشاعر .

وبيدو أن الجمهور الأدبي كان مسئولًا عن ذلك .

ويتضع هذا من فحوى قول العقاد عن ثقافة هذا الجيل وفكره (كان أبناء الجيل الماضى ، إذا سمعوا رجلا يفهم النكتة في المجلس ويحسن ردها، ويتحفظ النادرة ، ويتأنق في سردها ، ويروى الأخبار ، وينشد الاشعار ، سألوه وهم على يقين أنه شاعر مجيد هل لك شعر في هذا المعنى ، وهل قلت في الغزل والنسيب ، أو في المدح والهجاء أو في غيرهما من أغراض القصيد ؟؟ ذلك أنهم كانوا يعتقدون أن الشاعرية هي اللباقة وذراية اللسان ، لأنها قبل كل شئ صناعة كلام ، وتنميق ألفاظ ويراعة في المساجلة والافحام ) (١).

ولذا فلا غرابة أن يصف بعض رواد النثر الحديث ، شعراء هذا الجيل بالكسل العقلي ، وعدم الميل إلى القراءة والاطلاع .

ويبدر هذا جليا من قول طه حسين ( شعراؤنا جامدون في شعرهم الأدبية الأنهم مرضى بشئ من الكسل العقلى ، بعيد الأثر في حياتهم الأدبية فهم يزدردون العلم والعلماء ولا يكبرون إلا أنفسهم ، ولا يحفلون إلا بها . وهم لذلك أبد الناس انصرافا عن القراءة ، والبحث والدرس والتفكير (١٠٠) .)

ولكن يبدو أن موقف شعراتنا المحدثين من ثقافة عصرهم ، قد تغير بعد ذلك بتمادى الزمن ، وظهور أجيال جديدة من الشعراء المجددين في الصياغة والضمون الشعرى ، كأصحاب مدرسة الديوان ، والمهجر ومن نحا نحوهم .

وهذه الأجيال الجديدة من الشعراء كانت كثيرة الشغف بالقراءة والاطلاع على ثقافة عصرها الفكرية الفنية والأدبية في مصادرها الاجنبية ، ومع اهتمامها بذلك وشغفها به ، فإنها لم تنس ثقافتها العربية الأصيلة ، والأدبية بنوع خاص . يقول العقاد موضحا هذه الحقيقة ( فالجيل الناشئ بعد شوقي ، كان وليد مدرسة ، لا شبه بينها وبين من سبقها في تاريخ الأدب العربي الحديث فهي مدرسة أوغلت في القراءة عن الانجليزية ، ولم تقتصر قراءتها على أطراف من الأدب الفرنسي ، كما كان يغلب على أدباء الشرق الناشين ، في أواخر القرن الغابر .

وهى على ايغالها في قراءة الأدباء والشعراء الانجليز ، لم تنس الألمان والطليان والروس والأسبان ، واليونان واللاتين والاقدمين ، ولعلها استفادت من النقد الانجليزى ، فوق فائدتها من الشعر وفنون الكتابة الأخرى ، ولا أخطئ إذا قلت إن ، هازلت ، هو إمام هذه المدرسة كلها في النقد لأنه هو الذي هداها إلى معانى الشعر والفنون ، وأغراض الكتابة ومواضع المقارنة والاستشهاد) (١١) .

وراضح من فحوى هذا النص أن أهم ما يمز انجاه هذا الجيل من الشعراء المحدثين عن جيل شوقى ، هو تنوع مصادر ثقافته المعاصرة والأجنبية بنوع خاص ، أما جيل شوقى ، فقد كان محدود الثقافة والمعرفة .

<sup>(</sup>١١) شعراء مصر وبيثانهم ص ٢٨٦ – ٢٨٧ ( قمن أعلام الشعر ) .

ذلك لأنه التصر في ثقافته الأجنبية على يعض ألوان من الأدب الفرنسي الذي يبدو أنه كان بأخذ عنه بقدر وحذر شديد .

ويظهر هذا جليا من موقف أحد رواد هذا الجيل وهو شوقى ، إزاء هذا الأدب ومذاهبه والجماهاته المختلفة .

فقد أتيحت له فرصة الاطلاع على كثير من تيارات هذا الأدب ومذاهبه ، وألوان من الفكر الانساني المعاصر له ، وذلك أثناء اقامته بفرنسا التي استغرقت أربع سنوات ، ولكنه لم يستغل هذه الفرصة أحسن استغلال في شعره ، الذي لم يفد من ذلك إلا قدراً ضئيلاً (١٢٧)

وعلى أية حال ، فنحن مع العقاد في أنه وجيله من الشعراء المجددين ، يتميزون من جيل شوقى بتنوع ثقافتهم الأدبية والعقلية ، كما يتميزون منهم كذلك ، بكثرة القراءة والاطلاع ، على معظم الانجاهات والتيارات الأدبية والفكرية في العالم المعاصر .

والمصفح لشمر هؤلاء الشعراء يدرك صحة ذلك ، ويلحظ أن هناك سمة عامة ، تكاد تكون قاسما مشتركا بين شعر هؤلاء الشعراء ، وهي تناوله لقضايا العصر والفكر الانساني بوجه عام ،

وهذا التناول لبعض هذه القضايا وبخاصة الفكرية ، يبدر أحيانا شبيها يتناول المفكر العقلي أو الفيلسوف لها .

من ذلك مثلا ، قضية النفس أو الروح ، التي استأثرت باهتمام أكثر من شاعر من هؤلاء الشعراء ، وكتبت حولها قصائد كثيرة ، منها على مبيل المثال قصيدة من أنت يا نفس لميخائيل نعيمة .

<sup>(</sup>۱۲) الشعر للمبرى بعد شرتى جدا ص ۵-۲.

وهو ينهج فيها كما سنرى نهج الفيلسوف ، الذى يثير كثيرا من الأمثلة حول القضية التي يناقشها ، مستهدفا من وراء ذلك ، الوصول إلى نتيجة ، نتجة ما ، قد تكون بمثابة إجابة عن هذه الأسئلة ، وقد لا يصل إلى نتيجة ، وبنتهى بسؤال كما بدأ بسؤال .

وقد استهل هذا الشاعر قصيدته موجها عدة أسئلة إلى الروح ، وكلها تدور حول حقيقتها ، ومصدرها في الكون ، أهو البحر ؟؟ أم الرعم، ؟؟ أم الربح ؟؟ أم الفجر ؟؟ أم الشمس ؟؟ أم الألحان ؟؟

وبعد إثارته لهذه الأسئلة ، يصل إلى نتيجة شبه يقينية في ذلك ، وهي أن الروح قد تبدو في كل عنصر من عناصر الطبيعة ، لكن متبعها الأصلى هو الله سبحانه ، فهي فيض من عنده .

إن سمعت الرعد يدوى بين طبات الغمام أو رأيت البرق يقرى سيفه جيش الظلام ترصدى البرق إلى أن تخطفي منه لظاه ويكف الرعد لكن تاركا فيك صداه هل من البرق انفصلت ؟ أم مع الرعد انحدرت ؟ \*\*

إن رأيت الربح تذرى الناج عن رؤوس الجالى أو سمعت الربح تعوى في الدجى بين العلال تسكن الربح وتبقى باشتياق صاغيه وأناديك ولكن أنت عنى قاصيه في محيط لا أراه على ما من الربح ولدت

إن رأيت الفجر يمشي خطسة بين النجوم وبوشي جهة اللهل الموشي بالرسوم يسمع الفجر ابتهالا صباعدا منك إليه وتخرى كنبي هبط الوحي عليه بخشوع جائية هل من الفجر انبثقت

\*\*\*

إن رأيت الشمس في حضن المياه الزاخره ترمق الأرض وما فيها بعين ساحره تهجع الشمس وقلبي يشتهي لو تهجعين وتنام الأرض ولكن أنت يقظى ترقبين مضجع الشمس البعيد هل من الشمس هبطت \*

إن سمعت البلبل الصداح بين الياسمين يسكب الألحان نارا في قلوب العاشقين تلتظي حزنا وشوقا ولاهوى عنك بعيد فأخبريني هل غنا البلبل في الليل يعيد ذكر ماضيك إليك هل من الألحان أنت هل من الألحان أنت

\*\*\*

إيه نفسى أنت لحن في قدرن صداه وقعتك يد فنان خفى لا أراه أنت ربح ونسيم ، أنت موج أنت بحر أنت برق ، أنت رعد ، أنت ليل ، أنت فجر أنت فيض من إله (١٣)

\* \* \*

والواقع أن ميخائيل نعيمة يتناول هنا قضية فكرية ذات طابع إنساني ، فهى تتعلق بالانسان من حيث هو إنسان ، وقد شغلت الفكر العالمي زمنا طويلا .

 ومصيرها بعد خروجها من الجسد ، كل ذلك كان موضع تفكير كثير من الفلاسفة والمفكرين في الشرق والغرب ، قبل ظهور الأديان السماوية ، وبعد ظهورها كذلك (١٤٠) . .

وصمحيح أن شاعرنا في تناوله لهذه القضية ، قد يبدو شبيها بالفيلسوف والمفكر العقلي من الناحية النظرية ، أما من الناحية النظيهية ، فانه لا يبدو كذلك ، وإنما يبدو شاعرا بحق .

ذلك لأنه يفكر بعقله ، ولكنه يقدم فكره في صياغة فنية جميلة ، تتمثل في هذه النزعة التصويرية ، التي كادت أن تمحى الطابع العقلي لهذا الموضوع .

ولعل من أجمل ما في هذه النزعة التصويرية ، ذلك التشخيص ، اللي أضفاه الشاعر على كل عنصر من عناصر الطبيعة فبث فيه الحياة والحركة ، وجمله يحس ويشعر ، فالبحر يبكى عند أقدام الصخور ، والبرق يفرى سبفه جيش الظلام ، والربح تموى في الدجى بين التلال ، والفجر يمشى خلسة بين النجوم ، والشمس ترمق الأرض وتهجع ، وتنام الأرض لكن الروح يقظى لا تنام أبدا :

ومن الطريف أن يعبر الشاعر ، عن معنى خلود الروح بالقياس إلى فناء · العابيمة رالكون في هذه الصورة الرائمة .

ومن الشعراء المجددين ، الذين تناولوا هذا الموضوع في أشعارهم الزهاوى ، ولكنه في تناوله له ، لا يبدو فيلسوفا يثير أمثلة حول شئ لا يعلم حقيقته ، وإنما يبدو عالما موقنا . بوجود أمر يعرف كنهه ، ويسوق الأدلة

۱۹۲ مثلل والنحل للشهرستاني جـ۲ ص ۹۱ – ۹۲ ، الفرق پين الفرق للبندادي ص ۱۹۲ ~
 ۱۹۳ بلاخة أرسطو بين العرب واليونان ص ۱۹ ط ، الثانية .

على صحة ذلك .

فقد قطن إلى أن الروح ، نور من عند الله ، حل في كل كائن حي، فهني حياة الكون ، والذي يغيه من ذلك ، هو تأكيد صلته الوثيقة. بها كانسان ،

شرارة منك أنا لنفسها أن تعلنا من بعض ذاك السنى لذى له قسد كرنا قد بث فيه ألسنا بنى الدنيا وماونى بالغة فاتقنا سا فهل أنت أنسا فيك كمنت أزمنا وكنت طورا بيسنا أبعية السردى مرتهنا أبعية السكسنا منك إليك من عسنا منك إليك من عسنا منك إليك من عسنا

قد استطارت تبتغسي إن بصيصــى كلــه إنك أنت الكسون وا وإنك المقل السذى يا لك من مهندس بنى بحكمسة لسه ما أنا الا محسو منك ابنقت بمدميا فكنت طسورا خافيا وسوف أبقى بك من وليس موتى غير تغيير وليس في انتقالي فلا انفصال عنك لي

<sup>(</sup>۱۵) ديران الزهاري ص ٤٣٠ .

وعلى الرغم من انفاق هذه القصيدة، وقصيدة ميخائيل نعيمة في الموضوع ، فإنهما تبدوان مختلفتين في طريقة التناول ، وفي الصياغة الفنية كذلك ، فقصيدة الزهاوى ، يغلب عليها السرد والتحليل ، لا الوصف والتصوير ، وحظها من الصور والأخيلة ضئيل بالقياس إلى حظ القصيدة السابقة ، حناف إلى ذلك غلبة التقرير على لفتها .

ومن ثم فيمكننا أن نصف صياغتها بأنها صياغة شبيهة بصياغة النثر برغم كونها كلاما موزونا مقفى .

ويدو أن هذا الموضوع الفكرى ، لم يستأثر باهتمام هذا الجيل من الشعراء المجددين وحدهم ، ولكنه استأثر باهتمام بعض شعراء الجيل السابق عليهم ، كشوقي مثلا الذي تتاول هذا الموضوع في قصيدة له بعنوان فالتفس ، متأثرا في صياغتها ومتحاها الفني والفكرى ، بقصيدة للفيلسوف ابن سينا ، في هذا الموضوع (١٦١) .

. ويظهر أنه لهذا السب ، اتسمت قصيدة شوقى بشئ ليس بالقليل من سمات النثر العلمي والفلسقي".

ولمعل من أبرز ما يوضح ذلك ، غلبة السرد أو الحكاية على جانب كبير من هذه القصيدة وجنوح لغتها نحو التقرير والتعبير المباشر ، وميلها إلى معناطبة عقل القارئ لا شعوره أو وجدانه .

يقرل مثلا موضحا موقف الأنبياء والفلامفة من النفس :

فمحمد لسك والمبيح ترجلا

وترجلت شمس النهار ليوشع

<sup>(</sup>١٦) الشوتيات عدي من ٦٩.

ما بال أحمد عيى عنك ببياته ؟

بل ما لعيسى لم يقل أو يدع·

وأسان موسى انحل إلا عقدة

من جانبيك علاجها لم ينجع

لما حللت بآدم حل الحبا

ومشى على الملأ السجود الركع

وأرى النبوة في ذراك تكرمت

في يوسف وتكلمت في المرضع

وسقت قريش على لسان محمد

بالبايلي مسن البيسان الممتع

ومشت بموسى في الظلام مشردا

وحدته في قلل الجبال اللمع

نظر الرئيس إلى كمالك نظرة

لم تخل من بصر اللبيب الأروع

فرآه منزلة تعرض دونها قصر

الحياة ، وحال وشك المصرع

لولا كمالك في الرئيس ومثله

لم مخسن الدنيا ولم تترعرع (١٧)

فشوقى يبدر هنا أقرب إلى القاص والمؤرخ ، الذى يعتمد على ذاكرته وعقله في سرد الوقائع والأحداث ، منه إلى الشاعر الذى يعتمد على حسه ورجدانه ، في نقل وقع الأحداث على مشاعره ، وأحاسسه ، وتعبيره عن ذاك تعبيرا وجدانيا .

<sup>(</sup>۱۷) للرجع السابق ص ۲۱ – ۱۲ موسه .

وشوقى بهذا المنحى ، لم يضف جديدا إلى معلوماتنا عن النفس أو الروح ، وقضلها على الإنسان ، وسرها الذى لا يزال غامضا ولم يستطع أحد حتى الآن ، أن يعرف حقيقته .

ثم إنه لم ينجح في جذب مشاعرنا تحو هذا الموضوع الإنساني ، وإن استطاع أن يلقت انتباهنا نحوه .

ذلك لأن صياغته له ، لا تعدو أن تكون نظما لبعض المعانى والأفكار، يفتقر إلى كثير من العناصر الفنية ، التي تمتع الشعور والوجدان .

ومن ثم ، فلسنا مغالين إن قلنا ، إن صياغة شوقى لهذا الموضوع ، تعد أقرب إلى الصياغة النثرية منها إلى الصياغة الشعرية .

ويبدو أن شعراء الوجدان ، كانوا أبدع فنيا في تناول مثل هذهالموضوعات الفكرية من غيرهم من الشعراء المحدثين .

ققد لاحظنا مثلا ، أن ميخاليل نعيمة ، وهو أحد رواد هذا الانجاه الشعرى في أدبنا المحديث ، قد استطاع من خطلال تناوله لمثل هذا الموضوع الفكرى أن يفنن الفكر ، ويلبسه روحا شعرية ، وأن يصيغه صياغة فنية رائعة ، حاءت في الحقيقة ثمرة لهذا التفاعل الحي بين عقله ووجدانه .

ويها.و هذا بوضوح كذلك من منحى رائد آخر من رواد هذا الانجاه الشعرى في أدبنا الحديث ، وهو عبد الرحمن شكرى ، ولعل من أوضح ما يمثل ذلك عند، قصيدته عن المجهول .

التي سلط فيها عقله على نفسه محاولا من خلال ذلك ، مِعرفة بعض الحقائق الغامضة كالمجهول الذي لا يعرف أحد شيئا عن مكانه أو زمانه .

وهذا الامر يضايقه كانسان لا يعرف شيئا عن المصير الخبأ ، ويرى

الشاعر أن الوصول إليه أمر بعيد المتال ، فبينهما بحر لا ساحل له ، أو صحراء مترامية الأطراف .

وينظر الشاعر إلى جله الحقيقة النفسية ، نظرة الفيلسوف ، الذي يقضى حياته ولا يعرف شيئا عن نفسه ، أو عن الكون الذي حوله..

ومن ثم، فإنه يتمنى أن يوهبه الله عينا ثاقبة ، يبصر بها حقيقة هذا الأمر الغريب ، أو خظرة واسعة ، تكشف مجاهل أرض هذا المجهول ، لعل ذلك كله يذهب عنه الاحساس بالغربة الذي ينتابه إزاء عدم معرفته لهذه الحقيقة النفسية التي يستحيل العقل أمامها طفلا صغيرا .

يحوطني منك بحر لست أعرقه

ومهمه لست أدرى ما أقاصيه

أقضى حياتي بنفس لست أعرفها

وحولى الكون لم تدرك مجاليه

يا ليت لى نظرة في الغيب تسعدني

لمل فيه ضيساء الحق يبديه ٠

أخال أنى غريب وهولي وطن

خاب الغريب الذي يرجو مقاصيه

أو ليت لسي خطوة تدحو مجاهله

وتكشف السترعن خافي مساعيه

كأن روحى عسود أنت مخكمه

فابسط يديك وأطلق من أغانيه

وأكبر الظن أنسى هالك أبسدا

شوقا إليك وقلبي فيه مسا فيـــه

من حسرة وإياء لست أملكه

يأبى لمي العيش لم تدرك معانيه وأنت في الكون من قاص ومقترب .

قد استوی فیك قاسیه ودانیه

كأنني منسك في نساب لمفترس

المرء يسعى ولغز العيش يدميه كم مجمعل العقل طفلا حار حائره

ورب مطلب قد خاب باغید (۱۸)

فشكرى كما يتضبح من هذه القصيدة ، يحاول أن يتخذ من عقله مرآة، يبصر بها بعض خبايا نفسه ، وما يكتنفها من غموض .

ولكن هل في مقدور العقل الإنساني أن يكشف خبايا النفس الإنسانية وأسرارها الدفينة ؟؟ .

فى الواقع إن العقل الإنساني مهما بلغ من تقدم ورقى ، فإنه يظل عاجزا عن معرفة أسرار النفس وخباياها .

وشكرى يؤمن بهذا ، ولكنه مع ذلك يطمح إلى معرفة شئ بعيد المنال، وبرى في هذا الطموح لذة وإن لم يصل إلى نتيجة .

ومُوقفه هنا شبيه بموقف الفيلسوف ، الذي يحاول دائمه البحث والسؤال ، ولا يهمه الوصول إلى نتيجة من وراء ذلك .

ثم إن طريقته في مناقشة هذا الموضوع الفكرى ، طريقة فلسفية كذلك .

<sup>(</sup>١٨) انظر القصيدة كاملة في ديوان شكري جــ ه .

ولكن لا ينبغى أن يدفعنا هذا إلى القول ، بأن هذه القصيدة فكر
 فلسقى وحسب .

فصحيح أنها فكرية الموضوع والنهج ، ولكنها من ناحية الصياغة ليست فكرا خالصا .

فشكرى يفكر في الموضوع من خلال مشاعره ، ومن تهنا يمتزج الفكر عنده بالوجدان ويتفاعلا معا ، وينتج عن هذا التفاعل هذه الصياغة الشعرية التي رأيناها .

ولذا فقد كان أحد نقادنا المعاصرين على صواب حينما وصف شعر شكرى بأنه ليس بالعاطفى المحض ولا العقلى المخالص ( ولكنه شعر له طابع خاص يمكن أن نصفه بأنه شعر التأملات النفسية ، أو الاستبطان الذاتى) (١٩١) والراقع أن شكريا ، قد نحا هنا في صياغته نحو الفن الشعرى .

وذلك لأنه لم يحاول أن يخاطب عقولنا وحسب ، بل مشاعرنا كذلك.

ولدًا مجده يتخد من الصورة أو الدلالة غير المباشرة في التعبير ونسلة لنقل أفكاره الينا بدلا من السرد والتقرير المباشر .

فالمسافة بينه وبين الجهول بعيدة ، ولكنه صور هذا البعد في صورة البحر الذي لا ساحل له ، أر الصحراء المترامية الأطراف .

وهو ضحية للمجهول ، وقد صور هذا المعنى في صورة الفريسة ، التي تقع في فم حيوان مفترس .

<sup>(</sup>١٩) يعزى هذا الرأى للدكتور مندورز ، راجع الشعر الممرى بعد شوقي جميه ص ١٠٠ .

وروحه في قبضته ، ولقد صور هذا المعنى في صورة قبض الفنان على المود ، وقس على هذا كثيرا من صوره في هذه القصيدة .

والواقع أن تناول الشعراء الوجدانيين لمثل هذه الموضوعات الفكرية في أشعارهم على ما يبدو فيه من طرافة ، ومقدرة فائقة عند بعضهم على مزج الفكر بالوجدان . قد أدى أحيانا إلى اضعاف كيان الفن الشعرى ، وإصابته بعدوى النثرية .

يضاف إلى ذلك ، انه قد نتج عن كثرة قراءة واطلاع بعض هؤلاء الشعراء على ثقافات عصرهم وبخاصة ذات الطابع العقلى أو الفكرى ، غلبة الفهم عندهم على الذوق ، والتأمل العقلى على الاحساس الوجداني .

وأصبحت غاية الواحد منهم أحيانا ، هي أن يصب في ذهن قارئه أو سامعه فكرة من الأفكار أو قضية من القضايا ، التي يؤمن بها مستندا في ذلك إلى بعض الأدلة العقلية ، على نحو ما نرى في قصائد كثيرة للعقاد (٢٠).

ومنها على سبيل المثال قصيدته و فلسقة حياة ، التي يقول فيها :

الغرام الملك والملك الضياع هات لى الحسن الذي ليس يضيع ليلة قمراء أو سحر سماع أو قصيدا راق أو زهر ربيع

 <sup>(</sup>۲۰) منها مثلا : النور ، فلسقة حياة ، ليلس يتمعر ، عيد ميلاد في الجميم ، ترجمة شيطان ، حب الدنيا ، واجع هذه القصائد في ديوان المقاد – الذي يتشمن مختارات من شعره – ص ا - حب الان ، ص ۲۲ ، من ۱۸۲ ، من ۱۸۲ ، من ۲۲۰ .

قال قوم زینة الدنیا خداع قلت : خیر !! بالذی نشری نبیع

\* \*\*

رَّاهد الدنيا نعى الدنيا وصام أما أنعاها ولكن لا أطنوم

طامع الغرب رعى الدنيا وهام أنا أرعاها ولكن لا أهيم

ہین ہذین لنا ً حد قرام ولیلم من کل حزب من یارم

\* \* \*

أيها السائل ما بعد الممات ؟ يمم الصحراء وانظر قفرها

ما وراء القبر في قول الثقاة

حالة يحمد يوما سرها

لست بالراضي. حياة كالحياة

الا ولا ترضى حياة غيرها

\* \* \*

يعبد الأقوام ما يخشونه

وأنا أعبد ما لست أخاف,

ئيس ينسى الله من ينسونه

فعلام البحث فيه والخلاف

إن وصلتم أو وقفتم دونه

لم يقف دونه ١٠٠١م أو مطاف

\* \* \*

شرعك الحسن فما لا يحسن فهو لا يحلو وإن حل الحرام فهو لا يحلو وإن حل الحرام ليس في الحق آثام بين غير مسخ الحسن أو نقص التمام ما عدا هذين عما يكن فاستبحه وعلى الدنيا السلم (٢١)

\* \* \*

فالعقاد يحاول من خلال هذه القصيدة ، أن يطلعنا على رأيه فى الحياة ، أو فلسفته فيها ، التى فحواها أن الحياة عالم زائل بكل ما فيه من جمال وحسن فالحياة ضياع في ضياع .

والغريب أن الإنسان يشترى منها مثل ما يبيع ، فهو يشترى الحسن الزائفة .

وإزاء هذه الحقيقة ، اختلف موقف الناس من الدنيا ، قصنهم من اتخل منها موقفا سلبيا ، وذلك بالزهد فيها ، والصوم عن كل لذائذها ومنهم من وقف منها موقفا ايجابيا واغترف من لذائذها حتى الثمالة ، ولكنه ليس مع هؤلاء ، ولا أولئك ، وإنما هو يقف موقفا وسطا بين هذين الضريقين ، أى بين الزهد عن كل لذائذ الحياة وبين الاغتراف من لذائذها -

أما ما بعد الحياة ، فهو الموت والموت في رأى بعض الشقاة حياة اخرى، ولكنها من نوع يختلف عن حياتنا الدنيوية .

ومن المدهش أن الناس لا يعبدون في هذه الدنيا إلا من بيخشونه .

أما الشاعر ، فإنه لا يسلك هذا المسلك ، والله على كل حال غفور (٢١) الرجم السابق م ٣٢ .

ركيم حتى مع أولئك الذين حرفوا معنى العبادة .

وشريعة الحياة في رأى الشاعر ، هي الحسن ، ولذا فعلى كل إنسان أن يتخذه موجها لسلوكه في الحياة ، فما يراه حسنا عليه أن يفعله ، وما يراه قبيحا عليه أن يجتنبه ، والحسن هو الحلال ، أما تشويه صورته فهو أكبر آثام الدنيا ، وكذا عدم الوصول إلى الكمال .

والواقع أن العقاد يبدو من خلال هذه الفلسفة ، متأثرا ببعض أراء الفلاسفة العقليين كالمعتزلة في فكرتهم عن الخير والشر والحسن والقبح العقليين (٢٢).

وهذا يدعونا إلى تأكيد القول بأن و العقاد ؛ يحاول من خلال هذه القصيدة أن يخاطب عقل القارئ أو السامع ، شأن أى مفكر أو فيلسوف ، لا أن يثير شعوره أو وجدانه شأن أى شاعر .

وصياغة هذه القصيدة يغلب عليها السرد والتقرير ، لا التصوير والايحاء ، والاقتناع لا التخييل .

ومن الطريف أن صياغته الفنية لهذه القصيدة جاءت متفقة وهذا الغرض ، ومن ثم ، فهي أقرب شبها بالصياغة النثرية .

وشبيه بهذا النهج الفني ، قصيدة ، حبل التمنى لميخائيل نعيمة ، التي يقول فيها :

نتمنی وقسی التمنسی شنساء وننادی بسا لیت کانوا وکنسسا

 <sup>(</sup>۲۲) اعتقاد فرق المسلمين والمشركين للرازئ ص ۳۸ ، ضمى الاسلام جـ۳ ص ١٦٤ ، ومادة
 وحزل ، بدائرة المسارف الاسلامية .

ونصلى في سرنا للاماني والأماني في الجهر يضحكن منا غير أنسى وإن كرهت التمنسي أتمنى لــر كنــت لا أتمنــي تتمنى وما التمني سوى مهماز دهسير يخشسا للمسبير فصغيرا قد كنت أطلب لو كنت م كبيرا ولسبى صفات الكسبير وكبيرا لسوعدت طفلا صغيرا واستردت نفسى نعيسم الصغير وخليا لسوكنت بالحب مضني وأسير الغرام لسو كنت حرا وفصيحا لمسو كنت عيا سكوتا وسكوتا لمو كنت أنطق درا وحكيما لــو كنت غرا ، وغرا لو عرفت المكنون مسوا فسرا ووحيدا لـو كان حولى ناس ومحاطا بالناس لسو كنت وحدى وغريبا لـــو كنت بين أهلى ووضيعا لسوكنت صاحب مجد ومجيدا لسو لم يكن لي مجدى

وفقيرا لبو كان لى بحر مالى فلكم حسالة طمحت إليها قائلا إن بلغتها قسر بالسى وأرانى مازلت عبد الأمانسي أتمنى لوكنت في غير حالى (٢٣)

فميخائيل نعيمة يصدر في هذه القصيدة عن فلسفة خاصة كونها. لنفسه من خلال معاشرته للناس في عصره .

وخلاصتها أن كل انسان في هذه الدنيا غير راض عن حاله ووضعه الاجتماعي ، ويتمنى لو كان في حال غير حاله ، ووضع غير وضعه . .....

فالصغير يتمنى أن يصبح كبيرا ، والكبير يحلم بالعودة إلى الطفولة ، وخلى القلب يتمنى أن يشخل قلبه بالحب ، والحب يحلم باليوم الذي يتحرر فيه من هذا القيد العاطفي . . . .

والعبي يتمنى أن يكون فصيحا ... والقصيح يتمنى أن يوهب الصمت.

والذي يعيش وحيذا ، يتمنى أن يعيش مع الناس ، والذي يعيش مع الناس يضايقه وجودهم معه ، ويتمنى أن يعيش وحيدا .

والفقير يتمنى أن يكون غنيا والغنى يحلم بمزيد من الثراء .

ومن الطريف أن شاعرنا يعزى هلمه الثورة ، التي تنتاب الانسان المعاصر ر

 <sup>(</sup>۲۳) انظر القصيفة كاملة في همس الجفون ص ۲۰ – ۲۲ ( عنمن الجموعة الكاملة لميخائيل نعيمة جد ٤ ) .

إلى نفسه ، ويجعل من شخصه نموذجا لهذا الإنسان الثائر على وضعه الاجتماعي وبعيش على الاحلام والأماني الخادعة ، التي تكذب عليه وتضحك من سوء فعله .

وشاعرنا يحس بذلك ، ويدرك مغزاه ، ولذا فإنه يثور في النهاية على هذو الأماني النخادعة ، ويحلم باليوم الذي يجد فيه نفسه ، وقد بجر من قيودها .

والواقع أن ميخائيل نعيمة قد استطاع من خلال عرضه لهذه الفكرة-أن يقنعنا يوجهة نظره في هذا الموضوع من الناحية العقلية .

ولاشك أن فهم الانسان لمنزى قضية من القضايا أو فكرة من الأفكار؛ قد يضفى عليه إحساسا بالرضا النفسى ، ولكن هذا كثيرا ما يتحقق عن طريق العلم لا عن طريق الفن .

ذلك لأن من أهم غايات العلم الاقتاع ، أما الفن فمن أهم غاياته الامتاع (٢٤) ونحن لا تنكر أن هذا الشاعر قد وفق في اقناعنا ، ولكننا تشك في أنه قد وفق في امتاعنا .

فالمتأمل لهذا النص جيدا ، يلحظ أن صاحبه قد ضحى بكثير من سنات الفن الشعرى ، في سبيل محقيق غايته وهي اقناع القارئ أو السامع عقليا ، لا امتاعه نفسيا .

فتفصيل الشاعر في عرض فكرته ، وإطنابه في ذلك ، أدى إلى طغيان ﴿

 <sup>(</sup>٢٤) رمن هذا يختلف العبدق العلمي عن الصدق الفتي ، فالأول صدق بالفعل ، ويعرف بمعاابقة
وقائمه للواقع ، أما الثاني فهو صدق بالامكان ، ويعرف يقبول التفس للاثر الفني أو نفورها منه .
 راجع (١) العلم والشعر لرتشاردز ص ٦٩ – ٧٠ .

The meaning of meaning, P. 151.

الغربة على عباراته الشعربة ، فأصبحت لغته أقرب إلى لغة النثر التحليلية منها إلى لغة الشعر التركيبية .

ويبدو هذا واضحا ، من استعماله بكثرة لبعض حروف العطف كالواو والفاء ، وتكراره لها في كل شطر من أشطر القصيدة ، وهذا التكرار يكسب التعبير الأدبى الصفة التحليلية لا التركيبية .

ومن ذلك أيضا إفراطه في استعمال بعض أنواع من موسيقي النثر المعنوية ، كالطباق والجناس ، التي تخلب العقل واللب دون أن غرك الشعور أو الوجدان . يضاف إلى ذلك حقيقة هامة ، وهي أن تنويع الشاعر للقافية هنا لم يأت عرضا ، وإنما جاء نتيجة لغلبة النزعة التحليلية عليد في عرض أفكاره ومعانيه .

رهذا البسط والتحليل والإفاضة في عرض المعنى ، علاوة على كونه خصيصة ، نثرية لا تلائمه القافية الموحدة بل القوافي المتنوعة ، التي تتناسب في تنوعها الموسيقي ، وهذا التحليل المعنوى الدقيق ، لفكرة الشاعر ، التي تتضمنها هذه القصيدة .

وقى ظنى أن كثيرا من هذه الملاحظات النقدية ، يمكن أن تنطبق كذلك على قصيدة العقاد السابقة .

ويمكن أن تنطبق كذلك ، على قصيدة الطلاسم للشاعر المهجرى الله الله أدريا ، يرى أنه وجد في هذه اللها أبو ماضى ، التي بدا فيها فيلسوفا لا أدريا ، يرى أنه وجد في هذه الحياة ، على غير إرادتة ودون أن يعلم شيئا عن كيفية وجوده . في المحدا الوجود .

وهل هو حر مثلا ، أو طليق ؟؟ مخير أو مسير ؟؟

وكيف كان قبل أن يصبح انسانا ؟؟ ، أنه لا يدرى عن ذلك كله ، شيئا :

> جثت لا أعلم من أين ولكن أتيت ولقد أيصرت قدامى طريقا فمثيت وسأبقى سائرا إن ثئت أم أبيت كيف جئت أبن أبصرت طريقى ؟؟ لست أدرى

> > \* \* \*

أجديد أم قديم أنا في هذا الوجود هل أنا أصعد أم أهبط فيه وأغور أأنا السائر في الدرب أم الدرب يسير أم كلانا واقف والدهـــر يجرى لست أدرى

\*\*\*

لیت شعری وأنا فی عالم الغیب الأمین أتراتی كنت أدری أننی فیه دفین ویأنی سوف أیدو ویأنی ماكون أم ترانسی كنت لا أدری شیما لست أدری

\*\*\*

أترانى قبلما أصبحت إنسانا سويا

كنت محوا أو محالا أم ترانى كنت شيا ألهذا اللغز حل أم سيبقى أبديا لست أدرى .. ولماذا لست أدرى .. ؟ لست أدرى الست أدرى .. ؟

\*\*\*

ويرجه الشاعر حديثه بعد ذلك ، إلى مظاهر الطبيعة والوجود من حوله، كالبحر ، والسحاب والشجر ، وسكان الدير والصوامع ، وأهل المقاير... (٢٥) .

والمتأمل لهذه القصيدة جيدا ، يلحظ أن النثرية تغلب عليها سواء من ناحية الشمون ، أم من ناحية الشكل ، فهى ذهنية المضمون ، فلسفية الموضوع والعبياغة .

ولغتها يغلب عليها التقرير أكثر من الايحاء ، وتفتقر إلى الدلالة غير المباشرة في التعبير .

يضاف إلى ذلك ، جفاف العبارة ، وافتقار الصباغة ، إلى الصور الفنية .

ومن ثم ، فيبدو الشاعر من خلال تناوله لهذا الموضوع ، فيلسوفا ، أكثر منه شاعرا .

رعلى أية حال ، فإن الثقافة غذاء ضرورى لنشاعر ، ولكن بحيث لا يؤدى إنزاطه في تناولها ، إلى غلبة ملكة الفهم عند، على الذوق ، والتفحر

<sup>(</sup>٢٥) راجع القصيدة كاملة في ديوان الشاعر و الجداول ۽ ص ١٣٩ -- ١٧٧ ط : دار العلم -\_ بيروت .

على التخييل ، وبالقدر الذي لا يجعل شعره فكرا مجردا ، يخاطب العقل دون أن يثير الروح أو الوجدان .

وليس معنى ذلك انكار أهمية العقل في التجرية الشعرية .

ذلك لأن العقل يعد عنصرا من العناصر المكونة للتجربة الشعرية ، بنوع خاص ، والتجربة الفنية بصفة عامة ، وإن كان دوره في ذلك يقف عند حد التنسيق لخواطر الشاعر وفكره .

يقول أحد نقادنا المعاصرين ( قالعقل عنصر في التجربة الفنية ، ولكن يتبغي أن يحترس منه الشاعر ، حتى لا يغلبه على شعره ، فيخرجه من دوائر الشعر إلى دوائر التثر ) (٢٦) .

وهذا يفسر لنا ثورة بعض أسلافنا من النقاد على الصياغة التعبيرية لشعر بعض الشعراء ، اللين كانوا يغلبون أحيانا العقل على الوجدان في أشعارهم ، كأبي تمام والمتنبى ومن سار على دربهما ، ووصفهم لهذه الصياغة ، بأنها ليست بصياغة شعرية ، وإنما هي صياغة فلسفية (٢٧).

ذلك لأنها أقرب إلى طبيعة النثر المقلى الفلسفى منها إلى طبيعة الفن الشعرى . وصفوة القول ، أن هيمنة النزعة العقلية أو الفكرية ، على الابداع الفنى عند الشاعر ، وعلى صياغته الفنية ، تؤدى لا محالة ، إلى كتم أنفاس شعره ، واستحالته نظما عقليا ، يخلو من عناصر التأثير الفنى ، ويفتقر إلى أخص خصائص الفن الشعرى الأصيل . ومن ثم ، فهى تعد من هذه الناحية من أخطر أسلحة النثر فتكا بالفن الشعرى .

<sup>(</sup>۲۱) في النقد الأدبي لشرقي ضيف من ۱۹۹ . (۲۷) المرازنة جد ۱ ص ۱۹ ، مقدمة ابن خطلون ص ۵۲۸ .

## القصل الخامس **الشعر وقضايبا العصر**

لقد كان من بين الأسباب التي دفعت بعض رواد نهضتنا الأدبية الحديثة إلى تفضيل النثر على الشعر ، هو احساسهم \_ كما اشرنا \_ بأن النثر المعاصر لهم ، أكثر تفاعلا مع قضايا العصر من الشعر ، وأسرع منه تبعا لهذا في التطور والتجديد الفني.

ومع أن هذا الفن الأدبى ظل لفترة طويلة من الزمن ، يرسف كالشعر في كثير من الاغلال والقيود الفنية ، التي تخد من حركته نحو التطور والتجديد لكنه استطاع بفضل كتابه أن ينطلق نحو قضايا المصر السياسية والاجتماعية بنوع خاص ، معبرا عنها ومتفاعلا معها تفاعلا قويا وسريعا.

أما الشعر ، فإنه لم يستطع في البداية مجاراة النثر في ذلك ، وتأخر عن اللحاق به في هذا الميدان.

يقرل صاحب ثورة الأد. ( فقد كانت الكتابة جامدة جمود الشعر الى دون نصف قرن مضى ، وكان الكتاب يقلدون أساليب الأقدمين وبحتذون أنواع كتاباتهم في المقامات والرسائل وما إليها.

ونيما هم في سكينتهم إلى أديهم تسللت إلى مصر ، وإلى الشرق ثورات سياسية وإجتماعية متأثرة بالثورة الفرنسية ، وبما أصاب أوربا من هزات عنيفة في أعقابها ، فقام دعاة لمثل هذه الثورة في السر وبعضهم في العلن واتخذوا الخطابة والكتابة وسيلة إلى أعلان ثورتهم.

ولم يكن أسلوب ابن المقفع ، ولا لغة ابن قتيبة ، ولا صناعة المبرد ، هي التي تكفل مخريك الجماهير ، لقبول المبادىء ، ولا كانت ، هي التي تكفل حسن صياغة هذه المبادىء والدعوة إليها .

لذلك لم يكن بدء من أسلوب جديد ، ومن لغة جديدة ، لاينبوان عن العربية الصحيحة ، ولا يستعصيان عن إدراك الجمهور ، ليستطيع أن يستسيغها وأن يتمثلها ، وأن يتأثر بها ويتحرك لتحقيقها.

وكذلك لم يكن بد من أن تساير ثورة الاجتماع والسياسة ، ثورة في الخطابة والكتابة.

أما الشعراء فقد ظل أكثرهم بمعزل عن هذه الحركة ، ولم يفكر أحدهم في أن يبدع في الشعر جديدا ، ويقربه إلى الجمهور ، ويقرب الجمهور إليه ، واعتبروا مثل هذا السعى جناية على الشعر بوصفه فنا جميلا، ثم أقام الشعر في سماواته الأولى لاينزل للناس ، (١).

والواقع أن قضية انعزال الشعراء المحدثين عن أحداث عصرهم وقضاياه لاينبغى أن ينظر إليها من ناحية الكم ، فرب شاعر قد يحدث في عصره من التأثير الفعال ، ما لا يستطيع أن يحدثه مائة شاعر أو مائة كانب.

وعلى هذا ، فإن صح اتهام صاحب ثورة الأدب لأكثر شعراء هذه الفترة بعدم التفاعل مع قضايا العصر وآحداثه ، فلا ينبغى أن يفهم من هذا أن القلة ، التي لا يشملها هذا الاتهام ، يقاس تفاعلها مع هذه القضابا بمقدار عددها.

<sup>(</sup>١) فررة الأدب من ٥٨.

وذلك لأن المتأمل في التراث الشعرى لهذه الفترة ، يتبين له أن الأفذاذ من شعراتنا على قلة ، عددهم كاتوا يتفاعلون مع أحداث العصر وقضاياه السياسية والاجتماعية ، تفاعلا قويا ، فما بالك ببقية الشعراء (٢).

فلو تصفحنا مثلا ، ديوان شاعر كحافظ إبراهيم ، وهو أحد كبار شعراء هذا العصر ، لاتضح لنا أن كثيرا من قصائد الديوان ، تدور حول قضايا سياسية واجتماعية ، كانت تشغل أذهان كثير من الناس آنذاك.

ولهذا السبب يرى أحد نقاد هذا العصر وهو العقاد ، أن حافظا ، قد عبر في شعره عن الحرية القومية والحرية الشخصية ، ولم يهمل أيا متهما لافهو شاعر الحياة القومية في كلامه عن اللغة الفصحى ، وعن السفور وعن الحجاب وعن فا خعة دنشواى ، وعن أزمات ، المال والسياسة وعن مضارب . الأغنياء في سوق القطن ، وإضرار الشركات بالبلاد.

ثم هو شاعر الحياة الشخصية في شكواه وعزله وخمرياته ومساجلاته، وقيما يبدو خلال قصائده الاجتماعية من ميول نفسه وخلجات طبعه ) (٣).

وتما يستدل به على صحة ذلك من شعره ، قوله موجها المصلحين في عصره ، إلى الأخطار الاقتصادية والاجتماعية ، التي مخدق بالشعب نتيجة الارتفاع أسعار السلع آنذاك.

<sup>(</sup>٣) شعراء مصر وبيشاتهم من ١٦ على الثانية الناشر : دار تهضة عصر .

أيها المصلحون ضاق بنا العيب

ش ولسم مخسستوا عليه القياما.

عسزت السلعة الذليبة حتى

يات مسح الحذاء خطيا جساما

وغدا القوت في يد الناس كاليا

قسوت حتى نوى الفقير الصياما.

يقطسع البسوم طسساويا ولسديه

دون ريم القمتار ريم الخرامي.

ويخال الرغيف في البعسسد بدرا

ويظن اللحمسوم صيسدا حراما

إن أصاب السرغيف بعد كد

صاح من لي بأن أصيب الإداما.

أيها المسلحسون أصلحتم الار

ض وبتسم عسن النفوس نياما .

أصحلوا أنفسا أضبريها الفقي

....ر وأحيسك بصوتها الأناما

ليس قي،طوقها الرحيل ولا الجـــ

. سند ولا أن تسواصيل الأقسداما .

تؤثر الموت في ربا النيل جــــوعا

وترى العار أن تعاف المقاما . (1).

دیران حافظ جد ۱ مر ۲۱٦.

والواقع أن حافظ ابراهيم ، قد استطاع أن يشخص مظاهر الأزمة الاقتصادية التي كان يعاني منها أهل عصره ، ويصور بصدق إحساس معاصريد بفداحة هذه المشكلة الاقتصادية ، ويوجه الانظار نحو الآثار الاجتماعية المترتبة عليها ، كفساد نفوس الناس نتيجة لذلك.

ولذا فإن إصلاح هذا الداء الاقتصادى والاجتماعي. في أأوقت نفسه، لن يجدى إلا إذا أصلحت هذه النفوس ، التي مرضت بمرض اقتصادها ، وتفشت عدوى هذا المرض في المجتمع كله.

ومن ذلك أيضا تعرضه لقضية الصراع بين الجيل القديم والجيل الجديد ، في قصيدة له يعنوان و إلى الدنيا الجديدة ، التي يقف فيها إلى الجديد ، في قصيدة له مشيداً بعلمه وثقافته ، ومتمنيا أن يقتدى الجيل القديم به عله يفيد منه :

أي رجال الدنيا الجديدة مدوا

ارجال الدنيا القسديمة باعسا.

وأفيضوا عليسمهم مسن أياديس

كم عسلوما وحكمة والحتراعا .

كل يسوم لكم روائعة أثسا

ر توالــــــون بينهم تبــــاعـا .

كم خلبتم عقسولنا بمبجيب

وأمسرتم زمسسانكم فاطاعا

وبدرتم في أرضمنا وزرعممتم

فرأينها ما يعسجب السنزراعا ،

## ليتنا نقسمتدي بكسم أو تجساريب كم عسى نسترد ما كان شاعا (٥).

ومن ذلك قوله في المحث على تعليم البنات ، وقد كانت هذه القضية مثار جدل بين أبناء الجنمع المصرى أنذالك :

من لي بتربية النساء فإنها في الشرق علة ذلك الإخسفاق الأم مدرمسة إذا أعسدتها أعددت شعباطيب الأعسراق الأم روض إن تعهده الحسيا بالسيرى أو رق أيمسا إيبراق شغلت مساآترهم مدى الآفاق بين الرجمال يجلن في الأمسواق يحملرن رقبتمة ولاممن واقى عن واجبات نواعس الأحداق كشؤون رب السيف والمنزراق في الحجب والتضيق والإرهاق خوف الضياع تصان في الأحقاق في الدور بين مخـــادع وطبـاق حولا وخسن على الجدود بواني فالشرم التقييد والإطمسلاف

الأم أسمتاذ الأسماتاة الأولى أنا لا أقول دعوا النساء سيوافر يدرجن حيث أرون لاعن وازع يفعلن أفعنال الرجسنال لواهيا في دروهن شـــؤونهن كــثيرة كلها ولا أدعوكم أن تسرفوا ليست نساؤكم حلى وجواهر ليسست نساؤكم أثاثا يتتني تتشكل الأزمان في أدوارهــــا فتومطوا في الحاليتن وأعمنموا

ربوا البنات على الفضيلة إنما في الموفقين لهن خمسير وناق وعملي المنات على الفضيلة إنما في الموفقين لهن خمسير وناق وعمليكم أن تستبين يناتكم نور الهدى وعلى الحياء الباقي(١)

ولو تركنا شعر حافظ وانتقلنا إلى شعر شرقى مثلا ، لوقعت نخت أيدينا شواهد ناصعة ، تؤكد صحة هذا التفاعل الحي بين الشاعر وقضاياه عصره.

ولناخذ مثلا على ذلك بائيته التي أنشدها عقب عودته من المنفي ، وعبر فيها تعبيرا صادقا عن حبه لوطنه الغالي مصر.

ولنتأمل هذه الأبيات التي يبدو فيها تعاطفه القوى مع شعبه في أزمته الاقتصادية التي كان يعاني من ويلانها أنذاك ، والتي عبر عنها حافظ في بعض قصائدة كما رأينا.

ويظهر أن هذه الأزمة كانت قد تفشت في البلاد عقب الحرب العالمية الأولى :

أمن حمرب البسوس إلى غلاء

يكاد يميدها سيما صعبابا -

وهل في القوم يوسف يتقيها

ويحسن حسبة ويرى صوابا .

<sup>(</sup>٥) المرجع السابق جداً من ٢٥٩ - ٢٦٠.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق جد ( ص ٢٨٧ ـ ٢٨٢.

عبادك رب قد جاعوا بمصر

أنيلا مقت فيهم أم سيسرايا .

حنانك وأهدى للحسني عجمارا

يها ملك\_وا المرافسة والرقابا .

ورقق للفقير بهسا قلسوبا

محجـرة وأكــبادا صـــلايا .

أمن أكـل اليتيم له عقـاب .

ومن أكسل الفقير فلا عقابا ؟

أصيب من التجار بكل ضار

أشد من الزمسان هليه تبابا .

ينازعه الحشاشة والإهابا

"وتسمع للرحمة في كل نساد

ولست عجس للبيسر انتسدابا (٧) ..

ولكى تبدو صورة هذا التفاعل بين شوقى وقضايا عصره أكثر وضوحا، خذ مثالا آخر من شعره السياسى ، كقوله في إحدى مراثيه للزعيم مصطفى كامل ، مصورا تناحر السياسيين في عصره وانقسامهم شيعا (٧) الدوتيات جد ١ ص ٦٧ .

وأحزايا واخفاتهم تبعا لهذا في تحقيق الاستقلال لمصر:

[الام الخلف بينكم الامساء

وهذى الضجة الكبرى عسلاما ؟

وقيسم يكسيد بعضكيسم لبعبض

وتبسدون العسدارة والخصساما

وأين القسوز لامصر استقرت

على حال ولا السودان داما ؟

وأين ذهبتهم بالحسق لمسسا

لقد صمارت لكم حكما وغنما

وكان شمارها المرت الزؤاما .

وتقستم واتهمتهم في الليسمالي

فلا تقيية أدمين ولا الهاما .

شبيتم بينكم في القطب نسارا

على محتلة كبانت سيلاما

إذا ما راضها بالعقال قسوم

أجد لها هــــوى قـــوم ضراما .

تراميتهم فقسهال الناس قهوم

إلى الخذلان أمرهـــم ترامي (٨)

<sup>(</sup>٨) للرجع السابق جد ١ ص ٣٢١.

وعلى أية حال فهذه النماذج الشعرية ، التي أوردناها من شعر شوقى وحافظ وهما يعدان من ألمة الشعر العربي الحديث ، تدلنا دلالة قاطعة على أن الشعر العربي ، لم ينعزل إبان ظهور نهضتنا الأدبية الحديثة عن قضابا العضر وأحداثه .

ولكن هذا لا ينفى عنه الاتهام القائل بتأخره عن النثر في التفاعل مع هذه القضايا وتلك الاحداث (١).

وذلك لأن الشعر بحكم طبيعته الفنية ، لا يتأثر بالاحداث والقضايا المعاصرة له تأثرا سريعا بل تأثرا بطيئا ، وقد يكون هذا التأثر غير مباشر في كثير من الأحيان .

ومرد هذا ، إلى أن الشعر ، يعنى كما أشرنا بتصوير المواقف النفسية والشعورية ، أو انعكاس الأحداث الخارجية على الوجدان ثنم التعبير عن ذلك في لغة نفسية ذات دلالة تعبيرية غير مباشرة .

وقد كان أسلافنا من النقاد على صواب ، حينما أرجعوا معانى الشعر وأغراضه إلى المنابع النفسية والشعورية ، التي تنبع عنها ، واضعين في اعتبارهم أن هذه المنابع هي المعانى الأول للشعر (١٠) ، هذه ناحية ، وأخرى وهي أن الشاعر الصادق مع نفسه وعصره ، كثيرا ما يعجز عن التجاوب مع الاحداث الخارجية لحظة وقوعها مباشرة.

وذلك لأن تأثر الشاعر بوقوع الحدث قد يصيبه للوهلة الأولى ، بصدمة نفسية تستحوذ على مشاعره وأحاسيسه وتشلها عن المركة.

 <sup>(</sup>٩) ساعات بين الكتب ص ٢٧٩ ء اورة الأدب ص ٥٨ ط الأولى ، حافظ وشوقى ص ١٢٥ ــ
 ١٣٨ .

<sup>(</sup>١٠) منهاج البلناء س ١١.

وهذا يفسر لنا سر نضوب قرائح بعض المجيدين من شعراء المراثى ، وإصابتهم بمثل هذه الصدمة النفسية لحظة مماعهم أو رؤيتهم لوتوع الحدث.

ومصداقا لهذا قول الخنساء في رثاء أخيها :

عيناى جودا ولا مجمدا ألا تبكيسان لصخر الندى

فشدة حزن الشاعرة على وفاة أخيها غل شاعريتها ، وجمد الدموع فى عينها ، وهذا يحدث لكل شاعر صادق يفاجأًا يوقوع حدث من الاحداث ، أو موقف من المواقف ، التي لم يألفها من قبل.

فلكى يتفاعل مع الحدث ، فإنه يحتاج إلى وقت حتى يعى الحدث جيداً ثم يصور بعد ذلك شعوره تحوه ، مثيرا من خلال ذلك وجدان السامعين أو المتلقين لفته الشعرى .

أما كاتب النثر ، فإنه يختلف في ذلك عن الشاعر ، لأنه يعنى بتسجيل الحدث أو الموقف في لغة تقريرية واضحة ، يخاطب بها عقل القارىء وفكره .

ومن ثم، فليس بغريب أن يتفاعل هذا الفن الأدبى بسرعة مع أحداث العصر وقضاياء ، ويسبق الشعر إلى ذلك .

وليس من المعقول تبعا لهذا ، أن نطلب من الشعراء ، أن يجاروا كتاب النثر في ذلك ، لأن إرغامنا لهم على فعل هذا الامر الذي يعد منافيا لطبائعهم النفسية ، سيؤدى بهم إلى الوقوع في برائن التصنع ، ثم أن تقليدهم لكتاب النثر في ذلك ، قد يؤثر على صياغتهم الشعرية ، ويصيبها بعدوى النثرية . لذا فإن بعض كسار شعرائنا المحديثن ، الذين حاولوا تقليد كتاب النثر في ذلك ، وفي تهجهم الفنى لم تسلم صياغاتهم الفنية من هذه العدوى .

من ذلك مثلا شوقي في بعض قصائده ومطولاته بنوع خاص.

مثل همزيته التى تناول فيها تاريخ مصر منذ عهد الفراعنة حتى العصر الحديث . محاولا الدفاع من خلالها عن قضية وطنية ، وهى غرر مصر من نير الاستعمار الانجليزى ، شأن أى خطيب أو كاتب من كتاب النثر ، الذين يتصدون للدفاع عن مثل هذه القضايا بالقلم أو اللسان ، مخاطبين في كثير من الاحيان عقول السامعين أو القارئين قبل مشاعرهم وأحساسيهم .

وقد كانت قضية استقلال مصر ، وتخررها السياسي ، ثم مايتفرع عنها من قضايا اجتماعية وثقافية واقتصادية ، هي الشغل الشاغل لكثير من أبناء هذه الفترة ، من كتاب وخطباء وشعراء (١١).

وعلى أية حال ، فبرعم اعجاب بعض نقادنا المعاصرين (١٢)، بما الضمنته هذه القصيدة من إشارات تاريخية إلى حضارة مصر ومجدها التليد ، فإن صياغتها الفنية ، يشوبها بعض الشوائب كما سنرى.

ومن اللافت للنظر ، أن شوقيا قد أجاد في مقدمة هذه القصيدة ، وأحسن التخلص ، ولكنه تعثر بعد هذا ، وضحى بأخص خصائص الصياغة الشعرية في مبيل المضمون التاريخي.

 <sup>(</sup>١١) ثورة الأدب ص ٧ بـ ١٢ ط. دار المعارف ، الاعجاهات الرطنية الأدب المعاصر جـ ١ مى
 ١٥٢ ــ ١٨٦ .

<sup>(</sup>١٢) مقدمة الشرقيات ص ١ ، قصول من الشعر ونقده ص ٣٤٣.

فقد استهلها بمقدمة وصف فيها رحلته البحرية إلى أوربا ، حيث ينعقد مؤتمر المستشرقين الـذى دعى إليه لأقاء هذه القصيدة ، وقد تخلص من هذه المقدمة إلى الحديث عن أمجاد مصر المسكرية والحضارية تخلصا رائعا ؛

يازمان البحــار لولاك لــم تفــ

جع بنعمى زمانها الوجمسناء .

فقديما عن وخدها ضاق وجــه الـــ

أرض وانقساد بالشسراع المساء .

وانتهت إمرأة البحسار إلى الشمسر

أق وقام الوجود فيما يشمساء .

وبنينسا فلم نخسسل لبسسسان

وعمسلونا فلم يجسرنا عمسلاء .

وملكنسا فسسالا لكسون عيسسد

والبرايا بأسمسرهم أمسسراء ،

قل لبان بني فشاد فغسسالي

لم يجز مصر في الزمان بتمساء . (١٢٦)

وبعد هذا التخلص اللطيف ، ينتقل الشاعر للحديث عن الموضوع

<sup>(</sup>۱۳) الشرقيات سيد ١ ص ١٨ :

الرئيسى لقصيدته ، وهو الاشادة بأمجاد مصر وحضارتها على مختلف العصور والأزمان . ولكنه فصل كثيرا في الحديث عن هذه الامجاد ، تفصيل كاتب النثر أو الخطيب مما أدى به إلى الانحراف ، عن أهم الأسس الفنية للتقيير الشعرى.

يقول مثلا ، متحدثا عن بعض الفترات المظلمة من تاريخ مصر، وما اعقبها من فترات مضيئة ، كفترة احتلال الهكسوس لمصر ، ثم طردهم منها، ويخقيق الاستقلال للبلاد ، ثم مجىء فترة مشرقة بعد ذلك وهى فترة حكم الملك رمسيس ؛

لبثت مصر في الظللام إلى أن

قيل مسات الصسباح والأضسواء .

لم يكن ذلك عن عمى كسل عين

حجب الليل ضروءها عمرسياء .

ما نراها دعا الوقاء بنيسها .

رأتاهـم مسن القبسور النداء ي

ليزيحوا عنسها العسدا فأزاحسوا

وأزيحست عسن جفنسها الأقذاء ،

وأعبسه الجسد القسديم وقامت

في معالى آيائها الأبنساء .

وآتي السدهر تائيسا بعظسيم

' من عظمهم ، آباؤه عظمهاء .

من كرمسيت في الماوك حديثا

ولرمسيس المسلوك فسيداء م

وعلى هذا النحو من السرد التاريخي ، يستطرد الشاعر في الحديث عن الملك رمسيس ، منذ ميلاده إلى أن تقلد الملك ، وما حققه لمصر من أمجاد عظيمة .

ومن العجيب أنه لم يدع حادثة من الأحداث التاريخية ، أو ملكا من ملوك مصر الفرعونية إلا وقف أمامه مستعرضا أمجاده ، ومتحدثا عن أحوال مصر في عهده ، ومقصلا القول في ذلك ، في لغة تقريرية شبيهة بلغة المؤزخ أو الراوى (١٤) ، مما أدى إلى زيادة عدد أبيات هذه القصيدة وإطالتها عن الحد المألوف للقصيدة الشعرية .

وقد ترتب على ذلك ، أن أصبحت أقرب شبها بالمنظومة التاريخية ، . منها بالقصيدة الشعرية .

وقديما لاحظ بعض ذوى الحس المرهف من نقادنا شيئا كهذا على قصائد ابن الرومى ، التي تتميز بكثرة عدد أبياتها وطولها الزائد عن الحد المالوف للقصيدة الشعرية ، مما يجعل صياغتها أقرب إلى النظم منها إلى الشعر.

 نستقريء القصيدة من شعره ، وهي تناهز المائة فلا نعثر فيها ، إلا بالبيت الذي يروق أو البيتين ، ثم تنسلخ قصائد منه ، وهي واقفة مخت ظلها ، حارية على رسلها ، لا يحصل منها السامع ، إلا على عدد القوافي وانتظار الفراغ ) (١٥) . والواقع أن طول قصائد ابن الرومي ، يرجع إلى اهتمامه بالمعنى ، ووقوفه طويلا أمامه ، وتفعيله الزائد فيه (١٦).

ويظهر أن هذا الاهتمام بالمعنى ، كان على حساب اللفظ ، فأثر ذلك على مياغته الشعرية ، فأصبحت أقرب إلى النثر منها إلى الشعر (١٧).

ولاشك أن هذا الحكم ، يمكن أن ينطبق كذلك على قصيدة شوقى السابقة فهى تشبه في صياغتها الفنية بعض مطولات ابن الرومي ، كما ينطبق كذلك على بعض قصائده ومطولاته الأخرى ، التي نهج في صياغتها الفنية نهجا شبيها بنهجه الفني في المطولة السابقة (١٨).

. ولاتقتصر هذه الظاهرة الفنية على شعر شوقى وحده (١٩٠) ، ولكنها تهدو كذلك ، في شعر بعض شعراء العصر الحديث ، الذين حاولوا تقليد بعض كتاب النثر في تناول أحداث العصر وقضاياه تناولا شبيها بتناول هؤلاء . الكتاب لها.

خذ مثلا مطولة حافظ ابراهيم عن سيرة الخليفة عمر بن الخطاب ،

<sup>(</sup>١٥) الرساطة من ٥٤ .

<sup>(</sup>١٦) العملة جد ٢ ص ٢٢٨ .

<sup>(</sup>١٧) من حديث الشمر والنثر ص ١٣٥.

<sup>(</sup>۱۸) راجع مثلا الشوقیات جد ۱ می ۶۲ ـ ۵۸ ، می ۸۶ ـ ۹۰ ، می ۲۸۰ ـ ۲۸۰ ، ص ۲۸۲ ـ ۲۹۰ جد ۲ می ۹۵ ـ ۱۰۰ ، می ۱۵۸ ـ ۱۲۰.

 <sup>(</sup>١٩) وثها جذور بعيدة في الشعر العربي راجع مثلا أرجوزة ابن المعتز ني. تاريخ للعنضد ، ديوان ابن
 المعتز جد ٢ ص ٥ ــ ٢٩ ط : دار المعارف بمصر .

ومواقفه من بعض الاحداث الخطيرة ، التي حدثت في أول عهد الدولة الاسلامية وفترة خلافته ، وتأمل نهج الشاعر في الحديث عن سيرة هذه الشخصية الاسلامية العظيمة ، ستجده أقرب إلى نهج الراوى والمؤرخ منه إلى نهج الشاعر ، ذلك لأن نهجه هنا لا يخرج عن كوه سروا لاعمال وأمجاد هذه الشخصية وروايته لها ، ملتزما في ذلك الدقة في الرواية ، والنقل الحرفي لأخبارها.

استمع إليه مثلا ، وهو يتحدث عن اسلام سيدنا عم ، .

رأيت في السدين آراء مسسوفقسه

فأنسسزل الله قسسرآنا يـزكيهـــا .

وكنت أول مسين قسيرت بصحبته

عين الحنيف في واجتازت أمانيسها .

قد كنت أعدى أعاديها فصرت لها

يتعمينة الله حصنيا من أعاديها

خرجت تبغى أذاهنا في محسماها

والحنيف جبار يواليسسها .

فلم تكـــد تســمع الآيــات بالغة

حتى انكفأت تناوى من يناويها (٢٠).

ويمضى الشاعر في قصيدته على هذا النهج (٢١)

<sup>(</sup>۲۰) ديران حائظ جد ١ ص ٧٨ .

<sup>(</sup>٧١) انظر القصيدة كاملة في المرجع السابق جدا ص ٧٨ - ٧٧.

وصحيح أنه يتحدث عن شخصية ، من أعظم شخصيات التاريخ الإسلامي ، والمعلومات التي يقدمها لنا عنها ، معلومات صحيحة وقيمة ولكنها ليست يجديدة ، فكثير منها ورد في كتب التاريخ والمنيز ، التي أناضت في الحديث عن سيرة وأخبار هذه الشخصية (٢٢)

يضاف إلى ذلك ، أن نهجه في الحديث عن هذه الشخصية ، أكثر شبها بنهج كاتب النثر التاريخي أو الرارى ، منه بنهج الشاعر .

وذلك لغلبة الحكاية والسرد عليه ، وأتسام لغته بشيء ليس بالقليل من صفات اللغة النثرية ، التي تتميز عن لغة الشعر بالتفصيل والافاضة في عرض المعنى ، والدلالة المباشرة في التعبير.

ولو ضربنا صفحا عن مثل هذه المطولات ، ويممنا وجهنا شطر بعض القصائد غير المسرفة في الطول ، لبعض هؤلاء الشعراء ، لادركنا أنها لا تخلو كذلك من هذه المسحة النثرية.

لناخذ على سبيل المثال لا الحصر ، قصيدة خليل مطران ، التي أنشدها بمناسبة سفر الامير عباس إلى امريكا \_ ولى عهد مصر آنذاك ، ثم نتأمل نهج الشاعر في مخية هذا الامير ، وتهنئته له بمناسبة مهذا السفر ، الذي يتضح من مثل قربه :

أيقسر همتك البعيسده أن تبليغ الدنيا الجديدة .

يا ناشدا للمسلم تضرب في البلاد لتستفيده .
أحسنت يازمين الامارة وهكذا الثيم الحميدة .

يا ليت للأفيسال أجسم مع مثل خطتك الرشيدة .
للسو أنهسم فعسلوا لعاد للشرق سيرته العهيدة .

(٢٢) راجع اخبار هذه الشخصية في طبقات ابن معد ، مقاري الواقدي ، وتاريخ الخلفاء السيوطي.

ويبدر نهج الشاعر هنا وفي القصيدة كلها (٢٢) ، أكثر شبها بنهج كاتب النثر منه بنهج الشاعر..

تأمل كيف يخاطب هذا الأمير ، ويسوق إليه المواعظ والتحكم في لغة تقريرية واضحة ، وتعبير صريح مباشر ، تعوزه اللمحة الذالة ، ويفتقر إلى شيء ليس بالقليل من صفات التعبير الشعرى ، كالاثارة والتفنن في الصياغة ، والصدور عن انفعال قوى ، وعاطفة صادقة .

وعلى أية حال ، فإذا كان بعض الأفذاذ من شعراء العصر الحديث ، الله الدين حاولوا التفاعل مع أحداث عصرهم وقضاياه قد جنوا أحيانا على الصياغة الشعرية وأصابوها بعدوى التثرية ، فهل يعنى هذا ، ألا يتناول الشاعر عصيره وأحداثه في شعره ، وأن يترك هذا الأمر لكتاب النثر ؟؟

فى الواقع ، إن موقف الشاعر الصادق من الانتماء إلى عصره وقضاياه السياسية والاجتماعية ، لا يختلف عن موقف كاتب النثر من ذلك ، وإن كان الشاعر أبطأ خطى من الناثر نحو هذا التفاعل.

فالشاعر يعد بحق ترجمانا لوجدانه الفردى ، ووجدانه أمته الجماعي.

وقد رأينا شواهد على ذلك من شعر بعض شعراء العصر الحديث المحافظ بشوقى الهون كانا قد خرجا عن هذا النهج في بعض قصائدهم الأخرى (٢٤). وأبعد من هذا القد كان الشاعر في العصر الجاهلي الكرس شعره للتغنى بأمجاد قبيلته واضعا في اعتباره الله جزء منها المحاده عن أمجاده الوقد يكون أحد اللين حققوا هذه الأمجاد .

۲۳ راجع القصيدة كاملة في الديران جـ ۲ ص ١٠٢ ـ ١٠٤.
 (٢٤) راجع تقدمًا لهمزيه شرقي ، وعمرية حافظ في الصفحات السابقة.

ومصداقا لهذا قول عامر بن الطفيل:

فإنى وإن كمنت ابن فسسارس عسامر

وسيدها المشهور في كل موكب (٢٥).

فمسا سسودتني عسامر عبن وراثة

أبي اللسبة أن أسبمو يأم ولا أب .

ولكمنني أحممي حمماها واتمنقي

أذاها وأرمى من رماها بمنسكب (٢٦).

ولهذا السبب يرى أستاذنا الدكتور محمد حسين ، أن الشعر الجاهلي لا يعد ذاتيا خالصا ، ولا موضوعيا خالصا ، ولكنه يعد مزيجا من الداتية والموضوعية (٢٧).

و المتصفح لتراثنا الأدبى ، في عصور ازدهاره ، يلحظ أن ذوى الاصالة الفنية من شعراتنا قد صورا في أشعارهم ، كثيرا من أحداث عصرهم وقضاياه تصويرا وجدانيا صادقا ، يمتزج فيه الذات بالموضوع ، امتزاجا فنيا رائعا .

ومن هؤلاء أبو تمام ، الذي صور في شعره كثيرا من أحداث عصره وتضاياه (٢٨٠).

<sup>(</sup>٢٥) وهناك رواية لهذا البيت على تحر آخر وهي ؛

وإني وان كنت ابن سيد عامر وفي السر منها والصريح للهذب ، راجع أسرار البلاغة من ٢٩٧ ــ ٢٩٨ (٢٦) افتم والشعراء جد ١ من ٣٣٦.

<sup>(</sup>۲۷) الهجاء والهجاءون جد ١ ص ٧٤ \_ ٥٧

<sup>(</sup>٢٨) راجع مثلا باتيته في فتح عمورية ، الديوان جـ ١ ، ٤ جـ ٧٤ ، وشعره في حرب البابكيه ، البابكيه للدكتور عبد المحسن سلام ص ٦٦ ــ ١٦٧.

ولعل من أصدق الشواهد دلالة على ذلك ، رائيته في رثاء محمد بن حميد الطوسى ، ذلك القائد الشجاع ، الذى أبلى بلاء حسنا ، في قتال الخرمية ، وفضل الموت الشريف في ميدان المعركة على الحياة الدليلة خارج أرض المعركة.

تأمل براعة هذا الشاعر في مزجه بين حزنه الشخصى على فقد هذا البطل الذي استحال أمامه قيما ومثلا عليا ، وبين حزن الأمة كلها عليه ، لأنه محط آمالها في الحرب والسلم ، وبفقده تفقد كل امالها ومثلها العليا ، وقيمها الخلقية :

ترفيست الآمسال بعد محمد وأصبح

في شيعل عن السيقر السقر .

وما كان الأمسال من قسل ماله

وذخرا لمسن أمسي وليس له ذخر .

ألا في مبيل الله مسن عطسلت له

فجساج سسبيل الله وانثغسر الثغر .

أمسن يسعد طي الحسادثات محمدا

يك ون لأثواب النسدى أيدا نشر.

إذا شجرات المسرف جذت أصولها

ففي أي فرع يوجد المسورق النخس .

<sup>(</sup>٢٩) وفي بعض طبعات الديران و فما ، راجع القصيلة في طبعة الخياط.

لئن أبغض الدهر الخسؤون لفقسده

لعهسدى يه ممن يحسب لة الدهسر .

ائن البسست فيه المصيبة طيء (٢٩)

لما عسريت منها تميسم ولا يكر.

كسللك ما نتفك نفقدها لكسا

يشاركنا في فقده البدو والحتضر

مضى طاهر الالسواب لم تبق روضه

غسداة ثموى إلا اشمتهت أنهمها قبر.

توى في الثرب من كان يحيا به الثرى

ويغمس صبرف الدهسر تاثله الغسمر،

والواقع أن أبا تمام ، يبدو من خلال هذه الأبيات والقصيدة كلها شاعرا يحق (٣٠).

وذلك لأنه لم يحك لناقصة هذا الحدث ، شأن أى مؤرخ أو راو ، ولكنه صور لنا اثره على وجدانه ووجدان الأمة كنها فى صور فنية رائعة ، غفل بكثير من سمات وخضائص الفن الشعرى.

ويثبه البحرى أبا تمام في هذه الناحية على ما بينهما من تباين في المذهب الشعرى(٢١).

<sup>(</sup>۳۰) الديران جدة ص ٧٩ ــ ٨٤ مله دار المارف بمصر .

<sup>(</sup>٣١) راجع مقدمة الموازنة عد ١ ص ٤ ـ ٠ .

خذ مثلا رائيته في رئاء المتوكل ، التي يصور فيها مأساة انسانية ، شاهد أحداثها بنفسه ، وهي قتل هذا الخليفة ، بتدبير من ولي عهده ، ونامل هذا المشهد الحزين ، الذي يصوره الشاعر لقصر الخليفة أثناء وقوع هذه المأساة وبعدها .

وقد تغير منظره ، وعلته مسحة من الكتابة والحزن ، وإنها، حاضره وطمس في أكفان الزمن ماضيه .

وقد بدا عليه هذا التغير ، بعد أن تخمل عنه ساكنوه فجأة ، وخلا من أهله فأصبح قبرا موحشا ، يبعث الاسى والحزن في نفس من يراه ، وقد كأن في الماضي مبعث سرور وبهجة.

تغير حبسن الجعفىرى وأنسه

وقوض بادى الجعفري وحساضره.

تخمسل عنه مساكنره فجسساءة

فمسادت مسواء دوره ومقسسايره -

إذا تحسن زرناه أجسد لنا الأسسى

وقد كان قبل البِـــوم يبهـج زائره

ولم أنس وحش القصر إدريع سر به

وإذ ذعسرت اطسلاؤه وجسأذره .

رإذ صيسح فيه بالرحيسل فهتكت

على عجيمل أسمتاره وسستائره ،

ورحشت حتى كأن لم يقم به

أنيس ولم مخسن لعين مناظره .

بشاشتها والملك يشرق زاهــــره (٣٢).

والمتأمل بعمق في هذا النص ، يدرك أن البحرى قد استطاع عن طريق التصوير الوجداني ؛ لأثر هده المأساة في نفسه ومشاعره ، أن يثير مشاعرنا نحو هذا الحدث بهذه الصياغة الفنية الرائعة ، التي استغل من أجلها ، كثيراً من خصائص الفن الشعرى في التعبير والصياغة أحسن استغلال ، مثل اتخاذه الصورة أداة لنقل المعنى وإحساسه به بدلا من الحكاية أو السرد .

واعتماده على بعض العناصر البيانية في تعميق الصورة وإبراز جمالها، كالتشخيص أو الاستعارة المكنية ، وبعض الحسنات البديعية الأخرى ، من جناس وطباق .

وبهذا يتأكد لنا ، أن نهج البحرى في تصوير هذا الحدث هو نهج الشعراد وليس نهج الرواة أو المؤرخين .

وهذا الحكم يمكن أن ينطبق كذلك على نهج أبى تمام في رفاء محمد بن حميد الطوشي ، الذي رأينا طرفا منه في الأبيات السابقة . .

ولسنا مغالين إن قلنا ، إنه يصدق كذلك ، على نهج أى شاعر ، ينحو في تناول أحداث عصره أو قضايه هذا المنحى ، مواء أكان من قدماء الشعراء أم من محدثيهم .

(۳۲) دیوان البحتری جد ۲ می ۴-۱۰٤۷ می ۱۰٤۲

رقد يختلف منحى الشاعر ، في قصيدة عن قصيدة ، فيبدو في قصيدة راويا مؤرخا ، ويبدو في قصيدة أخرى شاعرا بحق .

فشوقی مثلا الذی بدا فی بعض قصائده التی تناول قیها أحداث مصره أو قضایاه مؤرخا ، یبدو فی قصائد أخری شاعرا ، والامثلة علی ذلك كثیرة من شعره (۱۳۲).

خذ مثلاً هذا النص من قصيدته أنس الوجود :

ياقص ورا نظرتها وهي تقضي

فسكبت الدمسوع والحسق يقضى

أنت سسطر ومجسد مصر كتاب

كيف سام البلي كتسابك فضسا ؟

وأنا الخنفييي يتساريخ مصر

من يصبين مجيد قومه صان عرضا .

. وب سسر بجسانيك مسسروال

كسان حتى عسلى الفراعين غييضا

قل لها في السدعاء لو كسان يجدي

ياسماء الجسلال لاصسرت أرضا.

حسار فيسك المهندسسون عقولا

وتسولت عزائم العسملم مسسرضي .

(٣٣) راجع في الشرقيات مثلا ، أندلسياته وقصيفته عن دنشواي ، وتكبة دمشق ، ورثاء مصطفى كامل ،،، وبعض فرعونياته. أين ملك حسيا لهسسا وفسسريد

من نظـــام النعيم أصبــع فضا

أين فرعون في المسسواكب تتسرى

يركض المالكين كالخسيل ركضسا

ماق للفتح في المسالك عسرضا

وجلا الفخار في المسلم عرضتا

إين ايزيس تخسستها النيسسل يجرى

حكمست فيسه شاطئين وعسرضا

أسسدل الطرف كسماهن ومسليك

في ثراهسا وأرسسل الرأس محفضسها.

يعسرض المالكسون أسسرى عليها

في قيمسود الهموان عانين جمرضي

مالسها أصبحت بغيسر مجسير

. تشستكي من نوائب السدهر عضا (٣٤)

والواقع أن شوقيا قد وفق في تصوير هذا الحدث الجال وهو غرق هذه الآثار العظيمة في النيل من خلال وجدانه تصويرا فنيا صادقا ، متخذا من الحدث في حد ذاته وسيلة للاشادة بأمجاد مصر الفرعونية ، التي تبدو هذه الآثار مظهرا من مظاهرها.

(٣٤) للرجع المايق جد ٢ ص ٥٨.

والحقيقة أنه لم يفصل في مرد أحداث التاريخ كصنيعه في بعض قصائده الأخرى ، وإنما مال إلى الاشارة إلى المظاهر والشواهد التاريخية الدالة على هذه الامجاد ، معبرا عن ذلك في لغة شعرية ، حافلة بكثير من الصور الفنية والدلالات غير المباشرة في التعبير .

فالمسألة أذن ترجع إلى طريقة التناول ، وإلى الصياغة الفنية كذلك ، وبناء على هذا كله ، يمكننا القول بأنه لاضير على الشاعر أن يتناول أحداث وقضايا عصره ، شريطة ألا يخرج على النهج الفنى للصياغة الشعرية، وبحيث لايتحول شعره إلى وثيقة تاريخية جانة ، تخلو مما يمتع الحس ويثير الوجدان ويقترب بذلك من الصياغة التثرية.

كصنيع أولئك الشعراء الدين أساءوا استعمال الصياغة الشعرية في تناول أحداث عصرهم وقضاياه مقلدين في ذلك كتاب النثر ، كما رأينا ، وناهجين نهج الرواة والمؤرخين.

وهذا لايمنع من القول بإن الشاعر والمؤرخ قد يلتقيان في الغاية ، وهي تناول أحداث العصر ، بيد أنهما يختلفان في الوسيلة إلى مخقيق هذه الغاية.

وهذا يدعونا إلى تدير الصلة بين المؤرخ والأديب وهذا هو موضوع الفصل القادم.

## الفصل السادس

## الأدب والتاريخ (+)

لعل من المناسب أن نعيد إلى الأذهان ماذكره بعض الفلاسفة قديما ، عن أهم مايميز الإنسان عن سائر الكائنات التي حوله ، وخلاصة قولهم في ذلك ، أن الانسان حيوان ناطق ، أي متكلم ، والكلام كما سنعرف مادة الأدب .

ويضيف بعض ذوى الفطئة إلى ذلك ، صفة أخرى يتصف بها الإنسان وهي المقدرة على تذكر أحداث الماضي.

ولما كانت هذه الصفة لاتتوافر في أى كائن حي ، سوى الإنسان قالوا في وصفهم له : إنه حيوان له تاريخ

ومن ثم فالادب والتاريخ ، يرتبطان بالانسان أوثق ارتباط .

وستحاول في هذا البحث الكشف عن طبيعة العلاقة بين. هذين اللونين من الوان المعرفة ، وذلك من حيث المفهوم ، والموضوع ، والمنحى .

وانطلاقا من هذا يستوقفنا سؤال تقليدي عن مفهوم كلمة أدب ، فما مفهوم هذه الكلمة ٢٩

لكلمة أدب في تراثنا اللغوى دلالات كثيرة . منها ما هو خلقى ، ومنها ماهو نقسى ، ومنها ماهو ثقافى .

يقول صاحب لسان العرب ( الأدب الذي بتأدب به الأديب من الناس ، وسمى أدبا لأنه يأدب الناس إلى المحامد وينهاهم عن المقابح -

نشر هذا البحث في مجلة كلية الآداب بجامعة الاسكندرية العدد التاسع والثلاثون ١٩٩١ \_
 ١٩٩٢ م.

وأصل الأدب الدعاء ، ومنه قبل للصنيع يدعى إليه الناس مدعاة ومأدبة . والأدب النفس ، والدرس ، والأدب الظرف وحسن التناول .

وأدبه فتأدب ، أى علمه ، ويقال للبعير إذا ريض وذلل أديب مؤدب والأدب مصدر من أدب القوم يأدبهم إذا دعاهم إلى طعام ) (١).

والواقع أن صاحب لسان العرب ، أغرقنا في طوفان من المعانى المتباينة ، ولم يحاول أن يبين لنا ، أى هذه المعانى أسبق من الأخرى ، شأن كثير من معاجمنا اللغوية القديمة (٢) ، التي أغفلت عامل الزمن في ترتيب معانى الألفاظ ، ولم تقف بنا على مراحل تطورها .

ومن المعروف عند الباحثين اللغربين حديثا ، أن الألفاظ تتطور حسب تطور مصادر المعرفة الانسانية وتنوعها . من معرفة مادية حسية إلى معرفة ، نفسية ، ومنها إلى معرفة معنوية ثم يصل بها التطور إلى أن تصبح مصطلحا على فرع من فروع العلم والمعرفة.

وقد نهج المستشرق الايطالي كارلونالينو هذا النهج تقريبا في كشفه عن النطور الدلالي لهذه الكلمة في ثقافتنا العربية ، وقد انتهى من ذلك إلى نتيجة مؤداها: أن أقدم معاني هذه اللفظة طبقا لما ورد في النصوص الشعرية ، والكتابات النثرية التي ترجع إلى العصر الجاهلي والقرن الأول الإسلامي هي السنة أو العادة المتوارثة خلفا عن سلف (٢٠) .

<sup>(</sup>١) ابن منظور ـ لسان العرب حد ١ مادة ٤ أدب ٤ ط ، دار المعارف يعصر ،

<sup>(</sup>٢) راجع مثلا معالى هذه الكلمة في القاموي والمسعاح للجوهري.

 <sup>(</sup>٣) ولهذا يرجح نالينو ، أنها مشتقة من الدأب أى العادة ، ثم حدث لها قلب مكانى فى الجمع ،
 فجمعت على آداب قياما على جمع آبار ، ورأى على أراء.. واجع له تاريخ آداب اللغة العربية
 م ١٨.

ثم أطلقت على الحكم والمعانى الخلقية المتوارثة عن الأجداد ، التي كانت تتخذ أساسا للتربية والتعليم .

وتطور مفهومها بعد ذلك ، إلى معنى المعرفة بالشيء ، ثم اتسع هذا المفهوم فشمل المعارف الدنيوية (٤).

وتتيجة لاحتكاك العرب بعد الإسلام ، بخضارات الأمم المجاورة لهم ، وإفادتهم من تراث هذه الأمم ، والتراث العقلي بنوع خاص ، شرعوا يحددون مقاهيم بعض العلوم والمعارف ، وفنون القول ، ومن بينها الأدب ، الذي عرفوه بقولهم : ( هو حفظ أشعار العرب وأخبارها والأخد من كل علم بطرف ) (٥)

ويبدو من هذا التعريف أن الأدب عند العرب نوعان خاص وعام .

فالخاص ، هو ما أثر من شعر وفنون نثرية مختلفة ، أما العام ، فهو الألمام من كل فن من فنون العلم أو المعرفة بشيء.

وعلى هذا يفرقون بين العالم والأديب ، فيقولون ( إن الأديب يأخدُ من كل شيء أحسنه ، والعالم من يقصد لفن من العلم فيعتمله ) (١) فالعالم غير الأديب لأن العالم يختص يفرع من فروع العلم أو المعرفة فيتقنه الها الأديب ، لا يعنى بذلك ، وإنما يختار من كل فرع من فروع العلم أو المعرفة أحسنه .

والأديب بهذا المفهوم يشبه الكاتب الموسوعي في عصرتا الحديث أو مانسميه بالمثقفا.

 <sup>(</sup>٤) تألينو ؛ تاريخ أداب اللغة العربية ص ١٤ – ٢٢.

<sup>(</sup>٥) ابن حادرن المقدمة من ٢٥١ ــ ٥٢٢.

<sup>(</sup>٣) ياتون معجم الأدباء ط ص ١٧ ط : مرجيلوث.

والمتأمل في تراثنا الأدبى بلحظ أن كثيرا من أسلافنا الكتاب اللين فهموا الأدب بمعناه العام ، غلبت على كتابا تهم الطابع الموسوعي مثل ، الجاحظ (٧) وابن فتيبة (٨) ، وابن عبد ربه (٩) ، والنويري (١٠).

وعلى أية حال ، فهذا عن مفهوم الأدب عند القدماء ، أما عن مفهومه عند المحدثين والبغريبين بنوع خاص ، فلا يختلف كثيرا عن مفهومه عند القدماء .

فالمحدثون يرون أن الأدب نوعان كذلك ، عام وخاص . فالمعنى العام . كما يقول نالينو ( عبارة عن جميع ما صنف في لغة ما سواء في العلوم ، أم من الشعر والنثر البليغ ، فالآداب حينئذ تشمل على جملة ماقيد في الكتب والدفاتر من انتاج أفكار علماء الأمة وأدبائها ) . (١١).

ويتفق معه في هذا المستشرق الألماني كارل بروكلمان حيث يقول ايمكن اطلاق لفظة أدب بأوسع معانيه على كل إماصاغه الإنسان في قالب لغوى ، ليوصله الى الذاكرة ) (١٢) ويشير إلى أن بعض العلماء الباحثين يعدون النقوش أدبا بهذا المفهوم كذلك الوثائق التاريخية والرسائل.

أما عن المعنى الخاص ، فهو فن قولى يشتمل على كثير من الفنون الشعرية والنثرية ، كالراويات والخطب ، والأمثال والحكم (١٣) وكل أثر

 <sup>(</sup>۲) راجع له مثلا ، كتاب الحيوان ، والبيان والتيبين ، ورسائله الأدبية المتنوعة المرشوعات بين اجتماعية ، وسياسية ، وفكرية ، ودينية ..

<sup>(</sup>٨) راجع له ، كتاب عيون الأخيار ، وأدب الكاتب.

<sup>(</sup>٩) واجع له كتاب العقد الغريد..

<sup>(</sup>١٠) راجع له نهاية الأرب في فتون الأرب.

<sup>(</sup>١١) تالونو ۽ تاريخ آداب اللغة العربية ص ٤١.

<sup>(</sup>١٢) كارل بروكلمان تاريخ الأدب العربي ج ١ ص ٣ والترجمة العربية )

<sup>(</sup>١٣) الرجع النابق والصفحة .

لغوى صيغ صيأغة جيدة .

ويدخل بعضهم في ذلك ، كتب التاريخ والرحلات التي تتسم بجمال الصياغة ، وحسن العرض ، وشدة التأثير في النفس . (١٤).

ويرى بعض ذوى القطنة من النقاد الغربيين ، أن أى تعبير لغوى الايكتسب الصفة لأدبية ولابعد أدبا ، إلا إذا استخوذ على مشاعر السامغين أو المتلقين له، وجذبهم نحوه (١٥٠).

وذلك لأن أهم مايميز لغة الأدب ، كونها لغة انفعالية صادرة عن عاطفة الأديب ، ومثيرة عواطف المتلقين له ، وإذا لم تخدث هذه الاثارة لاتعد أدبا وإن كانت صحيحة السبك ، متقنة الصياغة ، وإنما تعد نثرا علميا مجردا من أى أثر للانفعال أو العاطفة (١٦).

وطبقا لهدا ، فإن الأدب ، فن قول صادر عن الانفعال والعاطفة ومثير للانفعال والعاطفة.

أو تعبير لغوى عن مجربة شعورية في صورة موحية (١٧).

ومهما يكن من أمر ، فهذا النوع من الأدب ، يطلق عليه كثير من النقاد المعاصرين ، اسم الأدب الابداعي ، أو الانشائي (١٨) ، ويرون أن أهم عناصره ، العاطفة ، والمعنى ، والأسلوب ، والخيال (١٩) ويطلقون على

(IV)

<sup>(</sup>١٤) فاليتوب تاريخ أداب اللغة العربية ص ١٤٠

OGden and Richards, The meaning of meaning P. 285.

<sup>(</sup>١٦) ميد قطب ... النقد الأدبي ص ٧.

Encyclopeadia Britanica, literature.

<sup>(</sup>١٨) أحمد الشايب \_ الأسلوب ص ١٧ ط: التهضة للصرية -

<sup>(</sup>١٩) قراعد النقد الأدبي من ٤٦.

النوع الثانى ، اسم الأدب الوصفى . وينضوى يخت لواء هذا النوع من الأدب ، فرعان من أفرع الدراسة الأدبية الحديثة ، وهما : تاريخ الأدب ، والنقد الأدبى . ولما أصبح الأب في عصرنا الحديث علما ، يدرس في الجامعات والمعاهد العلمية انجه كثير من أساتذة البحث الأدبى إلى إطلاق كلمة، تاريخ الأدب على الأدب العام ، أو الوصفى ، وقصروا كلمة أدب ، على الأدب الإبداعى.

الذى يمد عندهم فنا من الفنون الجميلة ، يتخذ من التعبير اللغوى أداة لنقل التجربة التي أحسها الأديب إلى القارىء (٢٠) أما تاريخ الأدب ، فهو أقرب إلى العلم ، منه إلى الفن .

ولذا يعد عبند يعض العلماء الباحثين تاريخا للحياة العقلية (٢١٪ لأمة من الأم ، أو شعب من الشعوب.

ومهما يكن أمر ، فهذا عن مفهوم الأدب قديما وحديثا .

أما عن مفهوم التاريخ قديما ، وعند أسلافنا من العرب بنوع خاص ، فيلاحظ ، أن الباحثين اختلفوا حول أصل هذه الكلمة ، وهم بصدد تخديد مفهومها ، فذكر بعضهم أنها ذات أصل عربى (٢٢) . وذهب بعضهم إلى القول بإنها ليست عربية الأصل ، بل معربة عن الفارسية من ماه روز (٢٢) أو منقولة عن أصل سامى ، من ياريح أى القمر ، ويرح أى الشهر (٢٤).

وبالرغم من اختلاف الباحثين حول أصل هذه الكملة ، والتي الدري من اختلاف الباحثين حول أصل هذه الكملة ، والتي ١٠٠٠

<sup>(</sup>٢٢) راجع مادتي أرخ وروح في لسان العرب . والمنحاح للجوهري والمجم الوميط ....

<sup>(</sup>٢٢) ومعنى ماء القمر أه وروز الشهر ه راجع الصحاح للجوهري.

<sup>(</sup>٢٤) ولجع مادتي أرخ وورخ في الصحاح للجوهري ، ولــان العرب.

يصعب ترجيح رأى منها على الآخر ، فسإن كثيـرا منهـم ، يتققـــون حول ما تعينه هذه الكلمة في العربية .

فكلمة تاريخ تعنى تعريف الوقت (٢٥) ، أو تخديد الشهر ، شم تطور هذا المعنى فشمل رواية الأخبار أو الأحداث أو التاريخ المدون بمحسب السنين (٢٦).

وقد ألمحنا ونحن بصدد الحديث عن مفهوم الأدب العام عند الحرب إلى أن بعض الروايات والأخبار التي تتعلق بأيام العرب وأنسابهم ، ومآثرهم القديمة تعد لونا من ألوان هذا الأدب.

ويمكن أن نفيف إلى ذلك بعض الكتابات التاريخية الأولى ، كالسيرة النبوية التى تخفل بكثير من خصائص الصياغة الأدبية ، إذ تتسم بحمال التعبير ورقيه ، وحسن العرض ، علاوة على ما تثيره قبى تقس القارىء من رغبة شديدة في تتبع سير الأحداث والأخبار وتستحوذ على مشاعره وأحاسيسه من أجل ذلك (٢٧).

ومن المعروف عند كثير من علماء التاريخ ، أن السيرة النيوية وأخبار العرب قبل الإسلامي (٣٨٠).

وبناء على هذا يمكننا القول ، بأن التاريخ الإسلامي نشأ هي البداية إ نشأة أدبية .

<sup>(</sup>٢٥) رأجع مادة عاريخ بدائرة المارف الإسكندرية.

<sup>(</sup>٣٦) دائرة المعارف الاسلامية مادة تاريخ.

<sup>(</sup>٢٧) راجع شير الرسول .. في السيرة .. منذ مولده حتى وقاله ، وأشيار الغزوات.

 <sup>(</sup>٢٨) راجع رودنتال \_ علم التاريخ عند للملمين \_ مقدمة الترجمة العربية ، عيد العزيز الدورى نشأة علم التاريخ عند العرب ص (١) ومادة تاريخ بدائرة للعارف الاسلامية.

ومكث على هذا الحال فترة طويلة من الزمن ، تصل إلى عدة قرون(۲۹).

ولكن المتأمل في الكتابات التاريخية يلحظ أنها أخذت بمرور الزمن ، تتحرر من الصبغة الأدبية ، وتتجه نحو الكتابة العلمية ، التي نقوم على عرض الحقائق العلمية عرضا واضحا ، وكذا الأحداث التاريخية و والتزام التعبير العلمي المجرد من أي أثر انفعالي أو عاطفي.

وكما تطورت الكتابة التاريخية وأصبحت نثرا علما ، تطور مفهوم التاريخ ، ولم يعذ راوية لأحداث الماضى وأخباره وحسب ، بل تعليلا ، وتفسيرا ، ويحقيقا للروايات والنصوص التاريخية ، وتوثيقا لها . ويبدو هذا بوضوح من فحوى قول ابن خلدون ( إن التاريخ في ظاهره ، لايزيد على إخبار عن الأيام والدول ، والسوابق من القرون الأول ، وفي باطنة نظر ويحقيق وتعليل ، للكائنات دقيق وعلم ، يكيفيات الوقائع وأسبابها عميق) (٣٠).

وبهذا يكشف ابن خلدون عن مفهومين للتاريخ ، مفهوم سطحى ، وهو ومؤداه ، أن التاريخ رواية لأحداث الماضى وأخباره ، ومفهوم عميق ، وهو نقد وتفسير وتعليل الأحداث والأخبار التاريخية.

وقد كشف عن هذا الفهم العميق ، لماهية التاريخ ، من خلال نظريته في نقد المعرفة التاريخية ، التي سبق بها ، كثيرا منن فلاسفة التاريخ ونقاده في العصر الحديث (٣١).

<sup>(</sup>۲۹) راجع مثلا کتابات کثیر من التورخین المسلمین حتی القرن السابع الهجری . مثل ابن قتیبة ، والبعقربی، والدینوری، والعلبری، وابن الأثیر.

<sup>(</sup>٣٠) المقدمة من ٧.

<sup>(</sup>٣١) ساطع الحصرى ، دراسات عن مقدمة ابن خلدون من ٦٤.

ولهذه النظرية جانبان ، جانب سلبى ، وجانب ايجابى ، ويتمثل الجانب السلبى فى هجومه على المؤرخين السابقين عليه ، وشكه فى صحة كثير من الأخبار التاريخية ، التى نقلوها دون نقد أو تمحيص ويان ماوقعوا فيه من أخطاء (٢٢) ، ثم ذكر العوامل والأمباب التى أدب بهم إلى ذلك.

مثل التشبيعات للآراء ، والثقة في الناقلين ، وتقرب الناس لذوى المراتب العليا بالثناء والمدح والذهول عن المقاصد ، وتوهم الصدق ، والجهل بتطبيق الأحوال على الوقائع.

ويرى أن مطابقة الوقائع على الواقع ، أو العمران البشرى ، كما يسيمه تعطى أصلح مقياس لنقد الروايات التاريخية ، التي يقال عنها إنها مكنة الحدوث ، أو مستحيلة الحدوث .

( فالقانون في تمييز الحق من الباطل في الأخبار بالامكان أو الاستحالة ، أن ننظر في الاجتماع البشرى ، الذي هو العمران ونعرف ما يلحه من الأحوال لذاته ، وبمقتضى طبعه ، وما لايكون عارضا لايعتد به . ومالا يمكن أن يعرض له ) (٣٢) وينتهى من هذا الى وضع مفهوم جديد للتاريخ ، وهذا يمثل الجانب الايجابى من نظريته .

وخلاصة هذا المفهوم ، أن التاريخ ( غير عن الاجتماع الإنساني الذي هو العمران ، وما يعرض لطبيعة ذلك العمران من الأحوال وأصناف التفليات للبشر بعضهم على بعض ، وما ينشأ عن ذلك من الملك والدول

<sup>(</sup>٣٢) راجع بحثنا عن موقف ابن خلدون من نقد التاريخ والأدب والمنشور ضمن كتابنا منهج النقد الستاريخي الإسلامي والمنهج الأوربي ص ٣٢٦ \_ ٣٧٦ . الناشر : دار المعرفة الجامعية ط : دار المعرفة الجامعية ، ع ط : دار المعرفة الجامعية ،

<sup>(</sup>٣٢) الْقدمة ص ٣٣.

ومراتبها ، وما ينتحله البشر بأعمالهم ومساعيهم من الكسب والمعاش والعلوم والصنائع ، وسائر ما يحدث من ذلك العمران بطبيعة الحال (٢٤).

ومن ثم يتسع مفهوم التاريخ ، ويتجاوز النطاق الضيق الذى حصره فيه بعض القدماء ، كراوية الأخبار ، وتسجيل الأحداث الهامة ، والتأريخ للمشاهير والأعيان ، دون سائر الناس (٢٥٠) إلى أن يصبح تاريخا حضاريا . واجتماعيا ، يتناول ما يتعلق بالمجتمع وأفراده ، من عادات وتقاليد ونظم ، ومشكلات اجتماعية ، وأحداث وقضايا ، ومايطراً على المجتمع من تغير أو تطور ، وهذا هو المفهوم السائد للتاريخ في عصرنا الحديث.

يقول تموينبي ( إن التاريخ هو العلم الذي يبحث في الحباة العقلية التي مخياها الوحمدات البشرية ، أي المجتمعات ، وفي العلاقات القائمة بينها (٣٦).

وطبقا لهذا المفهوم ، فقد يتناول التاريخ الحياة الأدبية في عصر من العصور ، ويؤرخ لها ، ويتداخل بذلك مع تاريخ الأدب ، الذي يعد كما أشرنا ، تاريخا للحياة العقلية.

وتبدو العلاقة بينهما أشبه بعلاقة الجزء بالكل ، والفرع بالأصل ، ومن ناحية المضمون ، فكثيرا مايصور الأدب مااهر الحياة الاجتماعية والحضارية ، وبعبر عن مشكلات المجتمع وأفراده ، في شكل أعمال أدبية إبداعية ، شعرية كانت أم نثرية .

 <sup>(</sup>٣٤) كمنحى بهض المؤرخين القدماء مثل الطيرى ، وابن الألير ، وأصحاب كتب التراجم والسير
 (٣٥) راجع مثلا ، كتاب تاريخ الاملام السياسي والديني والثقافي والاجتماعي لحسن ايراهيم
 (٣٦) غديد الصحاح في اللغة والعلوم ح ١ ص ١٨.

كما نرى عند كثير من الشعراء في العصر الحديث ، وبعض كتاب القصة والمسرحية (٢٧).

وكمسا نرى عند بعسض أسلافنا من الأدباء في عصر ازدهار الحضارة العربية كالجاحظ ، (٣٨) وأبن العميد ، (٢٩) والهمذاني ، والحريري (٤٠) .....

فقد عبروا في كتاباتهم عن قضايا مجتمعهم وعصرهم ، أصدق تعبير كما صورا كثيرا من عادات المجتمع وتقاليده ، ومشكلاته الاجتماعية التي كان يعاني منها كثير من الناس آنداك ، معاناه شديدة حتى لقد أصبحت بعض هذه الكتابات صفحات نقدية ، لكثير من نقائص المجتمع وعيوبه الاجتماعية (٤١) . وقد حدث هذا في الوقت الذي كان فيه المؤرخون ، لايلقون بالا إلى مثل هذه الأمور ويعنون في تاريخهم ، بالأحداث الكبرى ، وأخبار الزعماء ، والقواد والمشاهير من الناس (٤١) . دون النظر إلى مشكلات المجتمع ، وأحوال عامة الناس ، وعاداتهم وتقاليدهم المعيشية ، وأفراحهم وأتراحهم وأتراحهم وأتراحهم وأتراحهم وأتراحهم .

وبناء على هذا ، بمكننا القول بأن الأدب ، يعد في هذه الخالة مصدرا من مصادر التاريخ الحضارى والاجتماعي بنوع خاص ويلثقي بذلك مع التاريخ بالمفهوم الحديث.

<sup>(</sup>٢٧) مثل غيب محفوظ ۽ وترقيق الحكيم ۽ وتيمور ۽ ويوسف إدريس-

<sup>(</sup>٣٨) راجع رسائله غقيق المندريي ، وهارون ، وكتابه البخلاء.

<sup>(</sup>۲۹) راجع رساله.

<sup>(</sup>٩٠) راجع مقامات كل منهما.

 <sup>(</sup>٤١) ريدر هذا يوضوح في بعض رمائل الجاحظ ، وابن العميد ، والهمذاني ، قوات المضامين
 الاجتماعية ومقامات الهمذاني والحريرى.

<sup>(</sup>٤٢) مثل تاريخ الطبري ، وابن الأثير وكتب التراجم والسير.

وعلى أية حال ، فقد وضع لنا وضوحا تاما ، مفهوم كل من الأدب والتاريخ قديما وحديثا ، وما يكشف تطور هذا المفهوم عما بينهما من تداخل.

ولايقتصر التداخل على هذه الناحية ، ولكنه يتجاوز ذلك إلى الموضوع فقد يتناول الأدب بعض الموضوعات التي يعرض لها التاريخ ، مثل بعض الأحداث السياسية والآثار التاريخية.

وهنا يثار سؤال وهو ، هل يتفق منحى المؤرخ والأديب في هذا التناول؟؟

ولكى يتسنى لنا الاجابة عن هذا السؤال ، نمثل ببعض الأحداث التاريخية التي تناولها بعض المؤرخين وبعض الشعراء ، مثل ، ثورة الزنج التي قامت في القرن الثالث الهجرى ضد الخلافة العباسية ، وكان زعيمها رجلا فارسيا ، استمال عددا كبيرا من الزنوج إلى جانبه ، وادعى أنه يربد أن يحررهم من الرق والعبودية.

ووعدهم كما يقول بعض المؤرخين (أن يقودهم ويملكهم الأموال وحلف لهم ألا يغدر بهم ، ولا يخذلهم ، ولايدع شيئا من الإحسان إلا آتى يه إليهم .. وأمر كل من عنده من العبيد فضربوا مواليهم كل سيد خمسائة سوط ...) (٤١٣).

واتسمت ثورته بالتدمير والتخريب ، والسلب والنهب ، وسفك دماء الأبرياء من الناس .

ولما تناول المؤرخون هذه الثورة عنوا يسر وأحداثها ، والكشف عن

<sup>(</sup>٤٣) ابن الأثير - الكامل ح ٥ ص ٣٤٣.

أهدافها ، والآثار المدمرة التي أحدثتها يبعض البلدان العربية والنهاية التي انتهت إليها (٤٤) ، وذلك في لغة علمية واضحة على نحو ما رأينا في النص السابق.

أما الشعراء ، فقد الجهوا نحو هذا الحدث وجهة أخرى ، نابعة من رؤية الأديب الفنان للواقع ، التي تتخذ غالبا من الوجدان مرآة لها ، ينعكس عليها واقع الأديب الخارجي ، أو الداخلي ، فيعبر عما أحسه وشعريه ، ويصنور وقعه على مشاعره ، تصويرا صادقا.

والشاعر في مثل هذه المواقف لايعبر عن ذاته وحسب «وإنما يعبر كذلك عن ذات الجماعة .

ومن الشعراء الذين تآثروا بهذا الحدث التاريخي ، وعبروا عن ذلك في شعرهم ابن الرومي ، الذي أفزعه ، ما أحدثه هؤلاء المتمردون من تدمير وتخريب في مدينة البصرة.

يتمثل في إزهاق آلاف الأرواح البريثة ، وهتك الأعراض ، وسبى الحرائر من النساء . وسرقة الأموال وتشيت شمل الأسر : ·

يقول معبرا عن ذلك ، في نغمة حزينة باكية

ذا دعين مقلتي لذيذ المنام شغلها عنه باللموع السجام أي نوم من بعد ماجل باله رة مأجل من هنات عسبطام أي نوم من بعد ماانتهاك الزّ فج جهارا محارم الإسلام أقدم الخائس اللعين عليها وعلى الله أيما إقسدام

<sup>(</sup>٤٤) راجع المرجع السابق ج ٥ ص ٣٣٦ ـ ٤٢٧ وكذا السعودي مروج الذهب ح ٢ ص ١٤٥٠. + كذا في اختيار كامل كيلاني ، أما في ديوانه ط : دار الكتب ٥ تلكم الهنات المعام ٥.

وتسلسمي بغير حسق إماما لهف نفسى عليك أيتها البصد بينمسا أهلسها بأحسن حال كم أغصوا من شارب يشراب كما رضيع هناك قد فطسموه كم فتاة يخساتم الله يكسسر ألف ألف في سياعة قتلوهم من رآهسن في المسساق سيايا من رآهسن يتخسلان إمسساء مالذ كسرت ما أتى السرج إلا ماتذ كسرت ما أنى السرع إلا رب بيسم هناك قدأ رخصسوه رب بيت هناك قد دخمسلوه رب ذي تعمة هناك رميسال رب قرم باتوا ياجمع شــــمل

لاهدى الله سعيه من إمسام رة لهف اكمثل لهب الضرام إذ رماهم عيندهم باصطلام. كما أغصوا من طساعم بطعام بشيا السيف قبل حين الفسطام. فضحرها جهرا بغسير أكتتام ثم مساقوا السباء كالأغنام . داميسات الوجسوه والأقسدام يعبد ملك الأمساء والخسدام. أضرم القبلب أيما إضبرام أوجعتمني ممسرارة الإرغمام . طـــال ماقد غلا على السوام كان من قبل ذاك صعب المرام تركسوه محسسالف الإعدام تركوا شملهم يغير نظام (٥٥)

وواضح من هذا النص أن ابن الرومي ، لم يفصل في الحديث عن أحداث هذه الثورة وأهدافها ، وينحر بذلك منحى المؤرخين ، ولكنه الثنفي بتصوير واقعة من واقائعها ، تكشف عن مدى عنفها ، وقوة أصحابها -

 <sup>(10)</sup> راجع القصيدة كاملة في ديوان ابن الرومي ، ط ۱ ، دار الكتب المصرية ج٦ ص ٢٣٧٧.
 وراجع كذلك اختبار كامل كيلاني ص ٤١٦ ٤٢٣.

وغلظتهم في معاملة الناس ، والأطفال الأبرياء والكشف عن ألوان التدمير والتخريب ، التي أحدثها هؤلاء المتمردون بهذه المدينة المطمئنة ، معبرا عن ذلك في لغة موحية ، تصور إحساسه ، بقداحة المأساة المفجعة ، وتؤثر في مشاعر القارىء وأحاسيسه تأثيرا قويا فيتجاوب مع الشاعر عجاوبا وجدانيا صادقا.

إذ يحس باحساسه ، ويقزع لقزعه ، ويعدي بدائه.

وهذا من أخص خصائص التعبير الأدبي كما أشرنا.

ومن قبيل هذه الأحداث ، التي تناولها المؤرخون والشعراء وتباينت. مناحيهم في ذلك ، حادثة وقعت في إحدى قرى مصر أيام الاحتلال البريطاني وهي حادثة دنشواي.

التي يذكر المؤرخون وشهود العيان أنها حدثت صيف ١٩٠٦م ويرون أحداثها على النحو الآني مثلا 8 في يوم الاربعاء ١٣ يونيو ١٩٠١م قام خمسة من الضباط الإنجليز من معسكرهم ، وقصدوا بلدة دنشواي من أعمال مركز تلامنوفية لصيد الحمام ، وهناك أصيب بعض الأهلين فاصطدموا بالانجليز ، فأصيب بعض الضباط بإصابات أفضت إلى الموت ، فنارت ثائرة اللورد كرومر عميد الدولة البريطانية إذ ذاك سوعقدت الحاكمة الخصوصة ... وقضت الحكمة بأعدام أربعة وحبس وجلد ثمانية .. ، ونفل الاعدام والجلد في نفس البلدة على مرأى ومسمنع من أهله ..) (٤٦).

أما الشعراء الذين عرضوا لهذه الحادثة في أشعارهم ، فقد عبروا عن إحساسهم ، وإحساس الشعب المصرى كله ، بقداحة هذه الماسأة.

<sup>(</sup>٤٦) راجع هامش ١ . ص ٢٠ من ديوان حاقظ ايراهيم حـ ١ ، ط.١ ؛ الهيئة المصرية للكتاب،

ومن خمير النماذج العشرية ، التي تصور ذلك ، قصيدة أحمد شوقي التي قالها في الذكرى السنوية الأولى ، لهذه الحادثة ، والتي استهلها بقوله .

یا دنشہوای علی ریاك سلام شهداء حكمك فی البلاد تفرقوا مسرت علیهم فی اللحود أهله كیف الأرامل فیك بعد رجالها؟ عشرون بیتما أقفرت وانتها بالیت شعری فی البروج حمائم نوحی حمائم دنشوای وروعسی ان نامت الأحیاء حالت بینه متوجع یتمیئل الیوم الذی السوط یعمل والمیشانق أربع والمستار إلی الفظائع ناظر وعلی وجود الشاکلین كآبة فی كل ناحیة وفی كهل محلة وعلی وجود الشاکلین كآبة

ذهبت بأنس ربوعك الأيام .
هيهات للشمل الشتيت نظام .
ومضى عليهم فى القيود العام .
وبأى حسال أصبيح الأيتام .
بعبد البشاشة وحشة وظلام .
أم فى السبروج منية وحمام .
شعبيا بوادى النيل ليس ينام .
منحرا وبين فرائسة الأحلام .
ضجت لشدة هسوله الأقدام ،
متوحسدات والجنود قيسام .
تدمسى جسلود حوله وعظام .
جزعا من الملاً الأسيف زحام .

والواقع أن أحمد شرقی (٤٧) . لم يتعامل مع هذا الحدث بعقله ، شأن أى مؤرخ ، يل بوجدانه ، كأى شاعر صادق .

<sup>(</sup>٤٧) الشرقيات حد ١ ص ٢٤٤.

ولذا فقد استهل قصيدته يمخاطبة دنشواى . كما يخاطب الشعراء القدماء الديار وربوعها ، محاولا استطاقها ، كى ترد عليه ، وتجيبه عما يسأل عنه ويحزنه من أحوال أهلها الذين تفرق شملهم ، وغمرهم الأسى والحزن ، وذلك بعد انقضاء حول على هذه المأساة ، ويخص بالذكر الأرامل والأيتام ، ويلمح إلى أن وراء هذه المأساة طاغية أشد طغيانا من نيرون وينادى الحمام ، كى يشاركه حزنه ، بنوحه على الموتى ، مثيرا بذلك مشاعر الشعب المصرى ، الذى لم ينس هذه المأساة فصورتها لانزال ماثلة أمام عين كل مصرى.

صورة جلد من جلد من هؤلاء الأبرياء . وصورة شنق من شنق منهم، والانفعالات النفسية ، التي بدت مظاهرها مرتسمة على وجوه أهلهم ، أثناء تنفيذ القصاص الجائر.

وقد عبر شوقى عن هذا كله في لغة شعرية صادقة ، مصورة أصدق تصوير، احساسه بالأسى والمحزن ، الذي استحوذ على مشاعره ويتمثل في كثير من صورة هذه القصيدة.

كصورة الحزن الذى خيم على ربى هذه القرية ، وعلى بيوت القتلى والمسجونين ، وعلى وجوه الذين فقدوا أبناءهم ، وعلى وجوه الثاكلات .

وصورة أبراج الحمام ، التي مخولت إلى ابراج موت ودمار ...وصورة الشعب الذي يئن ويتوجع ، وكأنه أصيب بألم شديد ..

وعلى أية حال ، فقد استطاع شوقى أن يجعل من هذا الحدث التاريخي عجرية شعرية صادقة على النحو الذي رأيتاه. وقد غلب عليه هذا المنحى في تناوله للموضوعات التاريخية باستثناء بعض القصائد التي بدا فيها ناظما لاشاعرا .(٤٨).

وهذا الحكم ينطبق كذلك على منحنى بعض الشعراد المعاصرين له في تناولهم لبعض الموضوعات التاريخية . (٤٩).

ومن الموضوعات المتداخلة بين الأدب والتاريخ كذلك ، وصف الآثار التاريخية، ومن أشهر ماوصف من هذه الآثار ، في عصر ازدهار الحضارة العربية ، إيوان كسرى .

وقد عنى المؤرخون والاخياريون في وصفهم له ، بتحديد موقعه مخديدا دقيقًا ، وصورته من الخارج ومن الداخل ، وتقدير مساحته وارتنفاعه ، والمادة المستعملة في بنائه ، والاثارة إلى العصر الذي بني فيه .... (٥٠٠ أما عن وصف الشعراء له ، فخبر ما يمثله سينية البحترى ، التي أنشدها حينما وار هذا القصر ، في ظروف نفسية سيئة .

فقد كان يعانى من حالة إحباط نفسى ، بسبب يعض التقلبات السياسية ، التي أصابه من نارها بعض الشرر.

فقد أدى عجاح مؤامرة اغتيال الخليفة العباسى المتوكل ، بتدبير من الجند الأثراك وولى العهد ، إلى اقصاء أنصار المتوكل عن قصر الخلافة وحرمانهم من كثير مما كانوا ينعمون به من جوائز وهبات مالية وعينية

<sup>(</sup>٤٨) عثل همزيته التي مطلعها 6 همت القالك واحتواها للله وحداها يمن تقل الرجاء والجع الشرقيات حيد ١ . ص ١٧ ـ ٣٣٠.

<sup>(29)</sup> رأسع كتابنا في نظرية الأدب ج ٢٠ ص ٢١٩ \_ ٣٢١.

<sup>(</sup>٥٠) راجع مثلا معجم البلدان ، لياقوت الحموى مادة ؛ الابيض ؛.

وكان انبحترى واحدا من بين هؤلاء الذين عانوا كثيرا بسبب هذا الحرمان المادى ، يضاف الى ذلك.

مثلا إنه لم يعد شاعر الدولة والمتحدث الرسمي باسمها ، كما كان في عهد المتوكل ، واختفى بعيدا عن الأضواء ، وجفاء الكثيرون .

وأحس بشيء من الغربة ، فقرر الرحيل ويمم وجه شطر مدينة المدائن، حيث إيوان كسرى.

الذي وجد نفسه مشدودا نحوه ، كأنه قطعة منه .

ويبدو أنه أحس أن هذا الإيوان يعانى مما يعانيه.

فأخذ يصفه مازجا بين مأسانه ، ومأساة الايوان مزجا رائعا ، حتى يخيل لنا ، أنه قد حل في المادة الموصوفة ، وحلت فيه ، بحيث يصعب التفريق بين الموصوف والواصف.

ومما يصور ذلك قوله عن هذا الإيران.

يتظنى من الكتابة اذيب دو لعينى مصبح أو محس . مزعجا بالفراق عن أنس إلف عز أو مرهقا بتطاق عرس عكست حظة الليالى وبات المشترى فيه وهو كوكب نحس فهو يبدى بخلدا وعليه ككل من كلاكل الدهر مرسى . لم يعبه أن يزمن بسط الديب باج واستل من ستور الدمقس . مشمخر تعلوله شروات وفعت في رءوس وضوى وقدس كابسات من البياض فسما أب صر منها الأغلائل يرس . ليس يدرى أصنع إنس لجن سكتوه أم صنع جن لإنس . في الماوك يتكس (١٥) واجم ديوان الدجرى حد ٢ ص ١٥٥ - ص ١٦ : عقيق الميوفي ط : دار المارف بعصر .

ولاندری هنا من الذی بیدو کئیبا مرهقا کأنه فارق أنیسه أو انفصل عن زوجته ۲۹

ومن الذي انعكس حظه ، واتعكس على المشترى كوكب السعد فانقلب حين زاره كوكب نحس ٩٩

> ومن الذي يتجلد ويتلقى صدمات الدهو بصبر وثبات ؟؟ ومن الذي يشمخ بأنفه إلى أعلا ؟؟ أهو الشاعر ؟؟ أم الإيوان ؟؟ أم هما معا ؟؟

إن صدق تجربة الشاعر ، جعله يبدو في وصف هذا الإيوان على النحو الذي رأينا من الاستغراق في المادة الموصوفة .. وإن شدة إعجاب الشاعر بماضي الإيوان ، وتقديره للفرس أصحابه وحضارتهم ، جعله يستنعيد صور هذا الماضي في أكثر من لوحة من لوحات وصفه .

من ذلك مثلا قوله :

فكأنى أرى المسرات والسقو م إذا ما بلغست آخر حسى . وكأن الوفود ضاحين حسرى من وقوف خلف الزحام وخنس . وكأن القيان وسسط القاصير ريرجعسن بين حرو ولسعس . وكأن اللقاء أول مسن أم من ووشك الفراق أول أمس . وكأن المسلى يريد اتباعا طامع في لحوقهم صبح خمس . عمرت للسرور دهرا فصا رت للتعري رباعهم والتأسى. فماضى هذا الإيوان يشهد على عظمته ، وتلوح صور منه أمام الشاعر

كصورة وقوف رعايا كسرى حسب مراتبهم الاجتماعية أمام باب الإيوان وصورة الوفود الكثيرة التي كانت تتوافد على الإيوان ، وقد بدا عليها الاعياء، وصورة مغنيات كسرى وهن يغنين.

ويخيل للشاعر أن الذى يراه أمامه واقع حدث منذ يوم أو يومين وأن أصحابه لايزالون على قيد الحياة ، ومن يريد اللحاق بهم فلن يستغرق منه ذلك سوى أيام قليلة .

ومهما يكن من أمر ، فقد استطاع البحترى من خلال وصفه لهذا الأثر التاريخي الجامد ، أن يحركه ويبث فيه نسمة الحياة ، ويشخصه فيجعله إنسانا يحس ويشعر ، ويتفاعل مع الشاعر ، ويتفاعل الشاعر معه ، تفاعلا قويا ، ويبدوان شيئا واحدا .

ويختلف البحترى في هذا المنحى الوصفى عن كثير من الشعراء السابقين عليه والمعاصرين له ، الذين كانوا يقصرون وصفهم على التقاط الصور الخارجية للمادة الموصوفة (٥٢) ، دون الكشف عن انعكاساتها على وجدانهم .

وهذا على العكس مما نراه في هذا الوصف الوجداني ، الذي يشهه في كثير من خصائصه ، منحى الشعر الرومانسي في الوصف (٥٣).

كما يختلف كذلك عن منحى المؤرخين والاخبار بين في ألوصف ، الذي يقوم على تسجيل ونقل صورة الأثر التاريخي نقلا حرفيا ، كما يبدو

<sup>(</sup>٥٢) راجع موضوع الرصف في كتابي : التيارات الأجنبية في الشعر العربي ص ٢٢٩ مـ ٢٥١ ط : الثانية.

<sup>(</sup>۵۳) راجع الرمانتيكية ، لتنيمي هلال ص ۱۳۰ ـ ۱٤٠ ، والشعر الممرى بعد شوالي أندور ح ١ ص ٤٩ ـ ١٢٢ ، ح ٢ ص ١٢٨ ـ ١٤٧ وانظر لمندور كذلك فن الشعر ص ٩٨ ـ ١٠١ -

في الواقع ، دون زيادة أو نقصان ، وذلك في لغة علمية واضحة .

وعلى أية حال ، فقد كانت سينية البحترى ، بما تتضمنه من وصف وجدانى لهذا الأثر التاريخى ، مبعث إعجاب بعض شعرائنا المعاصرين كأحمد شوقى ، الذى مر بالتجربة نفسها ، حين نفى إلى أسبانيا وشاهد آثار العرب هناك ، وعبر عن ذلك فى قصيدة طويلة بلغت أكثر من مائة بيت وهى سينية كذلك ، وقد حاول معارضة مينية البحترى بها .

ولايعنينا هنا المفاضلة بينه وبين البحترى في هذا المجال ، أو البحث عمن تفوق على الآخر ، وإن كان للسابق فضل السبق على اللاحق ، ولكن الذي يعينها هنا ، هو الكشف عن منحى شوقى في وصف الأثر التاريخي ، ومن أهم الأثار التاريخية ، التي أثارت إعجابه وصورها في هذه القصيدة ، المسجد الجامع في قرطبة ، الذي يعد من أعظم مساجد الأندلس

وقد عنى المؤرخون فى وصفهم له بالحديث عن تاريخ بنائه ، وتصميمه المعمارى ووصف أعمدته ورواقة ، والمادة المستعملة فى بنائه والجدران التى تخيط به (٤٥).

أما وصف شوقى له . فيتمثل في هذه الأبيات .

ورقيس من البيوت عتيق جاوز الألف غير مدموم حرس. أثر من ه محمد ه وتراث صار للروح ذى البولاء الأمس بلغ النجسم ذروة وتناهى بين تهلان في الأساس وقديس مسرمر تسميح النسواطر فيه ويطول المسدى عليها فترسسى وسوار كمأتها في اسمستواء ألفسات الوزير في عسرض طرس

(08) قرات الاسلام ح ٢ ص ١٣٠ ـ ١٣١.

فترة الدهر قد كست سطريها ما اكتسى الهدف من فتور ونعس . ويحها كم تزينست لعليم واحد الدهر واستعدت لخصص . وكأن الرفيف في مسرح العيب ن مسلاء مسد ندات الدمقس . وكأن الآيسات في جسانيه يتنزلن في معسارج قسسدس . منبر بخت و منذره من جلال لم يزل يكتسسبه أو بخت قس . ومكأن الكتساب يغريك وبا ورده غائبا ، فتسسبنو للمس . صنعة الداخل للبارك في الغر ب وآل له ميامين شمس (٥٥) .

ويكشف هذا النص عن منحى أحمد شوقى ، في وصف هذا الأثر العظيم الذى يبدو من خلاله ، ملتزما منحى الشاعر الأديب الذى يعنى بتصوير وقع مايراه ويعجب به على وجدانه وأحاسيسه معبرا عن ذلك في لغة شعرية موحية ، حافلة يكثير من الصور الفنية ،ويحرك الشاعر هنا ، دوافع نفسية وشعورية قوية ، بجاه هذا الأثر التاريخي ، وتبدو في إعجابه الشديد بدقة الصنعة وجمالها المعماري الذي يتمثل في بقاء هذا الأثر غضا ناضرا ، بالرغم من يجاوزه الألف عام.

كما يتمثل في أكسيته المرمرية ، وفي تناسق أعمدته واستوالها وزخارف سقفه ، التي تبدو ملاءات حريرة مطرزة ، وما يجملها من آيات قرآنية ، كأنها وحي منزل من المساء .

ومن هنا يتضع لنا ، أن وراء إعجاب الشاعر بالجمال الحي لهذا الأثر ، شعور داخلي بقيمته الروحية ، ولذا تتجلي عاطقته الدينية في هذا الوصف فيري خلف هذا الجمال الحسى ، جمالا روحيا ، فآيات القرآن الكريم التي (٥٠) الدوتيات جد ٢ من ٤١ ـ ٥٠.

تزين السقف ، تبدو معنى روحيا أي وحيا منزلا من المساء.

والجمال الحسى للمنبر ، يغلفه جمال روحى ، ينسدل على المنبر وما حوله والأثر الروحى للمصحف لايزال باقيا ، ويستدل عليه بهذه الرائحة الذكية التي تفوح من قاعة المصحف ، مع أنه غير موجود بها .

ومن ثم ، فإن وصف شوقى لهذا الأثر التاريخى ، يعد وصفا وجدانيا كذلك ، وبهذا يلتقى مع البحترى في وصفه لإيران كسرى ، وإن اختلفت دوافع كل منهما في وصف الأثر التاريخي .

وعلى أية حال ، فما ذكرناه من أمثلة نصيبه يوضح لنا ، أن الأدب والتاريخ ، قد يلتقيان في الموضوع ، ولكنهما يختلفان في الصياغة لتباين منحى الأديب عن منحى المؤرخ في التناول الفني.

وذلك لأن المؤرخ .. كما وضح لنا .. حين يصف حادثة أو أثراً تاريخيا ينقل مارآه وشاهده نقلا حرفيا ، وإذا لم يكن شاهد عيان للحادثة ، فإنه ينقل روايات شهود العيان كما وردت على ألسنتهم دون زيادة أو نقصان ، وذلك في لغة علمية مجردة من أى أثر انفعالي أو عاطفي.

أما الأديب والشاعر بنوع خاص ، فإنه لايصف الحادثة ، أو الاثر التاريخي وإنما يصف إحساسه بذلك ، ووقعه على مشاعره.

رمن هنا ، فإن مايصفه الأدبب المبدع ، لايبدو على صورته الحقيقة ، بل في صورة معدلة عن الأصل ، وقد تكون أجمل مما هي عليه في الواقع، وقد لايكون لها صلة بالواقع ، وإنما تخيل الأديب المبدع ، أو الشاعر ، واقعالها.

<sup>(</sup>٥٦) فن الشرب ترجمة عبد الرحمن بدو ص ٢٦.

ولذا يرى أرسطو (أن مهمة الشاعر الحقيقية ليست في رواية الأمور كما وقعت فعلا ، بل رواية ما يمكن أن يقع ، (٥٦) ويتخذ من هذا دليلا على التفريق بين المؤرخ والأديب المبدع فيقول (إن المؤرخ والشاعر ، لا يختلفان لكون أحدهما يروى الأحداث شعرا ، والأخر يرويها نثرا ، وإنما يتميزان من حيث كون أحدهما يروى الأحداث التي وقعت فعلا بينما الآخر يروى الأحداث التي وقعت فعلا بينما الآخر يروى الأحداث التي وقعت فعلا بينما

وبغض النظر عن الغاية التي يهدف إليها أرمطو من وراء هذه الموازنه بين الشاعر والمؤرخ ، وهي الاعلاء من شأن الشاعر ، فإن ما ينبغي أن نستخلصه من عبارته هو أن التاريخ مرتبط بالواقع ، ومقيد يحدود من الزمان والمكان لا يستطيع الانفصام عنها.

أما الأدب والشعر بالذات الذي يعد لب الأدب ، بل الأدب الخالص ، فقد يتجاوز حدود الزمان والمكان ، وينطلق إلى آفاق أرحب ، وأبعد من هذه بكثير.

ومن هنا ، يبدو البون بينّ الأدب والتاريخ شاسعا ١١١

ويصبح التفاؤهما مرهونا ، باقتراب الأدب من الواقع ، أو عودة التاريخ · إلى فطرته الأولى ، التي فطر عليها ، حين نشأ نشأة أدبية .

<sup>(</sup>٥٧) للرجم البنايق والمنحقة.

## مراجع الكتاب

- ۱ أبو شادى وحرىة التجديد فى الشعر العربى المحديث .. كمال نشأت الناشر : دار الكتاب العربى ، القاهرة ١٩٧١م.
- ٢ .. أحاديث مع توفيق الحكيم \_ الناشر : دار الكتاب الجديد ،
   القاهرة ١٩٧١م.
- ٣ .. أسرار المبلاغة .. عبد القاهر الجرجاني .. مخقيق رشاد رضا ، القاهرة .. ١٩٦١م.
  - ٤ \_ الأدب وقتوته \_ محمد مندور .. الناشر : دار تهضة مصر .
- الأدب وقلوله معز الدين اسماعيل ما الناشر : دار الفكر العربي ما القاهرة ١٩٧٦ م.
- الأوراق أبو بكر الصوالي الناشر : هيورث دن ، ط : الخانجي
   بمصر ١٩٣٤ .
  - ٧ الهابكية عبد المحسن سلام الناشر : دار المعارف ١٩٦٨م.
- ٨ ـ بلاغة أرسطو بين العرب واليونان ـ ايراهيم سلامة ـ الناشر :
   الانجلو المصرية القاهرة ١٣٧١ هـ ـ ١٩٥٢ م.
- ٩ ... الانجاهات الأدبية في العالم العربي المعاصر ــ أنيس لمقدسي ــ الناشر :
   دار العلم ببيروت ١٩٧٣م.
- ١٠ الانجاهات الوطنية في الأدب المعاصر محمد محمد حسين ـ .
   لناشر : دار نهضة بيروت ط : الثالثة .

- ۱۱ \_ التجاهات الشعر العربي المعاصر \_ احسان عباس \_ الناشر : المجلس الوطني للثقافة والآداب بالكويت ۱۹۷۸م.
- ۱۲ \_ تحت رابة القرآن \_ مصطفى صادق الزاقعى \_ الناشر : دار الكتاب العربي \_ بيروت ،
- ١٣ \_ اتطور النقد والتقكير الأدبى الحديث في مصر في الربع الأولى
   من القرن العشرين \_ حلمي مرزرق \_ الناشر : دار المعارف بمصر .
- ١٤ ـ توفيق الحكيم الغنان ـ الناشر : صلاح طاهر ـ دار الكتاب الجديد
   ١٤ ـ القاهرة ١٩٧٠م:
- و 1 \_ ثورة الأدب \_ محمد حسين هيكل .. الناشر : النهضة المصرية ط : الثالثة ١٩٦٥ م.
- ۱۳ ـ حافظ وشوقی ... طه حسین .. الناشر : الخایجی بمصر وحمدان ببیروت.
- ۱۷ ــ حركات المتجديد في موسيق الشعر العربي ــ موريه ــ ترجمة :
   سعد مصلوح ــ الناشر : عالم الكتب ، القاهرة ۱۹۲۹م.
- ١٨ \_ حياة قلم .. العقاد \_ الناشر : دار الكتاب السربي ، بيروت ١٩٦٩م.
- ۱۹ ... خواطر في القن والقصة .. العقاد .. الناشر : دار الكتاب العربي ، بيروت ۱۳۷۲هـ.. ۱۹۷۳م.
- ٢٠ ـ دراسات في القصة العربية الحديثة .. محمد زغلول بنلام ...
   الناشر منشأة المعارف الاسكندرية ١٣٨٣م ... ١٩٧٣٠ . ...
  - ٢١ \_ الديوان \_ العقاد والمازني \_ الناشر : الشعب ط : الثالثة .

- ۲۲ ـ ديوان أبي تمام ـ عقيق عبده عزام ـ الناشر : دار المعارف بمصر.
  - ٢٣ \_ ديوان أبي العناهة .. عقيق لويس شيخو \_ بيروت ١٩٢٧م.
- ۲٤ ـ ديوان البحترى ـ مخقيق حسن كامل الصيرفي ـ ط : دار المعارف بمعبر .
  - ٢٥ ـ ديوان ابن المعتز ـ ط: الخياط: دار المعارف بمصر.
- ٢٦ ديوان حافظ ابراهيم الناشر : الهيئة المصرية العامة للكتاب ،
   القاهرة ١٩٨٠م.
- ۲۷ ـ ديوان الخليل ـ خليل مطران ـ الناشر : دار العودة ، ييروت . ١٩٦٧م. .
  - ۲۸ ـ ديوان الزهاوي ـ الناشر : دار العودة ـ بيروت ١٩٧٢م.
- ۲۹ \_ ديوان شجرة القمر \_ نازك الملائكة \_ الناشر : دار العودة ، بيروت 1977 م.
  - ٣٠ ـ ديوان من دواوين العقاد ـ الناشر : بيروت ـ دار الكتاب.
- ٣١ ـ سز القصاحة .. ابن سنان الخفاجي ... الناشر : الخانجي بمصر القاهرة ١٣٥٠ هـ ١٩٣٢م.
- ۳۲ ـ ساعات بين الكتاب ـ العقاد ـ الناشر : دار الكتاب العربي ، بيروت ١٩٦٩ م.
- ٣٣ ــ شظايا ورماد ــ نازك الملائكة ــ الناشر : دار العودة ، بيروت . ١٩٨١م. .
- ٢٤ ـ الشعر ـ غاياته ووسائطه ـ للمازتي ـ الناشر : مدحت الجيار دار

- الصحوة بالقاهرة ط الثانية ١٩٨٦م.
- ۲۵ ــ شعراء مصر ويبدائهم ــ العقاد ــ الناشر : دار نهضة مصر ، القاهرة
   ۱۹۵۰ م.
- ٢٦ ... الشعر المصرى يعد شوقى ... محمد مندور ... الناشر : دار نهضة مصر.
- ۲۷ \_ الشعر والتأمل \_ هاملتون \_ ترجمة مصطفى بدوى \_ الناشر :
   المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر.
- ٣٨ \_ المشعر والشعراء \_ ابن تنيبة \_ تحقيق أحمد شاكر \_ الناشر : دار المعارف بمصر \_ القاهرة ١٣٨٦ هـ \_ ١٩٦٦ م.
  - ٣٩ \_ الشوقيات \_ أحمد شوقي \_ الناشر : دار الكتاب العربي ، بيروت .
    - ٤٠ \_ شحى الاسلام ... أحمد أمين ... ط: النهضة المصرية.
- ٤١ ـ طبقات فحول الشعراء \_ محمد بن سائم الجمحى .. شخفيق محمود شاكر ط: الثانية \_ المدنى بالقاهرة.
- ٤٢ ـ اعتقاد فرق المسلمين والمشركين ـ الرازى ـ بخقيق على سامى
   لنشار ، ط : النهضة المصرية ١٣٥٦ هـ ـ ١٩٣٨م.
- ٤٣ ـ العمدة في محاسن الشعر وآدابه وتاده ـ ابن رشيق القيراوني ـ خقيق محمد محيى الدين عبد الحميد ، الناشر؛ التجارية بالقاهرة.
- ٤٤ ـ العلم والشعر ... رتشاردز ... ترجمة : محمد مصطفى بدوى : الناشر
   الانجلو المصرية .
- 2 \_ القرق بين الغرق \_ البندادى \_ عقدن الكوثرى \_ التامرة

- ۱۳۲۷هـ ۱۹٤۸م.
- ٤٦ \_ قصول من الشعر وثقده \_ شوقى ضيف \_ الناشر : دار المعارف بمصره
- ٤٧ \_ قن المحاكاة \_ سهير القلمارى \_ الناشر : البابي الحلبي القاهرة ١٩٥٣م.
- ٤٨ ــ فن الشعر ــ أرسطو ــ ترجمة : عبد الرحمن بدوى ــ الناشر : دار تهضة مصر ، القاهرة ١٨٥٣م.
- ٤٩ ــ قن الشعر ــ هوراس ــ ترجمة لويس عوض؛ الناشر : الهيئة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر ؛ القاهرة ١٩٧٠م.
- ۵۰ ـ قى الشعر ــ كتاب أرسطو طالبس ، مخقيق وترجمة شكرى عياد ــ
   الناشر : دار الكتاب العربي ، القاهرة ١٣٨٧ هـ ــ ١٩٦٩م.
- ٥١ ـ قى الأدب الجاهلي ـ طه حسين ـ الناشر : دار المعارف بمصر ، ط
   السابعة ، القاهرة ١٩٧٠م.
- ٥٢ قى الأدب الحديث عمر الدسوقى الناشر : دار الفكر العربى ،
   ط : السابعة ، القاهرة ١٩٧٠م.
  - ٥٣ .. في العداهب الأدبية .. محمد مندور .. الناشر : دار نهضة مصر .
- ٥٤ ـ قى المسرح المعاصر ـ محمد مندور ـ الناشر : دار تهضة مصر :
   القاهرة ١٩٧١ . . .
  - ٥٥ \_ في النقد إلأدبي \_ شوقي ضيف \_ الناشر : دار الممارف بخضر.
- ٥٦ \_ في النقد المسرحي \_ غنيمي هلال \_ الناشر : دار العودة ، بيروت

- 19٧٥م.
- ٥٧ \_ فيلتان \_ ابراهيم العريض ... البحرين ١٣٩٢ هـ \_ ١٩٧٢ ط : الثانية
- ٥٨ \_ قضايا الشعر المعاصر \_ نازك الملائكة ... الناشر: دار الآداب ، يروت ١٩٦٢م.
- وه \_\_ كتاب الصناعتين \_ أبو هلال العسكرى \_ مخفيق على البجارى وأبى
   الفضل ابراهيم ، الناشر : عيسى البابى الحلبى.
- ٩٠ \_ الكلاسيكية في الآداب والفنون \_ تأليف : ماهر حسن فهمى
   وكمال فريد ، الناشر : الانجلو المصرية.
  - 71 \_ كواردج ... محمد مصطفى بدوى .. الناشر : دار المعارف بمصر.
- ٦٢ ـ مهادى و النقد الأدبى ـ رتشاردز ـ ترجمة : محمد مصطفى بدوى ـ الناشر ك المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر والترجمة.
- ٦٣ \_ محموعه اعلام الشعر للعداد \_ الناشر : دار الكتاب العربي بيروت . ١٩٧٠.
- ٣٤ \_ المجموعة الكاملة لميخاليل تعيمة .. الناشر : دار العلم .. بيروت ،
  - ٦٥ \_ المسحية \_ عمر الدسرقي \_ الناشر : الانجلو المصرية ١٩٧٢م.
  - ٣٦ \_ المقتاح في علوم البلاغة \_ السكاكس .. ط: التقدم بمصر
    - ٣٧ \_ مقدمة ابن خلدون \_ الناشر : دار الشعب سصر ،
  - 77 \_ العلل والنحل \_ الشهرمتاني \_ ط : الخانجي بمصر والمثني ببغداد.

- ١٩ ــ من هديث الشعر والنثر ــ طه حسين ــ الناشر : دار المعارف بمصر.
- ٧٠ ـ من قضايا الشعر والنثر في النقد العربي القديم .. عثمان مواني .. مؤسسة الثقافة الجامعية ، الاسكندرية ، ط : دار المحارف بمصر
- ٧١ ـ منهاج البلغاء ـ حازم القرطاجتي ـ مخقيق أمين الخوجة ، الناشر ،
   دار الكتب الشرقية بتونس.
  - ٧٧ \_ الموازنة بين الطانبين الآمدى \_ الناشر : دار المعارف بمصر.
- ٧٧ .. الموشح في مآخذ العلماء على الشعراء .. الرزباني .. الناشر: السلفية ، القاهرة ١٣٤٣ه...
- ٧٤ ـ تزار قبائي وعمر بن أبي ربيعة \_ دراسة في فن الموازنة \_ ماهر حسن فهمي \_ الناشر : دار نهضة مصر بالفجالة.
- ۷۰ ـ المناس في بلادي ـ صلاح عبد الصبور ـ الناشر : دار العودة ، بيروت ۱۹۷۲م،
  - ٧٦ \_ النقد الأدبى الحديث ... غنيمي هلال \_ الناشر ك دار نهضة مصر.
- ٧٧ النقد الأدبى الحديث ومدارسه ستانلي هايمن ترجمة احسان عباس ، ويوسف الجم الناشر ، دار الثقافة ييروت.
- ٧٨ ـ النقد العربى الحديث ـ محمد زغلول سلام ـ الناشر : دار المارف مصر.
- ٧٩ ــ ثقد النثر ــ المتسوب لقدامة بن جعفر ــ بن جعفر ــ الناشر ، لجنة التأليف والترجمة والنشر القاهرة ١٩٣٦م.

·声· 1978年 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	151 ~ A+
من أن مرايخ المسلمين في المستونية عن را معدد المبرية عن الناشر : معاد الكتب العربية طاء الثانات.	
Encyclopeada 2 mica	43
The medining of the complety DGden, and Richards.	_ ^r
Fifth Edition, New York, 193. Wartor, In help of Englise Foetry.	_ At

# فهرس تفصيلي

مقدمة الطيمة الثالثة ص ٥-٢

مقدِمة الطِيعة الأولى ص ٧ - ١٠

# ألقصل الأول

24-1100

ماهية الشعر وماهية النثر في النقد العربي الحديث

\* لحمة موجزة عن ماهية الشعر وماهية النثر في النقد العربي القديم.

## مقهوم الشعر في النقد العربي الحديث ::

تأثر النقاد العرب المحدثين في تخديدهم لماهية الشعر بمناحيهم الثقافية وانجّاهاتهم النقدية المتباينة \_ اتفاق معظم المجددين مع المحافظين حول الصياغة العامة لمفهوم الشعر\_ توضيح ذلك.

مفهوم الشعر عند المجددين والمحافظين ، مثل طه حسين ، العقاد ، المنقلوطي ، الواقعي ـ مناقشة تصور كل ناقد من هؤلاء على حدة المهوم هذا الفن.

اتفاق وجهات نظر معظم هؤلاء النقاد مع وجهات نظر النقاد العرب القدامى ، ووجهات نظر بعض النقاد الاوربيين حول مفهوم هذا الفن - تعليل ذلك .

### مقهوم النثر في انتقد العربي الحديث :

رأى طه حسين في ذلك : النثر تعبير أدبى ، نشأ عن الشعر في مرحلة من مراحل تطوره ، اتفاق وجهات معظم النقاد المعاصرين معه في ذلك. تداخل الشعر والنثر في بعض الصفات ولملامح الفنية \_ اختلاف طبيعة هذه الظاهرة في الادب الحديث عنها في الأدب القديم \_ توضيح ذلك .

طغيان النثر الحديث على الحياة الأدبية والشعر ــ تشابه أدبنا العزبى الحديث مع الآداب الأوربية في وجود هذه الظاهرة وفي الاسباب التي أدت إلى ظهورها ــ صعوبة وضع تعريف دقيق للنثر يميزه عن الشعر ــ رأى بعض النقاد المعاصرين في ذلك ــ مفهوم النثر عندهم.

تعريف دقيق لهذا الفن الأدبى يتضمن أهم الخصائص الفنية التي تميزه عن الشعر الفاقه مع مفهرم بعض القدماء له التقاء النقد العربي الحديث والقديم حول مفهوم هذين الفنين ، وفي وجود ظاهرة التداخل الفني بينهما مغيان النثر على الشعر من مظاهر هذا الطغيان : محاولة بعض الشعراء الخروج على الوزن والقافية ، دخول بعض فنون النثر وموضوعاته ميدان الشعر ، طغيان الفكر على وجدان بعض شعراء ، اتخاذ بعضهم من شعرهم الشعر ، مخيان المصر وقضاياه.

#### القصل الثاني

الخروج على الوزن والقافية ص 23 ـ ٧٣

عزو بعض النقاد المعاصرين تأخر الشعر الحديث عن اللحاق بالنثر في تطوره الى التزامه للوزن والقافية ــ عرض ومناقشة لآرائهم في ذلك .

الوزن والقافية يمثلان عنصرا هاما من عناصر الفن الشعرى \_ عرض وجهات نظر النقاد العرب في ذلك \_ تطابق وجهات نظرهم ووجهة نظر

بعض النقاد المحدثين والمعاصرين في هذه الناحية \_ نوضيح ذلك.

تطابق موقف بعض النقاد الاوربيين المعاصرين مع موقف النقاد العرب حول أهمية هذا العنصر الموسيقي في الشعر ــ عرض ومناقشة لوجهة نظرهم في هذه الناحية.

ارتباط الوزن بالحالة النفسية والشعورية للشاعر ـ القافية جزء لا يتجزأ من الوزن ـ ارتباطها كذلك بالحالة النفسية للشاعر ـ أمثلة على هذا من شعرنا العربي ـ تصوص من شعرى أبي تمام والبحرى توضيح ذلك .

تأكيد ضرورة التزام الشاعر للوزن والقافية.

لاينبغى أن يكون تطور الشعر على حساب فقده لاى عنصر من عناصره الفنية كالوزن والقافية مثلا – تنبه بعض ذوى الحس المرهف من دعاة التطور والتجديد إلى ذلك ، حيث اقتصر مجديدهم على تطوير هذا العنصر الموسيقى بدلا من الفائه – يتمثل هذا في بعض أنماط من الشعر المرسل وأنماط من الشعر الحر – مزج بعض الشعراء المعاصرين بين هذين اللوتين من الشعر الجديد في أشعارهم – نماذج من شعر نازك الملائكة وصلاح عبد الصبور ومحمود درويش توضح ذلك – مخليل ونقد هذه النماذج وبيان مدى التزامها للوزن والقافية.

ضعف مرسيقى الشعر الحر بالقياس إلى موسيقى الشعر العربى التقليدى ـ اقتصاره في بداية ظهوره على صياغة بعض الموضوعات النثرية في قالب نظمى ـ أو نظم بعض المسرحيات والقصص كنظم البستانى للالياذة.

الصلة الفنية بين موسيقي الشعر الحر وبين بعض أنماط من الشعر العربي المتنوع الوزن والقافية كالموشح والمسمط والمزدوج - نماذج من الشعر

العربي توضح ذلك.

بقاء الشكل الموسيقى للشعر العربي سمة غالبة على الشكل الموسيقى للقصيدة العربية ختى العصر الحديث ... تراجع بعض رواد الشعر الحر عن . دعوتهم الى التحرر من الوزن والقافية ... تعليل ذلك.

#### القصل الثالث

موضوعات وفنون نثرية ص٧٥ ـ ١١٣

من المظاهر الدالة على طغيان النثر على الحياة الأدبية في العصر المحديث شيوع القصة للتدليل على صحة ذلك ـ اختلاف القصة الحديثة عن القصيدة القديمة من الناحية الفنية .. نماذج من بعض قصص شوقي التي حاكى فيها لامو بين كليلة ودمنة

تقلید بعض الشعراء کتاب النثر فی کتابة القصة بالمفهوم الفنی الحدیث مثل شوقی ومطران والزهاوی ـ نماذج من قصصهم الشعریة: قصتا ندیم الباذبجان والفتوة لشوقی \_ عرض لموضوع کل قصة من هاتین وبیان نهج شوقی فی التناول الفنی لهذا الموضوع النثری ـ مدی ما حققه شوقی من نجاح فی کتابة هذا اللون من القصة.

نموذج من القصة الشعرية عند مطران قصة شهيد المروءة وشهيدة الوفاء عرض القصة ومخليلها ونقدها .

نموذج من القصة الشعرية عند الزهاوى : سليمي ودجلة ـ عمليني ونقد لهذه القصة.

الاستدلال بهذه النماذج القصصية على دخول هذا الفن النثرى الشعر الحديث \_ ارجاع بعض النقاد ذلك إلى عهود أسبق من العصر الحديث \_ مناقشة هذا الرأى.

تشابه القصة والمسرحية في كثير من النواحي الفنية :

تعد المسرحية لونا من ألوان الغم القصصى \_ وكانت في بداية نشأتها تكتب شعرا ... ظلت على هذا النحو حتى العصر الحديث.

بداية دخول المسرحية ميدان النثر الفنى في العصر الحديث \_ هيمنة النثر الحديث على الكتابة المسرحية \_ تعليل ذلك.

أول محاول لكتابة المسرحية الشعرية في الأدب العربي ـ تطور هذه المحاولة على يد شوقي وعزيز اباظة ـ دخول المسرحية بعد ذلك ميدان النثر ـ الفاق المسرحية مع مدى ماحققه هذا الفن من شجاح في ميدان النثر ـ اتفاق المسرحية مع القصة في هذه الناحية ـ اختلافهما في الأثر الذي ترتب على دخولها ميدان النثر.

من أهم رواد الكتاب المسرحية توفيق الحكيم \_ تخليل لبعض أعماله مثل : أهل الكهن ، وشهر زاد.

توقف نجاح المسرحية النثرية على محافظتها على روحها الشعرية :

أهم النتائج التي ترتبت على شيوع القصة والمسرحية النثرية في الأدب الحديث.

# القصل الرابع الفكر والشعر ص ١١٥ - ١٤٣. الفكر والشعر

الشعر لغة وجدانية ... وقد يأتي مزيجا من الفكر والوجدان آراء بعض النقاد المفاصرين في ذلك .. جاجة الشاعر إلى الفكر وحاجة كتاب النشر

الفلسفى إلى الوجدان ـ سر اهتمام بعض الفلاسفة والمفكرين بدراسة بعض الفلسفى إلى الوجدان ـ سر اهتمام بعض الفنون الأدبية كالخطابة والشعر ـ من مظاهر تداخل الفكر والوجدان في الشعر وجود عنصر الخيال في كليهما.

أديب العصر الحاضر هو المسئول عن وجود هذه الظاهرة الفنية في الاعمال الأدبية \_ توضيح ذلك.

تنوع ثقافة المجددين من الشعراء المعاصرين كالمقاد وأصحابه بالقياس المحافظين كشوقي ومن نحا نحوه \_ أثر هذا التنوع الثقافي في شعرهم : المتمامهم بقضايا العصر والفكر الانساني بعامة ، كقضية النفس أو الروح مثلا \_ من الشعراء المجددين الذين تناولوا هذه القضية ميخائيل نعيمة والزهاري تخليل هذه القصيدة ونقدها وإبراز نهج الشاعر فيها وصياغته الفنية لها.

قصيدة الزهاوى عن الروح ـ نقد بعض أبياتها ـ الموازنة بين نهجه وصياغته الفنية في تناول هذه القضية ونهج وصياغة ميخائيل نعيمة في تناوله لها .

أهتمام بعض الشعراء المحافظين بهذا الموضوع الفكرى كشوقى - المجلل ونقد لقصيدته في النفس وبيان مدى تغلغل النثرية في بهجها وصياغتها الفنية

تفوق شعراء الوجدان على الشعراء المحافظين في تناول مثل هذه · الموضوعات ــ توضيح ذلك.

خليل ونقد لقصيدة أخرى من قصائد شعراء الوجدان كالمجهول لشكرى ـ الكشف عن نهج الشاعر فيها وصياغته أذنية. من الآثار التي ترتبت على كثرة اطلاع هؤلاء الشغراء على الثقافات ذات الطابع الفكرى وتناولهم لذلك في أشعارهم \_ غلبة ملكة الفهم عندهم والتأمل، العقلى ، على الذوق والاحساس الوجداني \_ أمثلة توضع ذلك : قصيدة فلسفة حياة العقاد \_ مخليل ونقد لهذه القصيدة يكشف عن غلبة الصياغة النثرية والنزعة العقلية على هذه القصيدة.

قصيدة حبل التمنى لميخائيل تعيمة \_ تخليل ونقد لهذه القطنيدة وبيان ماتتسم به صياغتها من سمات تثرية.

الثقافة غذاء ضرورى للشاعر ولكن بالقدر الذي لايؤدى إلى طغيان الفكر عنده على الوجدان.

#### القصل القامس

الشعر وقضايا العصر ص ١٤٥ ـ ١٧١

موقف الشعر والنثر من قضايا العصر في رأى بعض النقاد المعاصرين ـ الشعر أقل تفاعلا من النثر في ذلك ـ مناقشة هذا الرأى ـ لاينبغي أن ينظر إلى هذه القضية من ناحية الكم ـ تفاعل كبار شعراء هذا العصر برغم قلة عددهم من قضايا عصرهم وأحداثه ـ نماذج من شعر شوقي وحافظ توضع ذلك.

التسليم بصحة القول بأسبقية النثر للشعر في التفاعل مع قضايا العصر \_\_ تعليل ذلك ، اختلاف طبيعة الشعر عن طبيعة النثر \_ الشعر بحكم طبيعته الفنية لايتأثر بالاحداث تأثرا بطيئا \_ التدليل على صحة ذلك.

تفاعل النثر مع أحداث العصر تفاعلا سريعا ـ تعليل ذلك.

لاينبغى ارغام الشعراء على مجاراة كتاب النثر في هذه الناحية حتى الانصاب صياغتهم الشعرية بعدوى النثرية.

أمثلة لشعراء وقعوا في مثل هذا الخطأ الفنى : شوقى في همزيته عن تاريخ مصبر.

نقد هذه القصيدة والكشف عما في صياغتها من سمات نثرية . طغيان النثرية على نهج شرقى وصياغته الفنية في قصائد أخرى.

شيوع هذه الظاهرة الفنية في شعر بعض الشعراء المعاصرين لشوقى ، مثل مطولة حافظ عن سيزة الخليفة عمر بن الخطاب ، دالية مطران في مدح الامير عباس.

لا يختلف موقف الشاعر من الانتماء إلى قضايا عصره عن موقف الناثر \_ التدليل على صحة ذلك بشواهد من الشعر العربي \_ مثل رائية أبي تمام في رثاء محمد الطوسى ، ورائية البحترى في رثاء المتوكل.

الشاعر والمؤرخ \_ التقاء الشاعر والمؤرخ في الموضوع والغاية \_ اختلافهما في النهج والصياغة \_ إ

### الغصل السادس

الأدب والتاريخ ص ١٧٣ ـ ١٩٧

تمهيد : ارتباط الأدب والتاريخ بالانسان

مقهوم كثمة أدب عند القدماء : التطور الدلالي لهذه الكلمة

قير، تراث العرب اللحوى ــ جهود تالينو في هذه الناحية ــ أهم تتاثجه.

مقديم كلمة أدب عند المحديثن : لا يختلف كثيرا عن القدماء ـ الأدب نوعان : إبداعي ووصفي.

مقهوم التاريخ عند العرب : أصل هذه الكلمة ومعتاها ... الكتابات الناريخية الأولى تعد أدبا .

تعلور الكتابة التاريخية عند العرب ـ تطور مفهوم التاريخ ـ نظرية ابن خلدون في نقد المعرفة التاريخية ـ مناقشة هذه التقريد

تداخل الأدب والتاريخ في العصر الحديث في المفهوم والمرضوع ـــ تباين منحى الأديب عن منحى المؤرخ ــ أمثلة على ذلك \*

أ ـ ثورة الزنج : أخبار هذه الثورة ـ نص شعرى لابن الرومي.
 تعليق على نص ابن الرومي.

ب - حادثة دنشواى : خبر هذه الحادثة نص من شعر شوقى --تعليق على نص شوقى

جد وصف الأثار: منحى المؤرخين في ذلك منحى الشعراء · أمثلة على ذلك.

من شعر البحترى في وصف إيوان كشرى تعليق على نص البحترى وصف إيوان كشرى تعليق على نص البحترى وصف إيوان كشرى تعليق على نص شوقى، وصف قرطية معليق على نص شوقى، التقاء الأدب والتلايخ في الموضوع الموانية ما في الصياغة معلية التقاء الأدب والتلايخ في الموضوع الموانية ما في الصياغة ما تعلية التقاء الله ذاك

رالکاناب می ۱۹۳ تا ۲۰۴ معدد ی می ۲۰۵ -

